

Antall bízik az EK-csúcsban

A kormányfő derűlátó a dániai látogatás után

(Tudósítónk jelenti Koppenhágából)

A magyar kormányfő kezdetől fogva az volt a véleménye, hogy Oroszországot be kell vonni a délszláv válság békés rendezésébe, ez azonban nem jelentheti azt, hogy e térséget Oroszország számára érdekszférának szeretnénk felajánlani. Eképp vélekedett **Antall József** kormányfő hétfői koppenhágai nemzetközi sajtóértekezletén a Boszniával kapcsolatos új amerikai-orosz béketervről, leszögezve, hogy bízik benne, e tervnek ezúttal lesz hatása. Mindazonáltal – tette hozzá – az embargó fenntartása Szerbiával szemben egyelőre szükséges.

A kormányfő, aki, mint jelentették, kétnapos hivatalos látogatáson tartózkodik Dániában, másfél órási megbeszélést folytatott dán kollégájával, **Pohul Nyrup Rasmussennel**, az időszerű nemzetközi problémákról, ezen belül a jugoszláviai fejleményekkel, az Európai Közösségek jövő havi koppen-

hágai csúcserkeztetének előkészületeiről és a kétoldalú kapcsolatokról.

A megbeszélést követő sajtóértekezleten a kormányfő derűlátóan nyilatkozott a csúcs Magyarországgal kapcsolatos kilátásairól, mondván: bízunk benne, hogy konkrét és biztató nyilatkozat hangzik el irányunkban is, ami tükrözi a Közösség elhatározottságát, a belátható időn belüli rendes tagság kilátásba helyezését, világos feltételrendszert fogalmaz meg, és megfelelő vámkönnyítéseket irányoz elő.

Antall József elmondta, kérte az EK soros elnökségét ellátó dán kormány támogatását ahhoz, hogy a Közösség szakmai és technikai segítségével lehessen fejleszteni a magyar állategészségügyi rendszert.

A kormányfőt ebédén fogadta **II. Margit** dán királynő, akivel általános történelmi, művészeti, kulturális és környezetvédelmi kérdésekről beszélgettek.

Léderer Pál

Megtévesztett kabinet?

Hétfőn az Országgyűlés előtt **Jávor Károly** (MDF), a parlament bős-nagymarosi ad hoc bizottságának elnöke bírálta a kormány azon jelentését, amelyet a beruházás jelenlegi helyzetéről készített az Országgyűlésnek. Jávor értékelése szerint a kormányt éppúgy megtéveszti az erőműrendszer megépítésében érdekelt vízügyi lobby, mint a korábbi kormányokat. **Rajkai Zsolt** államtitkár viszont kijelentette, hogy a kormány tervezett lépései a Szigetköz vízellátásának javítását, a térség ökológiai katasztrófájának megakadályozását szolgálják majd, és az alkalmazott módszerek – így a dunakiliti létesítmény üzembe helyezése – más országokban beváltak a talajvízszint szabályozására.

Az oktatási törvény vitájában ellenzéki képviselők felhívták a figyelmet annak veszélyére, hogy a kellően nem egyeztetett törvény túl erősen centralizál; és sértheti a tan-
szabadság elvét.

(Tudósításaink a 4. oldalon)

BT: Se pénz, se erő, se szándék

Az ENSZ-ben Bosznia jövőjéről tárgyalnak

(Washingtoni tudósítónktól)

A Biztonsági Tanács lapunk zártakor tüzte napirendre az öthatalmi Bosznia-nyilatkozatot, amelynek három eleméről már előkészületben vannak a határozattervezetek.

1. a védett övezetek ENSZ-biztosítása, 2. a szerb-bosnyák határembargó-betartás ENSZ-ellenőrzése, 3. a háborús bűnösök felelősségére vonására illetékes nemzetközi törvényszék felállítása.

A világszervezet székhelyén emlékeztetnek arra, hogy a tényleges kivitelezés még akkor is hosszabb időt vehet igénybe, ha a BT-nek gyorsan sikerülne áthidalnia a politikai problémákat. Ezeket az vetette fel,

hogy Belgrád visszavonta az ENSZ-megfigyelők jelenlétéhez adott korábbi hozzájárulását.

E pillanatban az ENSZ-nek se pénze, se katonai ereje nincs arra, hogy újabb kéksisasokot küldjön a védett övezetekbe (Szarajevóba és a többi öt településre), illetve a szerb-bosnyák határra. **Butrosz Gáli** főtitkár a hét végén közölte ezt.

Oroszország elvben fontolóra vette, hogy küld csapatokat, az Egyesült Államok viszont csupán légierejével kész részt venni nem is maguknak az övezeteknek, hanem az oda vezé-

nyelt kéksisasoknak a védelmében.

S. P.

*

– A NATO kész arra, hogy az ENSZ kívánságára katonailag tevőleges szerepet vállaljon az egykori Jugoszláviában. A Vance-Owen-terv alapján a katonai tervezés meglehetősen előrehaladott állapotban van – jelentette ki **John Shalikashvili** tábornok, a NATO európai haderőinek főparancsnoka. A feladat végrehajtására a NATO alkalmas, a szövetségnek fel kell készülnie nagy erőkkel végrehajtandó akciókra – fejezte. (MTI)

Az embargó veszélyezteteti a Dunai Vasmű működését

A Jugoszláviával szemben kimondott embargó szigorítása súlyos helyzetbe hozta a Dunai Vasművet. A cég ugyanis éves exportjának több mint 60 százalékat, mintegy 500 ezer tonna készutat és másfél millió tonna ércet szállítana az idén a Dunán.

Mint **Horváth Istvántól**, a Dunai Vasmű Dunaferri Rt. elnök-vezérigazgatójától megtudtuk, a május 4-én életbe lépett újabb intézkedéseket követően a Dunai Vasmű és a Mahart, valamint a Külügyminisztérium képviselői tárgyalásokat folytattak az embargó értelmezéséről az ENSZ európai missziójának vezetőjével. Az ENSZ-diplomata elvben elfogadta a magyar álláspontot és szigorúbb ellenőrzéssel párosuló engedélyezést helyezett kilátásba. Ez lehetővé tenné, hogy a Dunai Vasmű az eredeti ütemterv szerint folytathassa a szállításokat. Tegnap azonban

ismertté vált, hogy a megállapodás szerinti záradékkal ellátott engedélykérelmeket az ENSZ székhelyén elutasították. Az engedély megtagadása azal a veszéllyel jár, hogy az üzem 10-12 napra elegendő ércraktárakai leapadnak, s ezért a termelést korlátozni kell. A vasúti szállítás havonta 150-170 millió forint többletköltséggel járna. A készáruszállítás korlátozása is nagy gondot okoz, mert már eddig is jelentős készletek halmozódtak fel. A szállítási bizonytalanságok beláthatatlan piavesztést okozhatnak.

Az embargó a Dunai Vasművön kívül a Diósgyőri Nemesacél Műveket is súlyosan érinti. Ezért az ÁV Rt. és az ipari tárca támogatja azt a javaslatot, hogy az érintett vállalatok veszteségeinek enyhítésére pénzügyi megoldást találjanak.

Peredi Ágnes

Júniustól drágább a benzin

A világpiaci árakhoz igazodó, de annál mérsékeltebb benzin-áremelést hajt végre június 1-jétől a Mol Rt. – tudtuk meg **József Gábor** ügyvezető igazgatótól.

József Gábor szerint az új árakat úgy alakították ki, hogy ösztönözzék az ólommentes benzin használatát. A 98-as, ólommentes benzin 76,50 forintba, a 92-es 74 Ft-ba kerül majd. Az ólommentes 95-ös oktánszámú benzin új ára 73,50 forint, a 91-esé pedig 71,50 forint lesz. Az árak tehát két, illetve 2,50 forinttal emelkednek júniustól. A gázolaj és a háztartási tüzelőolaj ára változatlan marad – hangsúlyozta a Mol Rt. ügyvezetője.

A. R.

Egy ÁV-szakértőt az AID fizet

(Washingtoni tudósítónktól)

Teleki Pálnak, a Magyar-amerikai Vállalkozói Alapból történő javadalmazását egyedi esetben minősítette **Alexander Tomlinson**, az alap elnök-vezérigazgatója, aki hétfőn válaszolt a Népszabadság kérdésére. Noha az alap maga pillanatnyilag más szakértőnek nem folyósít fizetést, illetve fizeteskiegészítést Magyarországon, Tomlinson tudomása szerint az Állami Vagyongkezelő Rt.-nél dolgozik olyan amerikai tanácsadó, aki itteni kormány-szervtől, az AID-től kapja a javadalmazását.

Tomlinson úr emlékezte szerint a Magyar-amerikai Vállalkozói Alapnak szerződése van Teleki Pállal, ez azonban csupán az amerikai kormány illetékes minisztériumától való „kölcsönkérését”, és ennek kapcsán megbízatásának lehetséges időhatárait rögzíti: az ezzel összefüggő kötelezettségeken kívül egyéb, Teleki tevékenységére vonatkozó kikötést nem tartalmaz. A szerződés érvénye legfeljebb három év, azzal a feltétellel, hogy a privatizációs ügyekben illetékes magyar miniszter évente jelzi az alapnak, hogy elégedett-e Teleki úr működésével.

Megkérdeztük, vajon Teleki Pál alkalmazása kapcsán nem merült-e fel Alexander Tomlinsonban az összeférhetetlenség gondolata. Az elnök-vezérigazgató azt felelte, hogy nem tudja elképzelni, miképpen lehetne itt szó bármiféle összeférhetetlenségről, az alap egyébként is óvakodnék attól, hogy ilyesmi egyáltalán előadódjék. A Magyar-amerikai Vállalkozói Alap különben sincs üzleti kapcsolatban az Állami Vagyongkezelő Rt.-vel.

(Folytatás a 3. oldalon)

Leértékelés: most biztos nem

A jegybank alelnöke cáfol

A Magyar Nemzeti Bank vezetői most nem foglalkoznak a forint leértékelésének gondolatával.

Tarafás Imre, a jegybank alelnöke cáfolta azokat a híreket, amelyek szerint „záros határidőn belül” devalváltnak a forintot. Érezzük az ezzel kapcsolatos várakozásokat – mondta –, ám most nem foglalkozunk ezzel.

A magyar valuta árfolyamát egy olyan „kosárhoz” képest

határozzák meg, melyben a dollár és a márka egyenlő arányt képviselnek, így ezek egymáshoz viszonyított árfolyamváltozása az MNB befo-lyása nélkül módosítja a forint árát.

Tarafás Imre elképzelhetőnek tartja, hogy az év végéig hatszázalékos leértékelésre kerül sor, ám azt is, hogy egyáltalán nem változik a forint árfolyama.

F. E. G.

Konzílium az exportról

Nyilatkozik a PM helyettes államtitkára

Az év első negyedében 700 millió dollárral csökkent a magyar export a tavalyi hasonló időszakhoz képest. Az okok vizsgálatára és az intézkedések megtételére munkacsoport alakult a jegybank, a pénzügyi, ipari, agrár és külügyi tárca részvételével. **Kovács Almost**, a PM helyettes államtitkárát kérdeztük feladataikról.

– Mit vizsgál a tárcaközi munkacsoport?

– Látnunk kell, miért csökkent a kivitel. 300 millió dollárral csökkent az agrár-export, amelynek döntő részét a tavalyi szárazság okozta. A bér-munkaexport 50 százalékkal, 200 millió forinttal volt kevesebb. Kérdés, hogy a kedvezőbb munkabérek miatt valóban kiszorul-e Magyarországról és kelet felé „indul” a bér-munka vagy szezonális hatással

van szó. Az érkező bér-munkaanyagok mennyisége ugyanis nem jelzi a kivitel ilyen mértékű visszaesését. A többi területen kisebb az exportsökkenés. Az ipari értékesítési statisztika szerint – ez nem egyezik a vámstatisztikával – néhány fontos ágazatban – például a gép-, a textil- és a faiparban – nőtt a kivitel. Végünk olyan összehasonlító számításokat is, amelyekből kiderül, milyen hatással van a nemzetközi recesszió a magyar kivitelre.

– Vizsgálják-e az export finanszírozási kérdéseit vagy azt, hogyan érdemes módosítani az eddigi árfolyampolitikát?

– Mindenképpen áttekintjük a finanszírozási lehetőségeket, főképpen azt, hogy a forint-előfinanszírozás megszüntetésének vannak-e káros hatásai.

(Folytatás az 5. oldalon)

Több milliárd forinton osztozott a Fidesz és az MDF?



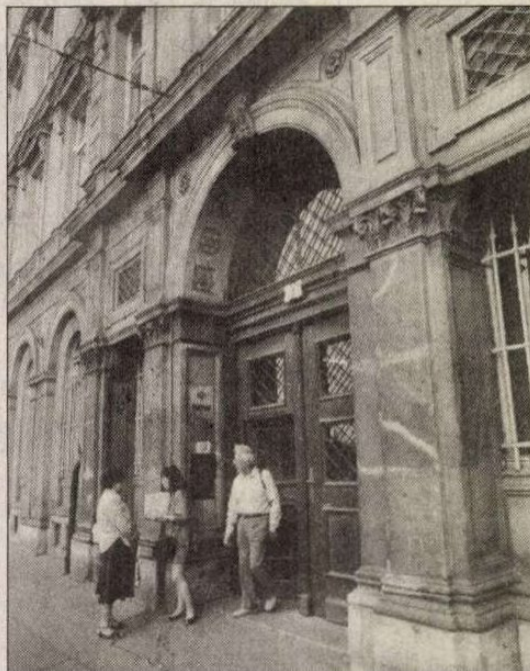
Épületes tüzel

A Népszabadság információi szerint a kormány egy 3000-es, úgynevezett titkos határozatával 1992 decemberében két értékes ingatlant juttatott az MDF-nek és a Fidesznek.

Az egyiket, az V. kerület Váci utca 38. szám alatti, volt Tiszti Kaszinó épületét az ingatlan bejegyzésének napján a két tulajdonos párt eladta. A vevőtől, a Magyar Külkereskedelmi Banktól származó értesüléseink szerint, amelyeket az MDF leg-

felső vezetéséből kiszivárgott információink is megerősítettek, a két párt összesen 1,5 milliárd forintot kapott az épületért. A másik épület pedig, amelyhez ugyanez a két párt szintén egy titkos kormányhatározattal jutott, a főváros egyik legdrágább helyén fekszik; a több ezer négyzetméter alapterületű irodaház a Dunakorzón, a Széchenyi rakpart 3. szám alatt található.

Mint ismeretes, az 1991. évi



TEKNÓS MIKLÓS FELVÉTELEI

XLIV. törvény rendelkezik az 1990-es választásokon minősített pártok központi székházhoz juttatásáról. Ennek alapján kapták meg a parlamenti képviselőkkel rendelkező pártok is székházait. Az egyes pártok jogosultságát a szavazatok arányában állapították meg. E szerint az MDF országos központként 3500, míg a Fidesz 2543 négyzetméter alapterületű országos pártközponttal tarthatott igényt.

(Folytatás a 4. oldalon)

Karadzics most már csak focizna

(Újvidéki tudósítónktól)

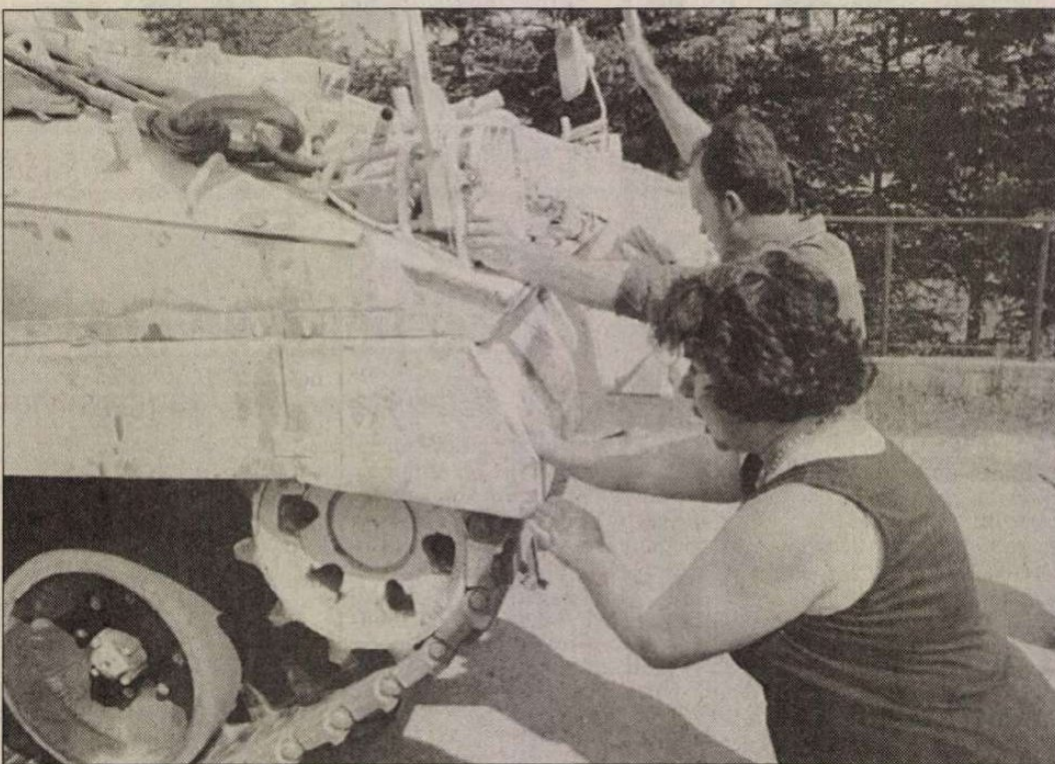
Belgrád és Pale már nem is titkolja elégedettségét a nagyszerb taktika eredményességére látván. Karadzics focizni akar a bosnyák elnökkel.

A boszniai béketerv ellen agáló Seselj-féle szerb radikálisok akkor sem tudják meggyőztetni a szövetségi kormányt, ha szövetségre lépnek a másfelől ellenzéki Draskoviccsal és Micsunoviccsal, hiszen javaslatukat a parlament felsőháza simán elvetné – állította a Szerbiai Szocialista párt alelnöke. Goran Percsevic szerint Seseljék nem fogták fel, hogy a „béketerv aláírása és annak konkrét alkalmazása két különböző dolog”. – Boszniában a szerb többségű területek felszabadultak és biztonságban vannak, a szerbségnek most már az az érdeke, hogy a vitás kérdéseket békében, tárgyalás útján rendezzék – mondta.

Jugoszlávia elnöke hasonlóképpen fogalmazott, ő azonban azt is hozzáfűzte még, hogy Szerbia „egzisztenciális okokból fogadta el a béketervet”. Minthogy az országot a boszniai szerbek túszaként vesztégar alá helyezték, Belgrád a túlélés érdekében kénytelen volt eleget tenni a Biztonsági Tanács elvárásainak. Csoszics is úgy nyilatkozott, hogy Jugoszlávia nem tűrne meg nemzetközi megfigyelőket a Drina bal partján. Ha a folyó mentén húzódo határt ellenőrizni akarják, tegyék azt a túlsó parton – mondta.

Ezt Karadzics nem tartja valószínűnek. Az a fontos – mondta –, hogy elhárítja a katonai intervenció veszélyét.

Izetbegović bosnyák elnököt,



Boszniai horvátok feltartóztatják az ENSZ egyik járművét

REUTERS

aki vasárnap elutasította a legújabb rendezési tervet és általános harcra szólította a bosnyákokat, háború helyett labdarúgó-viadalra hívta ki a Pa-

léban éppen futballozó szerb vezér. Csoszics, Milosevic és Karadzics meggyőzőnek is találhatták Csurkin orosz külügyminiszter-helyettes érvelé-

sét, aki hétfőn érkezett a jugoszláv fővárosba, hogy ismeresse a washingtoni megállapodás részleteit és a külügyminiszteri elvárásokat.

A VMDK autonómiatervének visszhangja

– Jó jel, hogy az autonómia-koncepciónk kapcsán megbotlott a szerb közvélemény, de a magyar is. Egyre több nagykövetségről halljuk, hogy a nagyhatalmak nem fognak kettős mércét alkalmazni, ha a békefolyamat eljut a kisebbségek sorához a rendezéséig – jelentette

ki Ágoston András, a Vajdasági Magyarok Demokratikus Közösségének (VMDK) elnöke az érdekvédelmi szervezet csókaizogatójának közgyűlésén. Szerinte a koncepció modell értékű, módosítva másutt is alkalmazható és Oroszországba is eljut. A továbbiakban elmondta: –

A szerbek bedőlnek saját propagandájuknak, mármint annak, hogy mi szeparatisták vagyunk. Ami kinos ugyan számunkra, de ennek hatására nemigen vásárolnak vidékünkön ingatlant és a betelepülés sem öltött nagy méreteket.

Pilcz Nándor

TÁVIRATI STÍLUSBAN

Orosz katonai titkok leleplezése

Számos orosz katonai titokra derül fény Birminghamben, ahol eladásra szánt fegyverek bemutatója nyílt meg. Ez a kiállítás az első alkalom, hogy Oroszországon kívül látható az eddig rejtgetett technológia: megtekinthetők a titkos rakétatechnika, a csillagháborús lézerek, műholdak és nukleáris tüzelőanyagok. A szervezők szerint a kiállított termékek elősegíthetik a nyugati orvostudományban, repulés technikában, az olaj-, gáz-, távközlési és egyéb iparágakban folyó kutatást. (Londoni tudósítónktól)

Dél-koreai gazdasági segítség Északnak?

Kim Jung Szam dél-koreai elnök hétfőn előterjesztette a fél-sziget békés és fokozatos újraegyesítésére vonatkozó tervét, és gazdasági segítséget ajánlott fel Észak-Koreának, ha nyilvánosságra hozza nukleáris programját. Kim Jung Szam a Csendes-óceáni Medence Gazdasági Tanácsának (PBEC) nyitó ülésén azt mondta, hogy soha nem volt alkalmasabb idő a két Korea közötti hidegháborús ellenségeskedés lezárására. A dél-koreai elnök felajánlotta azt is, hogy segíteni fogják Phenjan integrációját az ázsiai-csendes-óceáni térség biztonsági és gazdasági rendjébe. (Reuters)

Amerikai gépet löttek le Peruban

Titkos okmányok tanúsága szerint perui vadászgépek tudatosan löttek le egy amerikai kémrepülőgépet az elmúlt évben, megelőve az amerikai légénység egyik tagját. Az amerikai Newsweek magazin egy titkos amerikai követségi táviratot hozott nyilvánosságra. Eszerint a perui légítámaszpont parancsnoka nem hagyott kétséget afelől, hogy vadászpilótái tudták, amerikai gépre lőnek. Az incidens 1992. április 24-én történt: az amerikai gép a Newsweek szerint kémfeladatot végzett, a Huallaga völgyének kokaintüzemeiről akart titokban légi felvételeket készíteni. (MTI)

Weizsäcker: Németek a fajgyűlölet ellen

A német államfő szerint országában nem tudott teret nyerni az erőszak, az idegengyűlölet és a rasszizmus. Richard von Weizsäcker ezt Washingtonban jelentette ki vasárnap este a Binai Dirith zsidó szervezet tagjai előtt. A mai német állam nem azonos a harmincas évekbeli országgal: akkor a demokraták gyengesége lehetővé tette a náci számára a hatalom átvételét. Ma a társadalom fellép az erőszak és a fajgyűlölet ellen – mutatott rá az államelnök. (dpa)

Kubai–orosz üzleti megállapodások

Háromnapos havannai tárgyalásaik után a Vlagyimir Sumejko első miniszterelnök-helyettes vezette magas szintű orosz gazdasági küldöttség és kubai partnerei megállapodást kötöttek arról, hogy megkísérik feljavítani a két ország közötti gazdasági kapcsolatokat, illetve memorandumot írtak alá, amely a kubai cukor és az orosz olaj közvetlen árucseréjének megújítását célozza. A tervezett orosz intézkedések szigorúan kereskedelmi alapon kívánnak hozzájárulni a kubai cukoripar fejlesztéséhez, miközben ugyanennek az iparnak továbbra is Moszkva marad a legnagyobb vásárlója. (MTI)

Zágráb nem változtatott?

– Vannak helyi összecsapások a horvátok és a muzulmánok között, de ez nem változtat Zágráb álláspontján, amely támogatja Bosznia-Hercegovina egységét – mondta lapunknak telefonon a horvát külügyminisztérium szóvivője.

Vanja Morić elmondta: semmi jele annak, hogy Horvátország álláspontja megváltozott volna. Beleértve a medjugorjei tűzszüneti megállapodást is, minden arra vall, hogy Zágráb Bosznia-Hercegovinával kapcsolatos politikája folyamatos.

Azt sem mondanám – vélekedett a szóvivő –, hogy a horvátok támadják a muzulmánokat. Különböző okokból robbantak

ki összecsapások, de általában a muzulmánok támadják a horvátokat egyes helyeken.

Ami a Horvátországot fenyegető szankciókat illeti, a szóvivő nem tudja, hogy ezek emlegetése mennyire komoly vagy csupán figyelemzavaró jelentenek – az egyensúly miatt – az egyik, másik vagy harmadik fél számára. – Nincsenek értesüléseim arról, hogy a Horvátország elleni szankciókat már konkrétan kidolgoznák.

Morić asszonyának egyelőre semmilyen értesülése nem volt a drávai erőmű térsévé kapcsoltos magyar, illetve horvát álláspontokról.

Pálics Márta

A frakcióvezetők nem tudtak dönteni Jelcin tervzetéről

Az orosz törvényhozók erősen megosztottak a június 5-re összehívott alkotmányos gyűlést illetően. Ezt támasztotta alá a frakcióvezetők hétfői tanácskozása, amelynek napirendjén ez az egy kérdés szerepelt.

A Legfelsőbb Tanács Elnökségének ugyancsak hétfőn megtartott ülése, amelyen a vidéken tartózkodó Ruszlan Haszbulatov helyett Jurij Voronyin elnök helyettes elnököl, egyelőre szintén nem foglalt állást ezügyben.

A frakcióvezetők tanácskozásán az általános politikai erőviszonyoknak megfelelő kép rajzolódott ki a Borisz Jelcin államfő által kezdeményezett értekezlet vonatkozásában.

Egyes erők feltétel nélkül támogatják az elképzelést. Mások mereven elutasítják, míg a centrista erők egyelőre szemmel láthatóan ingadoznak. Feltehetőleg ez a magyarázata annak, hogy a frakcióvezetők végül is nem jutottak közös nevezőre, s így a közös ajánlás hiányában a parlament két házának együttes ülésére bízták az álláspont megfogalmazását. (MTI)

(Bécsi tudósításunk)

Gyakorlatilag egyharmadával csökkentenék az Ausztriában külföldieknek kiadható munkavállalási engedélyek számát, ha véglegesnek tekinthető Manfred Matzka belügyminisztériumi osztályvezető adatsora.

Július elsején lép életbe a nemrég elfogadott bevándorlási, letelepedési, tartózkodási törvény, amelynek konkrét részleteiről a magas rangú tisztviselőtől a következőket tudtuk meg.

Míg korábban átlagosan 35 ezer külföldi kapott engedélyt tartózkodásra, illetve munkavállalásra, addig e szám a következő 12 hónapban legfeljebb 20 ezer lehet. A hozzánk legközelebb eső Burgenland tartományban például mindössze 800 ilyen dokumentumot állíthatnának ki, Alsó-Ausztriában 3700-at, Bécsben 4700-at. A legkevesebbet Vorarlbergben:

Ausztriában csak egyéni kezdeményezésre és egyéni munkavállalói szerződés alapján dolgoznak magyar állampolgárok. Magyarország mindaddig csak Németországgal kötött a munkavállalók cseréjére államközi szerződést, több más országgal is készítenek elő hasonló jellegű államközi szerződést, ám az aláírásig még egyik sem jutott el.

Arról, hogy jelenleg hány magyar állampolgár rendelkezik külföldön munkavállalási engedéllyel, az Országos Munkaügyi Központban nem tudtak még becslést sem adni.

Békés szavazás Kambodzsában

(Kiküldött munkatársunk jelelenti Phnom Penhből)

Noha péntekig lehet voksolni, már a kambodzsai szavazás második napjára nyilvánvaló lett: sikeres az első szabad választás a délkelet-ázsiai országban. Hétfő estig a jogosultaknak hatvan százaléka az urnákhoz járult. Számottevő incidensek továbbra sem történtek. Szihanuk herceg nemzeti megbékélésre hívott fel.

A kambodzsai főváros utcái szerencsére csak a nap sugarak tüzeitől forróak. Kedélyesen, mintha majálisra igyekeznének, úgy mennek az emberek az iskolákban, pagodákban kialakított szavazóhelyiségekbe, hogy húsz párt jelöltjei közül alkotmányozó nemzetgyűlési mandátumhoz juttassanak 120 képviselőt.

– A szavazásnak meg kell mentenie Kambodzsát – mondta tegnap egy békemenet résztvevőinek Szihanuk. Szerzetesek és lakosok ezrei vonultak a Phnom Penh-i királyi palotához. A menetelők Angkor Vátból, az ősi khmer kultúrát jelképező épületegyüttestől indultak néhány napja. Hagyományos külsőségek közepette fogadta őket a herceg. Az ország névleges államfője szenvedélyes hangú beszédében szólította fel honfitársait megbékélésre, arra, hogy vessék el az erőszakot.

Bizonyos, hogy a vörös khmerek előzetes fenyegetései a választások sötétverésére eddig nem váltak valóra. Elterjedt ugyan olyasféle szóbeszéd, hogy a szavazást bojkottáló Pol Pot-isták hétfőre terveztek elrettentő akciókat, ám ez nem tartotta vissza a kambodzsaiakat attól, hogy éljenek eddig soha nem volt jogukkal.

Alighanem gondolkodóba ejtette a vörös khmerek, hogy már vasárnap, az első napon az urnákhoz járult a szavazók harmada. S persze bizonyára az ENSZ-erők biztonsági intézkedései nyomán is jobbnak látják, ha behúzódnak táboraikba a dzsungel mélyében.

Az UNTAC, vagyis a világ-szervezet kambodzsai hatósága főhadiszállásán tegnap a legóvatosabb becslések is legalább hetvenszázalékos választási részvétellel számoltak.

Laczik Zoltán

A kambodzsaiak talán a véggpusztulástól mentették meg magukat, most kilábalhatnak a fél évszázados polgárháborúból. S megmentették az ENSZ presztízsét is: mégiscsak volt értelme kétmilliárd dollárt költeni a rendezésre, amit a többi között magyar kékszakosok is segítettek.

Regionális biztonsági övezetről tárgyal Walesa Kijevben

(Varsói tudósítónktól)

A Kravcsuk ukrán elnök által javasolt kelet-közép-európai biztonsági övezet a lengyel államfő kijevi tárgyalásainak fő témája. Lech Walesa hétfőn utazott háromnapos látogatásra az ukrán fővárosba.

Kijev arra számít, hogy a lengyel elnök támogatja Kravcsuk elképzelését egy, a balti államokat, Ukrajnát, Fehéroroszországot, Lengyelországot, Csehországot, Szlovákiát, Magyarországot és Ausztriát magában foglaló biztonsági övezet létrehozására. Kravcsuk februári budapesti útján már felvázolta ezt a sémát – emlékezett a lengyel sajtó. Lech Walesa korábban többször is előállt egy NATO-1, illetve EGK-2 megalkotásának tervével a kelet-közép-európai térségben. Varsóban ez nem talált kedvező fogadtatásra, mert a politikai erők úgy vélték, hogy a Varsói Szerződést és a KGST-t kívánja

új életre keltetni. A kelet-közép-európai biztonsági és stabilizációs övezet szellemi atyja, az ukrán elnök határozottan cáfolja, hogy a VSZ újjáépítéséről lenne szó. Figyelemre méltó, hogy Kravcsuk tervében nem szerepel Oroszország. – Az övezet nem irányul harmadik erő ellen. Nincsenek rossz szándékaink, csupán a saját biztonságunkért aggodunk – állítja az ukrán elnök, hozzátéve, hogy a biztonsági övezet híd szerepét tölthetné be Nyugat-Európa és Oroszország között.

A kijevi tervezet szerint az övezet országai nyilatkozatot fogadnának el, amelyben lemondanának az erőszak alkalmazásáról a vitás kérdések megoldásában. Tiszteletben tartanák egymás szuverenitását, területi integritását, elismernék a létező határok sérthetetlenségét, és respektálnák a nemzeti kisebbségek jogait.

Ritécz Miklós

Ausztria tovább korlátozza a külföldiek munkavállalását

(Bécsi tudósításunk)

Gyakorlatilag egyharmadával csökkentenék az Ausztriában külföldieknek kiadható munkavállalási engedélyek számát, ha véglegesnek tekinthető Manfred Matzka belügyminisztériumi osztályvezető adatsora.

Július elsején lép életbe a nemrég elfogadott bevándorlási, letelepedési, tartózkodási törvény, amelynek konkrét részleteiről a magas rangú tisztviselőtől a következőket tudtuk meg.

Míg korábban átlagosan 35 ezer külföldi kapott engedélyt tartózkodásra, illetve munkavállalásra, addig e szám a következő 12 hónapban legfeljebb 20 ezer lehet. A hozzánk legközelebb eső Burgenland tartományban például mindössze 800 ilyen dokumentumot állíthatnának ki, Alsó-Ausztriában 3700-at, Bécsben 4700-at. A legkevesebbet Vorarlbergben:

600-at. Matzka úr elismerte, hogy a turista főszezonokban több külföldi munkaerőt igényelnek az osztrák vendéglátók, így e célra 7000 fős kontingenst tartalékolnának. A lényeg, hogy a külföldi munkavállalók összlétszáma országos viszonylatban nem haladhatja meg az összdolgozó létszám 10 százalékát. Közben a szakszervezetekkel szoros kapcsolatban álló szociális minisztériumban már hosszabb ideje a 8 százalékos határ bevezetéséért lobbyznak. A külföldi munkavállalási engedélyek számának radikális csökkentését a szakszervezetek épp annyira erőltetik, mint a kevésbé sikeres vállalkozók. Mindkét oldal érdek-képviselői szervei aggodnak a volt kommunista országok állítólagos tisztességtelen versenyé, illetőleg a külföldi munkavállalók túlzottan nagy száma miatt,

kemény intézkedéseket követelnek a feketén dolgoztató osztrák vállalkozók ellen.

A legutóbbi osztrák-magyar kormányfői találkozáson az osztrák fél elvben megértéséről biztosította a magyarok számára magasabb kvótát igénylő budapesti törekvést, de a jelek szerint a közeljövőben aligha lesz mód ennek gyakorlatba ültetéséhez. Pedig magyar részről mindig hangoztatják: a dunántúli megyékből ingázni is átjárhatnak munkavállalóink, vagyis számukra Ausztriában nem kelene szállásról, illetőleg a családtárgyak elhelyezéséről gondoskodni.

Z. P.



Telekié egyedi eset, de egy ÁV-szakértőt az AID fizet

(Folytatás az 1. oldalról)

Tomlinson hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok százmillió dolláros nagyságrendű – különböző jellegű – segítséget nyújt Magyarországnak, anélkül, hogy ennek kapcsán feltételeket támasztana; mindehhez képest a Teleki-fizetés csupán egy csepp a tengerben.

Tomlinson közölte, hogy Teleki javadalmazásának ügyében ő személyesen hozta a döntést, miután az érintett, akit 1990 óta ismer, a privatizációs ügyekben illetékes miniszterre hivatkozva telefonon felhívta őt. A döntés előtt konzultált John Whiteheaddel, az alap igazgatótanácsának elnökével (egykori amerikai első külügyminiszter-helyettes), valamint az alap térítésmentes segélyek ügyeiben illetékes munkacsoportjával. Ezt azzal indokolta, hogy a döntéshozatalra rendkívül rövid idő állt rendelkezésre, mivel Teleki Pálnak gyors választ kellett adnia Antall József miniszterelnök felkérésére. Tomlinson úgy tudja, hogy az Állami Vagyonkezelő

Rt. elnökének tisztére más jelölt nem volt, lévén Teleki Pál a miniszterelnök első számú választása.

A Magyar–Amerikai Vállalkozási Alapot – kelet-közép-európai társintézményeihez hasonlóan – az 1989-ben az Egyesült Államokban hozott SEED (kelet-európai demokráciátámogatási) törvény értelmében állították fel. A törvényhozás három évre 60 millió dollár felhasználását engedélyezte a Magyar–Amerikai Vállalkozási Alapnak. Ebből az amerikai kormány az alap idén februárban köztett, de tavaly szeptemberben lezárt évi jelentése szerint addig összesen mintegy 47 millió dollárt bocsátott ténylegesen rendelkezésre.

Serény Péter

*

A Magyar–Amerikai Vállalkozási Alap budapesti kuratóriuma hozott döntést Teleki Pálnak, az ÁV Rt. elnök-vezérigazgatójának nagy port felkavaró, több mint évi százezer dolláros fizetési kiegészítéséről –

nyilatkozta lapunknak Varga György, a kuratórium tagja. Varga nem ismeri a MAVA–Teleki szerződés részleteit, így nem tudja, hogy Teleki pontosan milyen feltételek mellett jutott a többletjövedelemhez. Azt viszont kijelentette: tudomás szerint senki más nem részesül hasonló honoráriumban. Varga György – aki „civilben” a Figyelő című hetilap főszerkesztője – elmondta: a kuratórium tagjainak véleménye Teleki Pál honoráriumáról korántsem volt egységes, de Amerikából magas szintű – nem üzleti – körök nyomatékos kérésére meghozták az ominózus döntést.

A főszerkesztő szerint a The Washington Post helyi belpolitikai csatározások miatt hozta nyilvánosságra a tényeket, nem törődve azzal, hogy ez hazánkban milyen közéleti csoportok érdekeit szolgálja. Hozzátette: biztos benne, hogy az ÁV Rt. vezetője nem juttatja előnyhöz az amerikai tőké.

A Magyar–Amerikai Vállalkozási Alap magyarországi elnöke szóban nem kívánta kom-

mentálni értesüléseinket, de szerkesztőségünkbe eljuttatta Alexander C. Tomlinson, MAVA washingtoni elnök-vezérigazgatója közleményét, amely szerint a Telekivel kötött megállapodás teljesen jogszerű és a magyar kormány kérésére, az Egyesült Államok kormányának beleegyezésével jött létre.

A négy kelet-közép-európai országot segítő négy vállalkozási alap a Kongresszustól kapta alaptőkéjét és mindkét vezető amerikai párt támogatását élvez – állítja a nyilatkozat, amely Teleki Pál szeméről, valamint az alap és az ÁV Rt. kapcsolatáról így fogalmaz: „Dr. Teleki az 1956-os forradalmi magatartásáért arra kényszerült, hogy az Egyesült Államokba meneküljön, ahol kiemelkedő karriert futott be. Az amerikai kormány 1990-től bocsátotta Magyarországra rendelkezésére Telekit. Jelenleg az ÁV Rt.-t vezeti. (...) Az alap sosem állt és nem is kíván olyan üzleti kapcsolatban állni az ÁV Rt.-vel, amely érdekellentétet szülhetne. (...)

A. R.

Kivel ne?

A pártelitek semmit sem tanultak és semmit sem felejtettek. Hiába fogja elhozni az 1994-es választás az újrakezdés lehetőségét, vele az 1990-eshez már nem hasonlítható, de a felemelkedés megindulásához elengedhetlen társadalmi bizakodást, az ország sorsát ma meghatározó emberek nem képesek, tehát szerintem nem is fognak élni a lehetőséggel.

A felemelkedéshez ugyanis nemzeti összefogásra volna szükség, ezek az urak pedig nem képesek erre. Fényes bizonyítéka ennek az a gyors vita, amely Bauer Tamás szombati írása nyomán a Népszabadságban kibontakozott.

A vita a nemzeti összefogás ügyéről szól, hogy ki kivel ne fogjon össze, kit kell kirekeszteni ahhoz, hogy legyen végre egy jó és sikeres kormányunk. Bauer Tamás szerint nem csupán Csurkának s a nevével fémjelzett szélsőjobboldalnak, hanem az MDF-centrumnak sincs helye az elkövetkezendő kormányban. Bauer vádjai – miszerint a kormány gazdaságpolitikája etatista, a vezető kormánypárt megpróbálta maga alá gyűrni a sajtót, a bíróságokat, megpróbált rátelepedni az oktatási rendszerre – igazak. Az is igaz viszont, hogy nem teljesen sikerült neki, így azután Salamon László MDF-es képviselő teljes joggal hivatkozik arra, hogyha csakugyan elfoglalták volna mindezeket az intézményrendszereket, akkor azok nem így néznének ki. Ez viszont megint Bauer Tamás gondolatát erősíti: ha az MDF centruma valamilyen formában részese marad a majdani kormánykoalíciónak, akkor folytatódik a vezető közéleti, gazdasági, kulturális pozíciók MDF általi megszállása, amiből a választópolgárok többsége mindaddig nem sokat profitált.

Bauer Tamás szerint tehát ki kell rekeszteni a majdani hatalomból nemcsak a szélsőjobboldalt, hanem a mai koalíciós pártok centrumát is. Azt nem mondja, hogy az MSZP-t is ki kell rekeszteni, de azt sem mondja, hogy nem kell kirekeszteni a szocialistákat. Nem tudni, mit gondol erről személy szerint Bauer Tamás, ezért csak találgatni lehet. Vagy azt gondolja, amit a pártja, amely paktumot kötött a Fidesszel, amit Orbán Viktor úgy magyarázott meg, hogy annak a legfőbb célja, hogy az MSZP-vel senki se köthesse választási szövetséget. Vagy azt gondolja Bauer is, amit Vitányi Iván, hogy a liberalizmus és a szociáldemokrácia nézeteiben és lehetséges programjaiban sokkal közelebb áll egymáshoz, mint az Antall-féle avitt keresztény konzervatívizmushoz, csak nem meri kimondani azt, ami ebből következne: hogy akkor az MSZP a potenciális szövetséges.

Így azonban mind Vitányi Iván, mind Salamon László kajánul leírhatja, hogyha mindenkit ki akarnak rekeszteni, akkor a nagy nemzeti összefogás a két liberális párt koalícióját jelentene csupán. A jelek azonban nem arra utalnak, hogy ez a választók véleményével is egybeesnek.

Nekem mint választónak a nemzeti összefogás azt jelentené, hogy valamennyi demokratikus politikai erő részt vesz benne, az MDF centrumától az MSZP-ig. Mellesleg én úgy látom, hogy Antall József és köre, ha felemásan is, de szembefordult az MDF-ben születése óta meglévő nacionalizmussal, irreverzibilizmussal, diktatórikus hajlandósággal; a döntéskényszer szorításában olykor képes volt fölülemelkedni önmaga és pártja kedvenc rögeszméin. Európa keleti felén azt sem érdemes elfelejtetni: egy puha autoriter vezetés sokkal elviselhetőbb, mint egy kemény diktatúra.

Az MSZP-vel kapcsolatban folyton fölemlégetik, hogy még nem szabadult meg a pártállami örökségtől, de nem olvastam egyetlen elemzést sem, amelyben részleteznék, hogy ki és mi volna az a magyar jövőt annyira veszélyeztető pártállami örökség, ami miatt föl sem merülhet a neve, amikor nemzeti összefogást emlegetnek. Nem mindig értem persze az MSZP felől érkező reakciókat sem: baloldali értelmiségiként sok mindenben egyetértek Vitányi Ivánnal, kivéve azt, hogy akit a világos és konstruktív javaslatai miatt hetvenhétszer arcul köpnek, az tartsa oda hetvennyolcadszor is az ábrázatát.

Jöjjen inkább, aminek jönnie kell! Az, hogy az ország jövőjéről folyó vita a választási kampány megindulása előtt is a körül forog, hogy ki kivel nem tudna együtt dolgozni, semmi jót nem ígér. Azt jelenti, hogy 1994-ben sem lesz nemzeti összefogás; a politikai elit tagjainak többsége 1989-es rögeszméinek rabja, és képtelen a realpolitikára. A törzsi averziók erősebbek a társadalom érdekeinél, ezért az előbbieket fogják mozgatni a kampányt. A választót pedig a számára hihetőnek látszó programok híján az, hogy ki nem volt még a kormányruánál. Ki nem kopott még el, kirol nem bizonyosodott be, hogy tehetségtelen, hazudik, a sógort teszi fontos pozícióba és a keresztapjának privatizál.

Ebből a megközelítésből a liberális alternatívának komoly esélyei vannak: Orbán Viktor, Kunce Gábor vagy Palotás János a nyilvánosság színe előtt még nem követett el semmi olyat, ami miatt meg lehetne állapítani róluk, hogy ők sem különbek a többinél.

A '94-es esély már kisebb lesz a '90-esnél. A társadalombiztosítási választások sikere nem azt jelenti, hogy hatékonyabb lesz a társadalombiztosítás, hanem azt, hogy gyöngyöbbs lesz az állam. Minél kevesebb hatalmat bárkinek! – mondja a választó. A bizalom egyre kisebb lesz és egyre rövidebb időre szól. A mai politikai viták témaválasztásából és stílusából úgy látszik, hogy ameddig a különböző pártelitek egyenlő szintre nem süllyednek a bizalomvesztésben, addig nem lesz elég erős készítés a nemzeti összefogásra.

Nemzeti összefogás nélkül pedig aligha indul meg a társadalom felemelkedése.

Tanács István

Jeszenszky a szóbeli NATO-garanciáról

Jeszenszky Géza külügyminiszter a Rudé Právo című prágai lap hétfői számában megjelent nyilatkozatában teljesen hibásnak nevezte azt az értelmezést, amely szerint a NATO elutasította Magyarország biztonságai garanciák iránti kérését. Jeszenszky elmondta: miután Magyarország engedélyt adott az AWACS-gepeknek a magyar légtér használatára, Manfred Wörner NATO-főttnkár a nyilvánosság előtt kijelentette, hogy elfogadhatatlan lenne, ha valamely országot támogatás érne az ENSZ-szankciók érvényesítésében való részvétele miatt.

Meggyőződés, hogy ha valami hasonló valóban megtörténne, akkor a nemzetközi intézmények, beleértve a NATO-t is, készek lennének megtenni a szükséges lépéseket. Ezt a szóbeli garanciát Magyarország üdvözi, és úgy értékeli, hogy ez volt a maximum, amit az atlanti szövetséggel való viszonyunk jelenlegi állása mellett el lehetett érni – mondotta a külügyminiszter. Közlése szerint a felek megvitatották a biztonsági garanciák kérdését, és a NATO-válasz kielégítette a magyar felet.

Hangsúlyozta Budapest és Prága egyetértését abban, hogy a visegrádi csoportot nem kell intézményesíteni, nem kell például főttnkári tisztséget létesíteni. Visegrád fő feladata – az Európai Közösséghez fűződő társulási szerződések ratifikálásának elérése – hamar teljesülhet, s ekkor az együttműködés folytatódhat. (MTI)

Antall nem akart sokkolni...

– Vajon mit szólnának az osztrákok, ha kiderülne, hogy az államosított ipar vezére az amerikai kormánytól kapja a fizetését? – ezzel a kérdéssel vezeti be Fényi Tibor, a Die Presse budapesti tudósítója azt a cikket, amelyben a Teleki Pál amerikai fizetési kiegészítése körüli magyarországi bírálatokkal foglalkozik.

A tudósító szerint a „megrökönyödést csak fokozta, amikor kiderült, hogy az együttműködés ötlete Antall Józseftől származik, ő fordult a fizetési kiegészítés indítványával Charles Thomas amerikai nagykövethöz”. A szerző bemu-

tatja Teleki Pált az osztrák olvasóknak, majd arról is ír, hogy a magyar kormány – a nemtetszést elhárítandó – az amerikai belpolitikai harcokra hivatkozott, mint amelyek következménye az ügy. A másik érv, hogy a „rendkívül alacsony magyarországi fizetésért” képzelenség amerikai szakembert alkalmazni. A tudósító szerint minden „fejvadász cég” kimutatja, hogy a magyarországi menedzserek csak alig valamivel keresnek kevesebbet, mint nyugati kollégáik – egészen a helyzetet a vezető állami tisztviselőknél, akik ugyan honfitársaiknál jóval többet

keresnek, de jövedelmük így is legfeljebb egy szomszéd országbeli tanár keresetét éri el. Ilyen körülmények között a tudósító szerint nem csoda, ha Antall nem akarta a magyarokat az állami hivatalnok Teleki jövedelmének csillagászati összegével sokkolni – csak éppen arra nem számított, hogy a titkolózással ellenkező hatást ér el. Ahelyett, hogy a magyarok dicsérnék, amiért néhány százezret megtakarított az államnak, az ügyből azt a következtetést vonják le, hogy van valamilyen titkos pénzforrás, amely a politikusok fizetésére szolgál. (MTI)

Politikai vita bénítja az RMDSZ-t

Az Erdélyi Magyar Kezdeményezés véleménye

(Munkatársunktól)

A Romániai Magyar Demokrata Szövetség szervezeti problémáit az irányvonal körüli vita okozza – vélekedik Katona Ádám, az Erdélyi Magyar Kezdeményezés szóvivője.

Katona Ádám szerint az RMDSZ brassói kongresszusán földcsuszamlásszerű győzelmet arattak azok, akiket Tökés László asszimiláns politikusoknak nevez.

Olyan képvisleti rendszert sikerült elfogadtatniuk, amely a székegyföldi, egy tömbben élő magyarság számára rendkívül hátrányos.

A székegyföldi politikus úgy véli, hogy az RMDSZ-ben elmélyült a már korábban mutat-

kozó erkölcsi, politikai válság, és a szervezet két legfontosabb döntéshozó testülete ezért nem működik. Egy csoport, amely Tökés ellen lép fel, nem működésképes kisebbségvédelmet akar, hanem a saját hatalmát kívánja megőrizni.

A vezető testületek erkölcsiileg megkoptak, tagjaik vonakodnak részt venni a munkában. Szerkezeti változtatás kellene, ám ehelyett bomlás mutatkozik. Míg az RMDSZ tag-ságának többsége Tökés László irányvonalát, a hatékony kisebbségi önrendelkezést, autonómiát helyeslő, addig a vezetőket nagy része alapvetően „engedékeny” a legfontosabb kérdésekben, legfeljebb időn-

ként vet fel egy-egy kisebb problémát.

Katona szerint Markó Béla, az RMDSZ szövetségi elnöke – „kulturáltan, diplomáciai ügyességgel, de nyilvánvalóan” – Tökés ellen lép fel. A fő vitatéma az autonómia követelése – valójában itt húzódik az elválasztó vonal. Tökés egy alapvetően ellenzéki RMDSZ-t szeretne, amely kiharcolná a belső önrendelkezést a romániai magyarságnak. Ellenfelei beérik az érdekvédelem és az ellenzéki látszatával, s kamaráipolitikát folytatnak – vélekedik Katona Ádám. Emiatt az RMDSZ-nek mindmáig nincs hivatalosan elfogadott autonómiatervezete.

Mit ne csináljanak a szocialistákkal?

Katona Tamás londoni mondatának értelmezése

Katona Tamás londoni, a szocialistákra vonatkozó kijelentésének értelmezéséről az államtitkár levelet írt lapunknak és a Népszavának.

Londonból visszatérve nem csekély meglepetéssel olvastam Pogonyi Lajos cikkét a Népszabadság május 19-i, illetve Szerdahelyi Csabáét a Népszava május 20-i számában. Szépén, hatásosan, néha még szellemesen is kioktattak arról, mennyire illetlen dolog külföldön azt mondani, hogy: „Ne higgyenek a szocialistáknak!”. Kár, hogy a hatásos kioktatás szükségétellenek bizonyult, mert én még véletlenül sem mondtam el Londonban az inkriminált mondatot.

Tagadhatatlan tény, hogy a jövő évi választásokon, mint a Magyar Demokrata Fórum jelöltje mindent el fogok követni, hogy a választók nekünk adjanak hitelt, nekünk ajándékozzák bizalmukat, és ne szocialista ellenfeleinknek. Mivel azon-

ban sem az Angolul Beszélők Uniójában, sem a Brit–Magyar Társaságban jelenlévő londoni hallgatóim nem rendelkeznek választójoggal Magyarországon, aligha lett volna értelme elmondanom nekik. Beszéltem viszont valami másról. Arról, hogy a szocialista kormányok akár államosítások útján is, nagyobb mértékig szólnak bele a gazdaság életébe, mint a nem szocialista kormányok, és arról, hogy a szociális kiadások egyetlen forrásának a költségvetést tekintik. Mindkét dolog sok pénzbe kerül, több pénzbe annál, mint amennyi egy kelet-közép-európai országban rendelkezésre szokott állni. Ez a politika többnyire külföldi hitelek tömeges igénybevételével jár, ahogy ezt mi is megtapasztaltuk: az előző szocialista kormány hagyott ránk 22 milliárdnyi külföldi adósságot. Ezt az adósságot nem a magyar társadalom csinálta és nem Antall József kormánya,

mi ezt csak fizetjük. És mert nem szeretnénk, hogy még jobban eladósodjék az ország, ezért mondtam: „Ne adjanak hiteleket szocialista kormányoknak!” (Don't give credits to socialist governments.) Ez azonban végképp nem jelenti, hogy nem kell hinni a szocialistáknak.

Nem a legudvariasabb fogás, ha a saját kitalál valamit, ezt más szájába adjam majd csatánosan megcáfolja. Itt bizony ez történt, és ezért tartotta szükségesnek, hogy válaszoljak a megjelent cikkekre.

Szívélyes üdvözléssel:

Katona Tamás

*

Tisztelt államtitkár úr! Remélem, nem szerzek önnek kellemetlenséget, ha azt mondom: készséggel hiszek önnek. Örömmre szolgál, hogy még véletlenül sem mondta azt: nem

kell hinni a szocialistáknak. Ámbátor, miért hiszi tisztelt államtitkár úr azt, hogy a „Ne adjanak hiteleket szocialista kormányoknak!” formula elegáns és önhöz méltó. Államtitkár úr, az egyik szemem sir... meg a másik is. Rosszabb ugyanis a helyzet, ha ön azt mondta, hogy hitelek ne adjanak a szocialista kormányoknak!

Vagy ön tud valamit... Az ország adósságállományával jövőre is, mint 1990-ben, a demokratikusan megválasztott kormányoknak (és mellesleg a nemzetnek) kell majd bajlódni. A kormány színét pedig, nem ön vagy én, hanem a választók milliói határozzák meg.

Ha jól értem, államtitkár úr azt tanácsolja, a külföldi hitelezőknek: ha ne adj, isten a szocialisták (is) kormányra kerülnek, ne adjanak pénzt az országnak? Államtitkár úr, most már végképp nem értem önt.

Szívélyes üdvözléssel:

Pogonyi Lajos

Iliescu óv a sietségtől

(Bukaresti tudósítónktól)

Ion Iliescu román elnök nemzetközi sajtóértekezletén „a román terület újraegyesítésének” távlatait firtató kérdésekre válaszul rámutatott: a jelenleg Ukrajnához tartozó délbesszarabiai és észak-bukovini területek, valamint a Pruton túli Moldova és Románia újraegyesítésének kérdését nem szabad érzelmi alapokon kezelni, s a még oly indokolt történelmi megközelítés sem célra vezető, mert az érvényben lévő nemzetközi szerződéseket mindenkinél tiszteletben kell tartani.

A belpolitikai kérdések közül főleg az utóbbi hónapokban ki-robbant korrupciós botrányok

megközelítésével és kezelésével foglalkozott. Erről szóló hivatalos állásfoglalásokat az államfő nyilvánkozataiban óvott a korrupció elleni harc „átpolitizálásától”. A jelenlegi hatalom és a kormány számos tagjára is árnyékot vető botrányok megközelítése tegnapi megfogalmazásaiban árnyaltabb volt, mint korábbi nyilatkozataiban. Ugyanis a kormánypalotában néhány nappal ezelőtt lezajlott prefektustalálkozáson még úgy nyilatkozott, hogy a korrupcióellenes kampányt az ellenzék a kormány és a hatalom lejáratására igyekszik felhasználni, s akkor a sajtót is elmarasztalta az ilyen szerű átpolitizálás miatt.

Mag Péter

ÜLÉSEZETT A T. HÁZ

Az ellenzék bírálja az oktatási törvényt

Két dologtól fél az ország: attól, hogy a parlament nem fogadja el, illetve, hogy elfogadja a közoktatási törvényjavaslatot – ebben összegezhető a törvényjavaslat tegnap folytatódott általános vitájában elsőként felszólaló Mózes Mihály független képviselő mondandója.

Lényegében ez a felemás megközelítés, értékelés hatotta át csaknem valamennyi képviselő hozzászólását is, akik hangsúlyozták: olyan törvényre van szüksége az országnak, amely kiállja a kormányváltásokat, nem egy-két évre, hanem évtizedekre szól. Alapvető problémának tartották viszont, amit Schiffer János (MSZP) képviselő úgy fogalmazott, hogy a törvényjavaslat tartalom nélküli formális keret, hiszen minden fontos elem hiányzik belőle, így például a nemzeti alaptanterv (NAT), a

vizsgaszabályzat, de homályos az irányítási és a finanszírozási elképzelése is. Mózes Mihály hiú ábrándnak nevezte, hogy az évtizedeken át elhanyagolt oktatás a javaslatban leírt módon megreformálható, különösen a kistérségek szempontjából mondotta hátrányosnak a tízosztályos kötelező oktatás tervét. A képviselő szerint a pedagóguspálya presztízisének növelése sokat segíthetne, miként ez volt a véleménye Vona Ferencnek (MDF) is. Bretter Zoltán (SZDSZ) arra hívta föl a figyelmet, hogy a törvényjavaslat egyik legnagyobb hibája az, hogy szakmai és politikai megegyezés nélkül került a T. Ház elé, ezért számos pontjában itt sem remélhető előbbrejutás, csak a törvényjavaslat módosításával. Súlyos gondként említette, hogy túl erős a központi akarat, a minisztériumi irányítási szándék az el-

képzelésekben, ez azonban az iskola, a pedagógus, a tanszabadság, a tanítási szabadság elvét sérti. Kósáné dr. Kovács Magda (MSZP) arra figyelmeztetett, a jelenlegi jogi szabályok alapján nem tisztázott a közoktatási intézmények státusa. Hangsúlyozta: az iskola nem csupán egy a költségvetési intézmények sorában, hanem a demokrácia iskolája is, ezért fontossága megkérdőjelezhetetlen. A közoktatási törvényjavaslat visszaadhatta volna az iskolának a jogi és szakmai biztonságát, de nem tette. A tegnapi vitában felszólalt kormányparti és ellenzéki képviselők megnyilatkozásában ezúttal több volt a közös, a bíráló elem.

Lapzártakor a szakképzési törvényjavaslat általános vitájával folytatódott a parlament munkája.

Éles vita bontakozott ki a vízlépcsőről

Jávor Károly szerint a kormányt félrevezetik

Hétfőn a parlamentben Boross Péter belügyminiszter értékelte a pénteki tb-választásokat. A miniszter a szavazás lebonyolításáért felelős Belügyminisztérium szempontjából sikeresnek értékelte a választást, és bejelentette, hogy a tapasztalatok felhasználásával a BM már most megkezdte a felkészülést a jövő évi parlamenti választásokra.

Jávor Károly (MDF), a parlament bős-nagymarosi ad hoc bizottságának elnöke bírálta a kormány azon jelentését, amelyet a beruházás jelenlegi helyzetéről készített az Országgyűlésnek. Jávor értékelése szerint a kormányt ugyanúgy félrevezeti az erőműrendszer megépítésében érdekelt vízügyi lobby, mint a korábbi kormányokat. Rámutatott, hogy a magyar oldalon elvégzett és tervezett munkák mindegyike a szlovák fél érdekeit szolgálja. Olyan lé-

tesítményekről van ugyanis szó, amelyek csökkentik a törvénytelenszlovákiai beruházások káros hatásait, és ezzel legitimálják a C variánst. A képviselő szerint ugyanis a dunakiliti duzzasztómű hajózási zsilipjének üzembe helyezése, amit magyar részről felvetettek, nem befolyásolja a C variáns működését.

Jávor felszólalásában sajnálatosnak nevezte, hogy a kormány nem kérte ki azoknak a szakértőknek a véleményét, akik nem tartoznak a szorosan vett vízügyi lobbyhoz, és hogy végre a képviselők tisztán láthassanak Bős-Nagymaros ügyében, sürgette, hogy a T. Ház mielőbb tűzze napirendjére a Bős-Nagymarosról szóló határozattervezetet. Papp János (fiataldemokrata) képviselő emlékeztette a honatyákat, hogy a 17/1993-as számú országgyűlési határozat értelmé-

ben a kormánynak áprilisban le kellett volna tenni az Országgyűlés asztalára a beruházással kapcsolatos cselekvési tervét, és annak költségvetési hatásairól szóló előterjesztését.

Ehelyett csupán a Jávor által kifogásolt jelentést kapták meg a honatyák. Papp erre hivatkozva javasolta: az Országgyűlés szólítsa fel a kormányt a hivatkozott országgyűlési határozat haladéktalan végrehajtására. Rajkai Zsolt államtitkár a felszólalásokra reagálva kijelentette, hogy a kormány tervezett lépései a Szigetköz vízellátásának javítását, a térség ökológiai katasztrófájának megakadályozását szolgálják majd, és az alkalmazott módszerek – így a dunakiliti létesítmény üzembe helyezése – más országokban beváltak a talajvízszint szabályozására.

Kisebbségi törvény talán júniusban

Rendkívüli ülést hirdetett tegnapra az emberi jogi bizottság, hogy minél előbb befejezhesse a kisebbségi törvény módosítására benyújtott javaslatok megvitatását. Az ülés azonban nem bizonyult határozatképesnek: 25 bizottsági tag közül csak 12 jelent meg.

Fodor Gábor, a bizottság elnöke kérdésünkre elmondta, hogy nem érdektelenségről és semmi esetre sem obstrukcióról, a törvény elfogadásának hátráltatásáról van szó. Egy szerűen: nagyon elfoglaltak a képviselők, és nem tudták programjukba beilleszteni a szokatlan időpontban rendezett ülést.

Ugyanakkor kijelentette, hogy a sikertelenség ellenére minden bizonnyal tartanak még rendkívüli üléseket, hiszen elemi érdek, hogy a kisebbségi törvényt a lehető leghamarabb elfogadja a parlament. Fodor Gábor reményei szerint a jövő hét végére nemcsak az emberi jogi, hanem az alkotmányügyi és a külügyi bizottságban is befejezik a módosító indítványok tárgyalását, s így június végére talán a törvény is megszületik.

Cz. G.

CSEHÁK ÉRTÉKELÉSE

Hely a kormány embereinek

(Folytatás az 1. oldalról)

A Fidesz – a szocialista képviselőknél szerint – két okból tárogathatja az MDF-es honatyákat.

Egyrészt azért, mert még a választások előtt megígérte, ha kormányra kerül a párt, megszünteti az önkormányzatokat. Másrészt az sem kizárt, hogy a Fidesz úgy gondolja, ha nem szüntethetik meg a választók csaknem 40 százalékának támogatását élvező társadalom biztósítási önkormányzatokat, előre gondoskodnak arról, hogy a mindenkori kormány emberei helyet kapjanak a testületekben.

Csehák Judit közölte: – Az önálló indítvány benyújtása lehetőséget teremt arra, hogy a koalíció húzza az időt, és például úgy döntsön, hogy amíg nem határoztak erről a javaslatról, addig nem fogadják el az önkormányzatok szervezeti és működési szabályzatát. Szerinte a burkolt cél az, hogy az önkormányzatok ne születhessenek meg addig, amíg át nem erőszakolták a parlamenten a Szabó-csomagtervet.

Frajna Imre cáfolta, hogy a Fidesz sanda politikai megfontolásból csatlakozott volna a két MDF-es képviselő indítványához. Felhívta a figyelmet arra, hogy Magyarország második legnagyobb munkáltatói csoportja, az önkormányzatok sem érvényesíthetik érdekeiket a tb-önkormányzatokban.

F. Gy. A.

Több milliárd forintot osztott a Fidesz és az MDF

(Folytatás az 1. oldalról)

Ennek megfelelően kapta meg az MDF a Bem téri, a Fidesz pedig a VI. kerület Lendvay utcai épületét. Mivel azonban ezek az épületek valamivel kisebb alapterületűek voltak, mint amekkorára az MDF és a Fidesz jogosult, az Országgyűlés felhatalmazta a kormányt, hogy legkésőbb 1991. december 31-ig „az állami vagyon terhére, ingyenesen a Magyar Demokrata Fórum és a Fiatal Demokraták Szövetsége részére ingatlant juttasson, olyan mértékben, amely az e törvényben meghatározott ingatlanokat is figyelembe véve, választási eredményeik szerint azonos elbírálást eredményez a juttatásban részesített többi párttal”.

Ezek után a Fidesz 1992 tavaszán megkapta az Andrássy út 105. szám alatti épületet is, és ezzel a törvényben meghatározott nagyságú irodaépülethez jutott.

Ezt követően egy 3000-es kormányhatározattal 1992 decemberében újabb két ingatlan társulajdonosa lett közösen az MDF és a Fidesz. Természetesen a kormányhatározat az erre vonatkozó törvényre hivatkozik, holott a Fidesz már jogosultsága szerint megkapta az irodaépületeket. Az egyik ingatlan az V. kerület Váci utca 38. szám alatti 6656 négyzet-

méter alapterületű, a volt Tiszti Kaszinó épülete, az épületet a vagyonjuttatás előtt a Belvárosi Irodaház Kft. egymilliárd 350 millió forintért értékelte. A házat – az erről szóló tulajdoni lap szerint – 54 százalékban kapta meg az MDF, és 46 százalékban a Fidesz. Ingatlanszakértők szerint ez az egyetlen épület nagyobb értékű, mint a parlamenti pártoknak juttatott összes központi irodaház együttvéve. Az ingatlanbejegyzés napján, 1993. január 11-én – erről is a tulajdoni lap tanúskodik – az épületet a két párt eladta a Magyar Kereskedelmi Bank Rt.-nek. A bankból és az MDF legfőbb vezetéséből származó információink szerint az épület vételára

1,5 milliárd forint volt. A vételárral kapcsolatban felhívtuk Bartha Árpádot, a bank vezérigazgató-helyettesét is. Ő üzleti titokra hivatkozva nem volt hajlandó a pontos összeget megmondani, de kérdésünkre elárulta, hogy nemcsak az épületet vették meg, hanem az egész háztömböt. Az üzletkötés során pedig nem a két párttal, hanem egy ingatlanközvetítő céggel tárgyaltak.

Mindenezen felül egy szintén titkos kormányhatározat – ugyancsak 54-46 százalékos arányban – az MDF-nek és a Fidesznek juttatta a volt Erőmű és Hálózatvezető Vállalat egykori épületét, a Széchenyi rakpart 3. szám alatt. Ez a főváros egyik legnagyobb irodaháza, értékét a legővatosabb szakértők is legalább hárommilliárd forintba becsülik.

Kéri J. Tibor

*

Kövér László, a Fidesz frakcióvezetője munkatársunknak elmondta: az ügy részleteit nem ismeri, az ingatlanokkal kapcsolatos tárgyalásokban nem vett részt, így erről felelősséggel nem tud nyilatkozni.

Az ügyről szeretnék volna megkérdezni az MDF szóvivőjét is. Am Herényi Károly házon kívül volt, öt lapzártáig nem tudtuk elérni.

Kuncze Gábor, az SZDSZ frakcióvezetője meglepetéssel értesült munkatársunktól a fenti ügyről. Első reagálásként csak annyit mondott: az MDF-ről már tudták, és ennek többször is hangot adtak, hogy saját pártpolitikai céljai érdekében használja fel az állami vagyon, a köz vagyonát. Ehhez pedig eszközül a titkos kormányhatározatokat használja fel. Kuncze szerint a fenti hír meglepő a Fidesz vonatkozásában, mert ez azt jelentheti, hogy az állami vagyon kezeléséről a fiatal demokraták az MDF-hez hasonló felelőtlenséggel gondolkodnak. Ezért az SZDSZ kíváncsian várja a Fidesz magyarázatát. Ha van ilyen – tette hozzá a frakcióvezető.

ALKOTMÁNYBÍRÓSÁG

Lábady az új helyettes elnök

Hétfőn Lábady Tamás alkotmánybíró választották helyettes elnöknek a testület tagjai. Elődje, Herczegh Géza, a Hági Nemzetközi Bírószá tagja lett.

A 49 éves Lábady Tamás két évtizeden át polgári ügyekben bíráskodott Pécsen. 1973-tól egyetemi oktató, 1988-ban kandidátus, 1989-ben egyetemi docens, 1990. július 2-től alkotmánybíró. Egy korábbi interjújában lapunknak elmondta: az Alkotmánybíróság egyik alapvető célja: oly módon menjen végbe a rendszerváltás, hogy eközben biztosítsa a jog, az alkotmány uralmát a politikai felett. Kár lenne tagadni, hogy a politika kívül reked a bíróság falain. A testület ab-

szolút politikasemleges, s ezt tudatosan vállalja. A helyettes elnöknek választott Lábady szerint abban kívánnak példát mutatni, hogy a politika, a politika indulat igiten kiszűrhető olyan kérdésekben, amelyek megoldhatók az alkotmány alapján.

A hétfői nap eseménye még, hogy az Alkotmánybíróság alkotmányellenesnek ítélte, és ezért megsemmisítette a tartósan állami tulajdonban maradó vagyonról szóló törvény azon rendelkezéseit, amelyek az Állami Vagyonkezelő Rt. esetében kizárják a más részvénytársaságokra kötelező kisebbségvédelmi szabályok alkalmazását.

A. S.

PARLAMENTI NAGYÍTÓ

A jövedéki törvény

A képviselők kedden szavaznak a jövedéki törvényjavaslatról, amelyet kivételes eljárásban heteken keresztül a költségvetési bizottság tárgyal.

A kormány indoklása szerint a jövedéki szabályozásról és ellenőrzésről, valamint a bérfőzési szeszadóról szóló törvényjavaslatnak két fő célja van: egyrészt „a realizálható adóbevételek növelése az adómentékek emelése nélkül”, másrészt az úgynevezett jövedéki termékek (pl. dohány, szesz, kávé) feketepiacának csempészetének, illegális előállításának visszaszorítása. Ezt az indítvány úgy kívánja megvalósítani, hogy a jövedéki termékek forgalmazására a jövőben ne kaphassanak engedélyt azok, akiknek vám- és adótartozásuk van. Bizottsági javaslatra várhatóan kiterjesztik ezt a kört a társadalombiztosítási tartozásokra is.

A jövedéki törvény mielőbbi elfogadását – egyebek mellett – azért szorgalmazza a kormányzat, mert a bérfőzési szeszadót pénzügy-

miniszteri rendelet szabályozza, ami – szakértők szerint – ellentétes a jogalkotásról szóló törvénnyel, és így közvetve kétmilliárd forint adó beszedhetőséget veszélyeztet.

A bizottságban ellenzéki képviselők szóval tették: a törvényjavaslat több, egymáshoz nem illő területet szabályoz. Egyes helyeken szeszadóról, másutt a jövedékekről, szintén másutt a háztartási tüzelőolaj jegyrendszerrel történő értékesítéséről rendelkezik. A testület két hete aztán – szoros szavazásban – általános vitára alkalmatlannak is nyilvánította a kormány indítványát, azonban ezt az ügyrendi bizottság „felülbírálta”, mondván, a kivételes eljárásban nem kell az általános vitára való alkalmasságról dönten.

A törvényhez összesen 139 módosító indítványt nyújtottak be a képviselők. Amennyiben a bizottság által támogatott javaslatokat a T. Ház kedden elfogadja, a jövedéki törvény július elsején hatályba léphet.

A. S.

Bős: elfogadták a szlovák meghívást

Elfogadja a Szlovákiába szóló meghívást – határozta el hosszas vita után hétfőn Budapest tartott ülésén az Országgyűlés vízlépcsőrendszerről szóló ideiglenes bizottsága. A testület változatlanul szükségesnek tartja a szigetközi vízpótlásra vonatkozó kormányzati tervek parlamenti vitáját, parlamenti jóváhagyását.

A vitát és jóváhagyást – hangsúlyozták – nem helyettesítheti a témakörrel készített és a képviselőknek eljuttatott kormányzati tájékoztató. A június 3-ra szóló szlovákiai meghívásról több képviselő úgy vélekedett, vissza kellene utasítani vagy feltételekhez kellene kötni a találkozókat. Egyes felszólalók elfogadhatatlannak mondták azt a szlovák magatartást, mi-

szint nem hajlandók megkezdni a szakértői tárgyalást az EK által javasolt vízmegosztási arányról, de ugyanakkor nem támogatták a meghívás visszautasítását.

Szerintük ugyanis ez hivatkozási alap lehetne a szlovákoknak a vízmegosztás további ellehetetlenítéséhez. Elhangzott az a javaslat is, hogy egy későbbi, június második felére szóló időpontot javasoljanak a találkozóra. A bizottság, szavazással, végül is ezt a megoldást fogadta el.

Ezt követően kezdődött meg a vita Szabad György házelnök leveléről. Ebben az Országgyűlés elnöke javasolta, hogy a bizottság vonja vissza egy korábbi, a szigetközi helyzetre vonatkozó állásfoglalását. Ez az

állásfoglalás – hasonló javaslatot tett a környezetvédelmi bizottság is – arra vonatkozik, hogy a kormányzat vigye az Országgyűlés elé a problémautasítását.

A képviselők ezúttal ismét rámutattak: a kormányzat által készített tájékoztató nem pótolhatja a parlamenti vitát, a parlamenti döntést, ezért nem vonják vissza állásfoglalásukat. A bizottság szavazott a kérdésről és egyhangúlag elfogadták: levelben értesítik a házelnököket, miszerint új körülmény, érv nem merült fel, ezért korábbi állásfoglalásukat fenntartják. Jávor Károly (MDF) arra is rámutatott, hogy a kormány által javasolt megoldás lényegében a szlovákok érdekeit szolgálja. (MTI)

Kibillen az Egyensúly Frakció?

Összeül a MUOSZ etikai bizottsága

(Munkatársunktól)

Véleményem szerint nincs szükség sem ellenzéki, sem kormányparti érdekeket képviselő frakcióra a Magyar Újságírók Országos Szövetségén belül – állította Thurzó Tibor, a MUOSZ etikai bizottságának elnöke azzal a hírrel kapcsolatban, hogy a szövetségben belül Bencsik Andrásnak, a Pesti Hírlap főszerkesztőjének bábakodásával létrejött az Egyensúly Frakció.

A Magyar Újságírók Közösségének a MUOSZ-t elmarasztaló, a frakció létrejöttét üdvözlő nyilatkozatára reagálva Thurzó kifejtette: lehetetlen helyzet, hogy a szakma mindössze 10-15 százalékát tömörí-

tó szervezet az újságírók egészének kijáró jogokat követeljen magának.

Thurzó úgy vélte, a frakció létrejötte még számos vita forrása lehet a közeljövőben. – A MUOSZ etikai bizottságának csütörtöki ülésén tárgyalni fogunk a kérdésről – mondta végezetül Thurzó.

Gömöri Endre, a MUOSZ elnökségi tagja lapunk érdeklődésére elmondta:

– Kíváncsi lennék arra, hogy a nyilatkozat előtt, avagy után alakult meg a csapat, mert a választmány ülésekor még senki sem tudott róluk, valamint arra is, hogy Bencsik és Sesztákon kívül hány tagja van még a frakciónak – tette hozzá.

MSZP-győzelem Gödöllőn

(Munkatársunktól)

Önkormányzati képviselő-választást tartottak pénteken – a tb-választással párhuzamosan – Gödöllőn, miután a város képviselő-testületének egyik MDF-es tagja lemondott mandátumáról. A szavazáson a választásra jogosult gödöllői polgárok 44 százaléka vett részt.

A nem hivatalos végeredmény szerint a szavazatok 46 százalékát Horvath Miklós szocialista párti képviselő kapta. Az MDF és a Fidesz jelöltje holtversenyben végzett a második és a harmadik helyen, a szavazatok 27-27 százalékával.

Gyáriparosok az újjászerveződő gazdasági kapcsolatokért

(Megyei tudósítónktól)
Együttműködési megállapodást kötöttek tegnap Csepelen az ukrán és magyar gyáriparosok.

A két szövetség a gyáriparosok és vállalkozók tegnap kezdődött nemzetközi kongresszusán – melynek részt vevőit Gőncz Árpád levélben üdvözölte – írta alá azt az együttműködési szerződést, amelynek értelmében közös adatbank segíti az ukrán és a magyar vállalkozókat a jogi, gazdasági és műszaki lehetőségek kölcsönös megismerésében.

Széles Gábor, a Gyáriparosok Országos Szövetségének (GYOSZ) elnöke megnyitóbeszédében elmondta: a régió országainak egymásrautaltsága, a nagy műlra visszanyúló kereskedelmi kapcsolatok azt is jelentik, hogy ezen országok kölcsönös és természetes piaci egymásnak. Nem valamiféle új KGST felélesztéséről van szó – hangsúlyozta a GYOSZ elnöke –, hanem a vállalatközi kapcsolatok megtalálásának segítéséről, a felkínálkozó lehetőségek kihasználásáról. Konkrétumként említette Széles Gábor, hogy a Videoton televíziók vevőlistáján a második helyen szerepel Románia.

Alekszandr Ivanovics Vla-

gyiszlavljev, az orosz GYOSZ alelnöke elmondta: hazájában az egyik legfontosabb cél a rubel stabilizálása, a hiperinfláció megfékezése és a termelés drasztikus visszaesésének megállítás. A FÁK országai is szorgalmazták a szervezetek közötti kapcsolatokat.

Pongrácz Tibor, az ÁVÜ államtitkára hangsúlyozta: a recesszió döböntett rá bennünket igazán, hogy a fejlett világ nélkülünk alakult ki, és oda nem várnak bennünket tárt karokkal. A gyors politikai rendszerváltozás után a lakosság azt gondolta, hogy a gazdasági átalálás is ehhez hasonló tempójú lesz. Ma már tudjuk, hogy mások a vágyak, mint a tények. Az államtitkár egyebek között megjegyezte: az egész paraszt-ság munkanélküli-segélyen van. Ugyanakkor biztatónak nevezte, hogy a nemzeti össztermék mintegy 45-50 százalékát már a magángazdaság adja.

Pungor Ernő miniszter, az OMFB elnöke arról beszélt, hogy az önmagukat adminisztráló intézeteket nem támogatják többé. Pályázati rendszert vezettek be az új műszaki elképzelések versenyzetetésére. Az így elfogadott pályázatok 60 százaléka már pénz termel a gazdaság számára.

Konzilium az exportról

(Folytatás az 1. oldalról)

Felkutatjuk, milyen egyéb, eddig még ki nem használt finanszírozási lehetőségek adódhatnak. Megvizsgáljuk, miként működtethető hatékonyabban az exportfinanszírozás pénzügyi közvetítő rendszere. Áttekintjük a fejlődő országokba irányuló gépexportot támogató kormánygaranciák, és kormányhitelek körét is. Az árfo-lyampolitikában pedig, azt hiszem, egyetlen szempontot kell figyelembe venni: a kivitelt legyen olyan jövedelmező, mint a belföldi értékesítés.

R. Zs.

Nyeréséges a Mol Rt.

A kőolajipar recessziója ellenére a Mol Rt. 220 millió forint, adózás utáni nyereséggel zárta a tavalyi évet – hangsúlyozta Subai József elnök-vezérigazgató, a részvénytársaság tegnap tartott rendes évi közgyűlésén.

A vezérigazgató a tavalyi év legnagyobb eredményének azt tartja, hogy a Mol Rt. igen nehéz feltételek mellett is biztosította az ország zavartalan kőolaj-, illetve földgázellátását. A nélkülözhetetlen beruházások végrehajtása érdekében az igazgatóság azt javasolta a tulajdonos AV Rt.-nek, hogy 1992-es év után ne vegyen fel osztalékot, hanem azt forgassa vissza a társaságba.

Dr. Nagy János könyvvizsgáló, a Deloitte & Touche képviselője szerint a régi számviteli szabályok szerint a Mol Rt. akár hatmilliárd forint adózott nyereséget is elszámolhatott volna. Felhívta a figyelmet arra is, hogy az adózást megelőzően a Mol 140 milliárd forintot fizetett be a költségvetésbe különféle adók formájában.

A közgyűlés elfogadta az igazgatóság, a felügyelőbizottság, valamint a könyvvizsgáló jelentését, és – mivel a költségvetés számára nélkülözhetetlen további források bevonása – az osztalék mértékét az adózott nyereség 35 százalékában határozta meg.

A. R.

SERTÉSPESZTIS

Tilalom lesz, de most sem szállítunk

(Munkatársunktól)

Mindaddig nem jelzett szállítási tilalmat az Európai Közösség illetékes bizottsága a szabolcsi sertéspestis miatt.

Dr. Bálint Tibor, a Földművelésügyi Minisztérium állategészségügyi osztályvezető-helyettese elmondta, hogy erre ideje sem volt az EK-nak, tekintve, hogy a betegséget csak pénteken fedezték fel. Az eljárási rendből azonban kikövet-

keztethető, hogy mi várható: tiltás, garanciák kérése arra, hogy az érintett területen földszámlóják a betegséget, majd az új határozat. A minisztérium információi szerint az EK illetékes bizottsága pénteken ülészik, ezért – figyelembe véve a hétvégét és a pünkösdi ünnepet – csak jövő kedden várható az exporttilalom közlése. Ennek egyébként nincs különösebb jelentősége, hiszen amúgy is a fo-

gadó országok különböző előírásai szabályozzák az importot. Ha pedig az importőr olyan igazolást kérne, hogy az adott körzetben nem fordul elő betegség, természetesen nem adnának ki ilyen okmányt. Ez így volt tavaly októberben és öt évvel ezelőtt egyaránt. Senkire nem kényszerítünk rá semmit, amit nem fogad szívesen – fejezte be dr. Bálint Tibor.

Szigorú zárlat Szabolcs-Szatmár-Beregben

(Tudósítónktól)

Az eddigi vizsgálatok szerint nem érint nagyüzemeket a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyében észlelt sertéspestis. A román határ menti két településen, Mérken és Vállajon néhány kistermelőnél észlelték a betegséget. Az állományokat megsemmisítették.

A két faluban és 15 kilométeres körzetében szigorú zárlatot rendeltek el – tudta meg tudósítónk dr. Hajdú Bertalantól, a megyei állategészségügyi és élelmiszer-ellenőrző állomás

igazgatójától. A környéken lévő nagyüzemekben már korábban megszüntették a sertésartást. A karantén a rendeletek szerint 42 napig tart; ha addig nem észlelnék új megbetegedést, akkor feloldják. Könynyebbséget jelent a sertéske-kezelemben, hogy éppen hétfőtől csak az újra bevezetett marhalevéllel lehet az állatokat eladni.

Kaluha János, Mérk polgármestere szerint a faluban a sertéspestis miatt nincs pánikhangulat. Azoknak a gazdáknak,

akik kéri a marhalevelet, csak állatorvosi igazolás ellenében adják ki.

A környéken, de megyeszerte is híres a Svábhus Kft., amely a vállalji svábok ősi receptje szerint dolgozza fel a sertéshúst. Az üzemben folyamatos a termelés, javarészt kistermelőktől veszik át a sertést – távolabbi községekből. Am a szomszédos Csenger sertéstelepről is szállítanak. A napi sertésfeldolgozás nem a pestis, hanem a piacon való kisebb kereslet miatt csökken a napokban.

Hatmilliárdos többletbevételt remélnek az áfa-emeléstől

Csütörtökön kerül a kormány elé a pótköltségvetés tervezete. A kabinet várhatóan foglalkozik azzal is, hogy az általános forgalmi adó kedvezményes, hat-

százalékos kulcsát október elsejével emeljék fel 10 százalékra. Szabó Iván pénzügyminiszter többször is kifejtette: hiva lenne a kedvezményes áfa-kulcs negyedik negyedévi felemelésének. Az évközi változtatás nem jelentene visszamenőleges törvénykezést, viszonylag könnyen kivitelezhető, továbbá nem ellenkezik a nemzetközi gyakorlattal sem – tudtuk meg Csobánczy Péter főosztályvezetőtől, a Pénzügyminisztérium illetékesétől.

Az áfa-kulcsokat az adószakemberek eredetileg 10 és 20 százalékban kívánták megállapítani. Később 8-25-re változott az arány. A tavalyi költségvetési vita során – az ÉT-megállapodás következményeként – hat, illetve 25 százalékra módosultak az áfa-kulcsok, azzal a

kitétellel, hogy a gyógyszerekre és a háztartási villanyáramra nem vetnek ki forgalmi adót. A kedvezményes kulcs alá a termékek és a szolgáltatások 40 százaléka tartozik.

Az eredeti elképzelések szerint a kedvezményes kulcsnak 10 százalékra emelésével egyidejűleg a felső kulcsot 20 százalékra kívánták mérsékelni. Egyelőre nem ismeretes, hogy vajon most is szándékában áll-e bárkinek csökkenteni a 25 százalékos kulcsot.

A kedvezményes kulcs 10 százalékra emelése 1993-ban hatmilliárd forint többletbevételhez juttatná a költségvetést. Ez gyakorlatilag csak két hónapi bevétel, a többi már 1994-re húzódna át. A PM illetékesek érdeklődésünkre elmondta: az áfa-kulcs emelése 1,8 százalékkal növelné az adószintet. Egyelőre nem ismeretes azonban, hogy az árszínvonalra milyen hatással lehet az intézkedés.

M. M.

DIURNUS

Prodr Mac

Friss hír

Európa egységesül? Tán itt-ott. Egyébként: rekeszesedik. Repeszekre. Politikai, gazdasági zsiliprendszerre. Európa lassacskán: korszerű, cellás gumibelső; ha szög hasítja, ne legyen durrdefekt. Nem mintha oly sebesen rohannánk, hogy ettől fölborulnánk. Döcögünk. Olykor hátra. Persze, hátrafelé is borulhatunk.

Fölzárkóznánk? Igen, ha nem zárkóznának el azok, akikhez fölzárkóznánk.

Az új vasfüggöny az egyik oldalon lengeteg, csipkés, át lehet látni rajta. Szелеktiv látással különösen. Át is járható. Luxusosztályon is. Főleg túlról. Merő pénzkérdés. Csak a pénz nem igen jön: fél. Keletről is oda menekül. Friss hír: csak a volt Szovjetunióból tizszer több milliárd dollár disszidált titkos utakon nyugati bankokba, mint amennyi onnan vánszorong Oroszországba, dolgozni. Pardon: működni.

Nyugatnak már eszébe sincs kivándorlási szabadságot követelni a volt szocialista országoktól. Nem hülye. Ellenkezőleg. Jelcin, ha pénzt kap, titkon azért is, nehogy túl nagy kivándorlási szabadságot nyújtson. Fordult a kocka, a földgömb. A Nyugat épp azzal zsarolható, amit korábban, tán nem is képmutatón, követelt. Nyugat, vigyázz: ha nem fizetsz, világutlevéllel száll meg a nyomor.

A volt diktatúrák között is: gumifüggönyök, drogszagló kutyák, szesz-, fegyver- és embercsempészek, ázsiai menekültek, hullák a folyokban, keringő atomhulladék, félelem. Itt-ott két évszázaddal zuhan vissza az életszínvonal, és együtt nyomorog a jövő század fegyvereivel, gyilkosságaival. Boszniában éhen halnak emberek, fejük fölött ezer vagon kenyérnél, csirkesültnél drágább harci repülőkkel.

Persze, robbantással is lehet összepréselni. Ultramodern politikai technológia.

A Nyugat kénytelen berendezkedni önvédelemre. Körülkeríti száz év különbségét. A *splendid isolation* kerítésén itt-ott protokoll díszkiskapukkal. Néha átnyúl a történelmi különbségen, és vállon vereget. S közben kilesi, mit kereshet a keleti nyomoron.

Plusztanév a munkanélkülieknek?

Az Érdekegyeztető Tanács Munkaerő-piaci Bizottságának tegnapi ülésén döntöttek a Foglalkoztatási Alap keretéből 400 millió forint felhasználásáról, valamint a központi foglalkoztatáspolitikai programok indításáról.

A bizottság ülésén a felek elfogadták, hogy idén 400 millió forintot juttatnak az Országos Képzési Tanács programjainak finanszírozására. A munkáltatók csak két feltétellel tudták támogatni a javaslatot: minden pályázat egyenlő elbírálás alá

essen, illetve, hogy azokat a pályázatokat ne lehessen a keret terhére finanszírozni, amelyek támogatását megyei szinten is meg lehet oldani.

A bizottság megtárgyalta, hogy mely régiók részesüljenek az 1,3 milliárd forintos központi foglalkoztatáspolitikai programokból. A felek egyetértettek abban, hogy mihamarabb meg kell hirdetni az ózdi, központi munkahelyteremtési és a kistérségi foglalkoztatási programokat. A munkavállalói oldal nem értett egyet a pályakezdő munkanél-

küliek foglalkoztatásáról szóló előterjesztéssel. Javaslatuk: az OKT-val együttműködve az általános iskola nyolcadik és a középiskola negyedik osztálya után pályázati úton indítsanak kilencedik, illetve ötödik osztályt azoknak, akik sem továbbtanulni, sem elhelyezkedni nem tudnak, de csak abban az esetben, ha az oktatás konkrét kerektek között folyik majd. A munkaadói oldal és a kormányzati képviselők is egyetértettek ezzel az elképzeléssel.

M. R. A.

Az ipar mai tükre: Industria '93



BOROS JENŐ FELVÉTELE

A kőbányai vásárvárosban hétfőn megnyílt az Industria '93 szakkiallítás, az egykori tavaszi BNV utórendezvénye.

Latorcai János ipari és kereskedelmi miniszter megnyitóbeszédében elmondta: a szakvásár hű

tükre a magyar ipar mai arculatának. A vállalatok strukturális változása erőteljes export-átrendeződéssel párosult. A szakkiallítás 877 kiállító mutatkozik be 40 ezer négyzetméteren. Csaknem felük külföldi, a világ 22 országából. (MTI)

Ötmillió tonnás veszély

(Munkatársunktól)

A környezet számára az atomerőmű jelenti a legkisebb terhelést, de ezek alkalmazásakor a veszélyeket is mérlegelni kell – mondta a Biogazdaság és környezetvédelem címmel rendezett tegnapi anketon Pungor Ernő tárca nélküli miniszter.

A hazai biotermékeket előszeretettel vásárolják Nyugaton, de a technológia ellenőrzését meg kell szigorítani, hiszen a nehezen megszerzett pozíciót könnyű elveszíteni. Ráadásul a biotechnológia lehet az egyik kitörési pont a hazai mezőgazdaság számára – vélte Tarján Lászlóné, a környezetvédelmi tárca politikai államtitkára. Az anket részt vevő emellett meg tudhatták, hogy az ország egytizedén szennyezett a levegő – itt él a lakosság 40 százaléka. Az ipari termelés csökkenésével a nagyüzemek közelében mérséklődött a környezeti terhelés, de a nagyvárosok központjaiban romlott a levegő minősége, elsősorban a közlekedés miatt. Évente 120 millió tonna hulladék keletkezik az országban, ebből ötmillió tonna minősül veszélyesnek.

Nemzeti színházak találkozója

(Munkatársunktól)

A Budapesti Kongresszusi Központban ma megkezdődött számos európai nemzeti színház képviselőjének, vezetőjének találkozója. A részvevők Horvátországtól Litvániáig, Finnországtól Romániáig képviselnek egy kisállamokra szabadtal régiót.

A találkozót megnyitva Abolony László, a budapesti Nemzeti Színház igazgatója elmondta, hogy milyen politikai megrázkódtatások érték ezt a területet az utóbbi esztendőben, majd exponálta azokat a kérdéseket, amelyekkel a nemzeti színházaknak szembe kell nézniük. Például, hogy szükség van-e egyáltalán nemzeti színházakra, s mennyire lehetnek azok függetlenek, szabadok. A Nemzeti igazgatója szerint a színházba járó értelmiség elfáradt, fontos feladat hát az új generáció nevelése. Végül arról beszélt, hogy magunkra vagyunk uatálva, Nyugaton nem értik a mi problémáinkat.

Utána Fekete György helyettes államtitkár arról szólt, miképpen gázolta le a történelem, kiváltképp a bolsevizmus e térség nemzetét, s hogy milyen különleges feladat hárul most a Nemzeti Színházra. Elismerve azt is, hogy ehhez a kulturális kormányzat nem tudja megadni a kellő támogatást.

Húszmilliárd forint támogatás a tiszta vízért

(Munkatársainktól)
Az önkormányzatok által kezdeményezett fejlesztések támogatásával elérhető, hogy 1994 végére a lakosság 96-97 százaléka vezetékes vízellátásban részesüljön – hangzott el tegnap a Köznevelési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium sajtótájékoztatóján.

Dr. Hajós Béla, a KHVM helyettes államtitkára elmondta, hogy 1990-ben közel két és fél ezer településen működött közüzemi vízmű. Ezek a lakosság kilencven százalékát látták el egészséges ivóvízzel. Csaknem hatszáz településen azonban egyáltalán nem volt vezetékes vízellátás. Az önkormányzatok az elmúlt két évben végrehajtott fejlesztésekkel csaknem 230 településen megteremtették a vízhálózatot, kétszáz faluban pedig jelenleg is folynak az építkezések. Ehhez az állami költségvetésből 7,6 milliárd, a vízügyi alapról 12 milliárd forint támogatást kaptak az önkormányzatok. A még ellátatlan települések vízellátásának megoldása ugyanakkor további kilencmilliárd forintot igényel. A fejlesztések finanszírozásához a települések kilencven százalékos állami támogatást kapnak, s pályázati úton is igényelhetnek további segítséget.

Mint megtudtuk, a már működő vízművek által szolgáltatott víz minősége sem minden esetben felel meg az előírásoknak. A szabványban előírt értékek eléréséhez és a települések ellátatlan részeinek bekapcsolásához szükséges beruházások közel 30 milliárd forintba kerülnek. Ezért a megfelelő víz-tisztító technológiák kiépítése csak az ezredfordulóra várható. A kormányprogram mellett fontos feladatnak tekinti az ivóvízforrások védelmét is. Az ehhez szükséges csatornahálózat kiépítése és a szennyvíztisztító megépítése azonban összesen mintegy 66 milliárd forintot igényelne.



A drága víz helyenként olcsóbb

BÁNHALMI JÁNOS FELVÉTELE

Nincs két azonos víztarifa az országban – ahány szolgáltató, annyi ár. Akár kétszeres is lehet a különbség az egyes települések között. A legolcsóbban a fővárosiak jutnak ivóvízhez. Egyelőre még kizárólag a Köznevelési, Hírközlési és Vízügyi Minisztérium állapítja meg az ivóvízárakat. Kormányzati szándék, hogy ezt a jogot az önkormányzatok kapják meg. Eddig állami monopó-

lius volt az ivóvíz-szolgáltatás, most viszont az önkormányzatok kérhetik a vízközművek tulajdonjogát, s azt is, hogy maguk üzemeltethessék ezeket.

Szaporodik a volt megyei tanácsai alapítású vízi közművekből kiváló önkormányzatok száma, amelyek egyedül vagy több településsel társulva kis, önálló vízszolgáltató társaságokat hoznak létre. Ezekre a „kiszakadt” területeken általában olcsóbb a vízdíj, csak ott szorgalmazták ugyanis az önálló-sodást, ahol kedvezőek a vízellátás körülményei. Ebben az esetben viszont a nagyszolgáltatóknál maradó települések lakossága kénytelen magasabb vízdíjat fizetni, az ivóvíz ára ugyanis önköltség jellegű, s mint ilyen, a ténylegesen felmerült előállítási kiadásokat tartalmazza.

A kiugróan magas vízdíjak kompenzálására az idén másfél milliárd forintot adott a költségvetés azoknak a szolgáltatóknak, amelyek olyan településeken működnek, ahol csak vízvezeték van és a köbméterenkénti tarifa meghaladja a 47 forintot, illetve ahol a víz- és csatornadíjak együttesen 79,20 forintnál többet kerülnek. A mindenkire egységesen érvényes 6 százalékos áfával együtt az országban sehol nem fizet a lakosság nem csatornázott területen ivóvízért 49,80 forintnál többet. Csatornázott területen az ivóvíz- és csatornaszolgáltatás együttes díja köbméterenként maximum 84 forint lehet.

Budapestben a vízért és csatornázott területért együttesen 39 forintot számolnak a lakosságnak. Borsod megyében a maximumot, köbméterenként 84 forintot fizetnek.

A minisztérium mint árhatóság csupán a díjak felső határát határozza meg, attól lefelé bármelyik vízszolgáltató eltérhet.

Megszűnő tévéműsorok?

„...nemcsak A reggelt fenyegeti a megszüntetés veszélye, hanem – a nézőközönség véleményére és igényeire hivatkozva – valamennyi reggeli hír- és magazinműsor (Falutvé, Napkelte, Napra-forgó) lecserélését” – olvasható a Magyar Hírlap szombati számában, mégpedig az „úgy hírlik” és az „értesüléseink szerint” nyelvi fordulatok által aposztrofálva.

Kocsis L. Mihály, az MTV műsorigazgatója a hét második felében esedékes sajtótájékoztatóig haladékat kért, mondván, akkor majd mindenről – a belpolitikai műsorok nyári vakációjáról és az őszi műsortervről is – tájékoztatják a nagyerdeműt.

Gyárfás Tamás (Nap-TV),

mint az egyik érintett, a következőket nyilatkozta lapunknak:

– Ennyi erővel azt is mondhatnám, hogy – „értesüléseink szerint” és „az olvasóközönség igényeire hivatkozva” – a Magyar Hírlap „lecserélését” fontolgatják az arra hivatottak. De komolyra fordítva szót: van egy szerződésünk a Magyar Televízióval, amely még létezik, és az efféle felelőtlen, illetve nem kellőképpen megalapozott közlések a meglévő üzleti megállapodásainkat és a jelenleg is folyó tárgyalásainkat veszélyeztetik.

– Ezek szerint önök még nem kaptak hivatalos értesítést erről?

– Nem, és nem is sürgetjük. Faragó József

Bonyolult az engedélyezési eljárás

Fidesz-konferencia a helyi televíziózásról

(Tudósítónktól)

A helyi televíziókról rendezett a Fiala Demokraták Szövetsége konferenciát Szolnokon. Arra a kérdésre kerestek választ, miként valósítható meg a helyi közszolgálati műsorokban a pártatlan tájékoztatás.

A tanácskozáson Molnár Péter, a Fidesz alelnöke, a parlament kulturális bizottságának tagja elmondta: semmiképp sem lenne kívánatos, ha a helyi televíziók többségét alapítói jogon kézben tartó önkormányzatok ugyanazt tennék, amit a kormány a Magyar Televízióval. Ha ugyanis az ottani stúdiók az önkormányzatok szócsövéné válnak, a sajtószabadság éppúgy csorbát szenved.

Ezért a Fidesz álláspontja az, hogy a helyi kábeltelvízióknak mindenképpen törekedniük kell egyfajta gazdasági függetlenségre, amely oldja az önkormányzatokkal eddig kialakított

szoros viszonyt. Ennek megvalósítása természetesen nem könnyű, hiszen a fenntartás, műszaki fejlesztés – például a kábelhálózat bővítése – komoly anyagi forrásokat igényel. Befektetők viszont csak akkor nyerhetők meg finanszírozóként, ha a városi, kistérségi televízió hatékony reklámhordozó.

A helyi televíziózás fejlődésének másik útja a Fidesz alelnöke szerint új önálló stúdiók létrehozása – saját frekvencián történő műsorszórás lehetőségével. Az engedélyeket államigazgatási eljárás során kaphatják majd meg a pályázók, a feltételrendszer várhatóan június végén kerül nyilvánosságra. Molnár Péter ezzel kapcsolatban úgy vélekedett: az engedélyezési eljárás bonyolult rendje miatt ezek az önálló stúdiók már csak az 1994-es választásokat követően kezdhetik el tevékenységüket.



Az 1990. évi VI. törvény („Az egyes értékpapírok nyilvános forgalomba hozataláról és forgalmazásáról, valamint az értéktőzsdéről”) 33. §-a értelmében a Mezőbank Rt. (1054 Budapest, Hold u. 16.) értesíti tisztelt részvényeseit és ügyfeleit, hogy az 1992. évi gazdálkodásról szóló „Éves jelentés” a társaság központjában, valamint a bank megyei igazgatóságain, 1993. május 31-étől megtekinthető.

Baja, Tóth K. tér 7.
Békéscsaba, Munkácsy út 2.
Budapest V., Hold u. 16.
Debrecen, Vármegyeháza u. 5.
Eger, Kossuth Lajos u. 13/A
Győr, Baross Gábor u. 10.
Kaposvár, Zárda u. 22.
Kecskemét, Batthyány u. 10.
Miskolc, Déryné u. 10.
Nyíregyháza, Bethlen Gábor u. 30.
Pécs, Alkotmány u. 12.
Salgótarján, Kassai sor 6.
Szeged, Tisza Lajos krt. 7-9.
Székesfehérvár, Gyümölcs u. 25.
Szekszárd, Széchenyi út 22.
Szolnok, Mária u. 23.
Szombathely, Mártírok tere 12.
Tatabánya, Mártírok u. 81/B
Veszprém, Óváros tér 10.
Zalaegerszeg, Ady Endre u. 43.

43659 LJ

DAF — JÓ ÚTON LENNI!

A DAF Trucks N.V., a régi DAF-ból létrejött új vállalat, amely elődjétől a közepkategóriájú és nehéz teherautók fejlesztésének, gyártásának és marketingjének feladatait vette át. Szilárd pénzügyi háttérrel, hatékony szervezeti felépítéssel és ultramodern gyártmány-családdal rendelkező vállalkozás. Az „új” vállalat mögött 65 év gazdag fejlesztési és gyártási tapasztalata áll. A fuvarozás és logisztika alapos ismerete. A DAF új cégét ugyanaz jellemzi, mint termékeit: megbízhatóság, hatékonyság és modernség. Csúcsmínőség, mely az utolsó fillérig megéri a befektetett pénzt. Az európai fuvarpiac legutóbbi követelményeinek is

eleget tevő termékek. Még soha nem arattak járművek olyan osztatlan elismerést a nemzetközi szaksajtó körében, mint az új DAF 65-ös, DAF 75-ös és DAF 85-ös kategóriák. Emellett továbbra is meghatározó jelentőséggel bír a szállítási területén jelentkező trendek kialakításában a DAF csúcsmo-dellje, a 95-ös sorozat. A DAF Truck, ügyfelei igényeinek megfelelően, a szolgáltatások teljes skáláját kínálja: karbantartást, javítást, alkatrészellátást és – mind országos mind pedig nemzetközi szinten – egy, a maga nemében egyedülálló 24-órás szervizszolgálatot. Biztonságot nyújt az összes DAF járműtulajdonosnak.



Bemutató körútunk helyszínei:

május 11-12 Eger
május 13-14 Debrecen
május 15-16 Szeged
május 17-18 Kaposvár
május 19-20 Győr
május 24-30 Budapest,
Industria'93 Kiállítás
(HUNGEXPO Vásárterület)

A DAF HIVATALOS MÁRKAKÉPVISELŐI:



DAF KOORDINÁCIÓS IRODA
1173 Budapest, Pesti út 8-12.
Tel.: 158-7063, 158-7544/62
Fax: 158-7063; Telex: 22 3465

HUNGAROCAMION DAF SERVICE
1172 Budapest, Cinkotai út 34.
Tel.: 157-0755, 157-5111/118
Fax: 157-2293
Munkafelvetel: 157-0794
Járműjavítás, járműértékesítés

EXPRES-INTER-TRANS KFT.
9400 Sopron, Lehar F. u. 1.
Tel./Fax: 99-11376

GEMENC VOLÁN
7032 Paks, Vasút u. 1.
Tel.: 75-10022; Fax: 75-10080

AUTO'90 KFT.
8200 Veszprém, Pápai út 30.
Tel./Fax: 88-26669

Vajdaság: le az ellenzékkel?

Alig néhány hónappal a jugoszlávai, illetve szerbiai parlamenti és helyhatósági választások után, Szerbiában a hatalmat megőrző, szocialistákra átvedlett kommunisták és a trónjuk közelébe engedett Seselj-féle radikálisok átfogó rendreállítását akciót indítottak a Vajdaság ellenzékét központjait ellen. A Szerb Szocialista Párt (SPS) és radikális szövetségeik (SRS) mindeket kiűzték a vidékeken igyekeznek megvédeni az államalkotó nemzetet, ahol helyhatósági szinten a kisebbségek kezébe került az önkormányzat. Ez a hatalom szemében eleve veszély forrása lehet, hiszen a kisebbség semmilyen határozataival nem fenyegetheti a többséget.

Puccs a csókai polgármester ellen

Ezt megelőzendő kezdődött meg több vajdasági magyar lakta vidéken – ahol a lakosság egy része a hatalom szemében ellenségként kezelt Vajdasági Magyarok Demokratikus Közösségére (VMDK) szavazott – a helyi önkormányzati szervek bomlasztási, lejáratási folyamata. Az észak-bánati Csókán olyan sietős volt a hatalom dolga, hogy a januári helyhatósági választások után mindössze néhány héttel rajtaütésszerűen, közönséges puccsal eltávolították tisztségéből Berkovics György polgármestert és Fehér József alpolgármestert. Természetesen, a helyi szerb képviselők közreműködésével, akik egyébként kisebbségben maradtak az irányítói testületben. A vereségbe semmiképpen sem tudtak belenyugodni, és a helyi önkormányzat megalakítása körüli állítólagos szabálytalanságokra hivatkozva a korábbi önkormányzat első emberének parancsnoklásával megdöntötték a „magyar uralmat”. Ebben a rendőrség és a hadsereg is hatékonyan közreműködött, hiszen a helyhatósági választások eredményének eltörlése, semmissé nyilvánítása után néhány VMDK-s képviselőt megpróbálták eltéríteni eredeti szándékától. Mintha csak az az egyetlen cél vezérelte volna őket, amit a polgármesternek nyitott az arcába vágtak: a mondvasinált szabálytalanságok felemlegetése mindössze azért volt jó, hogy az útjukban álló és hatalmi ambíciókat akadályozó magyarokat eltávolítsák tisztségükből.

Miután a szocialista-radikális koalíció egyszerűen megsemmisítette és meg nem történté nyilvánította a helyhatósági választások törvényes eredményét, új szavazást kez-

deményezett – minden jogalap nélkül. A választás eredményének megváltoztatását ugyanis kizárólag magasabb fórumon, például bíróságon követelhetnék volna. De minek, amikor a hatalmi párt gépezete megtett mindent, hogy befolyásolja a végkifejletet. Az első sikertelen próbálkozás után másodszor már jobban felkészültek: képviselőket félemlítették meg, a munkahely elvesztését helyezték kilátásba, ám csodák csodájára a sorrendben második szavazásnál a VMDK-nak csupán egy képviselője kapott aznapra szóló katonai behívóparancsot, eltérően a helyi önkormányzat első alkalommal történő megalakításától, amikor a VMDK-többség létrejött és Csókának magyar polgármestere lett. Minthogy a parázs viták ellenére és a nyílt magyar-szerb ellenségeskedés árán sem sikerült még mindig megválasztani az új polgármestert és helyettesét, a tisztességtelen módszerek alkalmazására még alkalma lesz a szocialista-radikális szövetségnek. Ha viszont harmadszori nekifutásra sem sikerül keresztülvinni tervüket, és a válság elhárításával megbízott bizottság sem tudja megoldani a problémát, akkor a törvények értelmében a szerb kormány fogja megalakítani a helyi önkormányzatot!

Az SPS, nem hivatalos koalíciós partnerével, az SRS-sel másutt is félreverte a haragot Bánátnban. Magyarcsernyén sikeresen lemondatták az önkormányzat ellenzéki titkárat, és célba vették dr. Stefik Ferenc polgármestert is, akinek ugyancsak „gyanús” csengésű a neve. Lemondatási követelésüket az az indokolták, a környék szerb lakosságát falvai nem azt várták, hogy a polgármester magyar legyen!

„Szerbiában vagyunk”

Az ugyancsak bánáti Muzslyán a választások után három hónappal sem sikerült megalakítani a helyi önkormányzatot, jöllehet a VMDK fölényes győzelmet aratott. De lehet, hogy éppen ezért. A nagy időhúzásban különösen furcsa az, hogy a többségében magyar lakta faluban a szerbiai hatalmi párt helyi szervezete az erőviszonyok ismeretében nem is állított jelöltet. A VMDK-többségű helyi önkormányzat megalakítása ennek ellenére itt sem kívánatos.

Ehhez képest szinte nevétségnek tűnik az az öbecsei eset, amelynek főszereplője ugyan csak az SPS egyik ügybuzgó tagja volt. Az egyenrangú nyelvhasználat szűrt neki szemmet, hiszen az öbecsei helyi önkormányzatban az eddigi gya-

korlat szerint egy-egy ülést az elnöklő két nyelven, magyarul és szerbül vezetett. Korszakalkotó ötletének megvalósítását, illetve az ülések egy nyelven (szerbül) történő lebonyolítását egyetlen érvvel indokolta: „Szerbiában vagyunk”.

A csókai politikai csetepaté folytatására készülnek az észak-bácskai Szabadkán is. Ha már a Tisza-vidéken sikerült tiszavirág-életűvé tenni a magyar többségű helyi önkormányzatot, akkor miért ne lehetne megpróbálkozni mindeütt, ahol az ellenzék kerekedett felül. Hivatalosan ugyanis egyetlen állami intézmény sem reagált a csókai puccsra.

Szerb-bunyevác párhuzamos hatalom

A terep tehát elő van készítve újabb hasonló műveletek elvégzésére. A Tisza menti Csókán történtek után aligha okoz majd meglepetést, ha korábbi hírverésükhöz híven a Seselj-féle szélsőségesek Szabadkán „bunyevác testvéreikkel visszaállítják a radikálisok második világháború előtti hatalmát, és megdöntik a jelenlegi szakadár osztrák-magyar koalíció uralmát”. Ennek a bizonyos szerb-bunyevác párhuzamos hatalomnak a megalakítását a radikálisok helyi vezetője azokkal a legényeivel képzeli el véghez vinni, akik „rátermettek és jártasak a hadakozásban, akik nem riadnak vissza semmitől sem”. Mérvadó reagálás ez esetben sem történt, bár Szabadka rendőrpáncsnoka meg van győződve róla, hogy embereivel fél óra alatt bármilyen konfliktust fel tudnak számolni Észak-Bácskában.

Bánátnban korántsem ilyen rózsás a helyzet. Ott nem csupán a pártaktivisták vannak veszélyben, hanem székházai, klubhelyiségeik is. Nagybecskerekben a radikális párt tagjai „ez mostantól a miénk” indoklással erőszakkal elfoglalták a VMDK irodáját.

Mi jöhet még ezek után? Találgatni sem érdemes, hiszen, ha a faj tisztaságára, s nem a rátermettségre, szakértelemre, odaadásra és egyéb olyan tulajdonságokra esküsznek a hatalom emberei, amelyek a vezetés nélkülözhetetlen elemei, akkor hamarosan kifogást találhatnak arra is, hogy az egész Vajdaság etnikai arculata ilyen tarka. Ennek átsminkeléséhez viszont már nem egy-két magyar polgármester puccsszerű eltávolítására lesz szükség, hanem sokkal komolyabb sebész beavatkozásra.

Szabó József
Újvidék

MUNKATÁRSUNK RIPTORTJA A COIMBRAI EGYETEMRŐL

Szalagégetés a portugál Athénban



Az egyetem épületegyüttese madártávlatból

– Ne haragudj, de nem mehetek veletek. Ha éjfél után elkaptok az utcán, kopaszra nyírnak – mondja Luis, az elsőéves orvos-tanhallgató. A coimbrai egyetemen ugyanis komolyan veszik a hagyományokat: ha egy golya éjfél után kimerészkezik az utcára, és összeakad az ollóval a kezükben már készenlétben álló felsősökkel, bizony egy frizúrával szegényebben tér haza.

Ez persze nem tartozik egy tradíciókban oly gazdag tanintézet legkedvesebb szokásai közé. Merthogy Európa egyik legregibb egyetemén hagyományok igazán nincs hiány – igaz, volt elég idő kialakulásukhoz. Dom Dinis portugál király 1290-ben rendelkezik a egyetem megalapításáról, amely ekkor még Lisszabonban kezd működni. 1308-ban a fakultások átköltöznek Coimbrába, majd a két város között „ingáznak” egészen 1537-ig, amikor az egyetem végleg Coimbrában, a portugál Athénben telepszik le.

A monopólium elveszett, a vonzerő még a régi

Noha századunkban számos más portugál városban alakult egyetem, a coimbrai csupán monopóliumhelyzetét veszítette el, hírneve és vonzerője még mindig a régi. S nemcsak Portugálián belül: egy Coimbrában szerzett diploma egész Európában jó ajánlólevél.

A százezer lakosú Coimbra Lisszabontól északra a Mondego folyó jobb partján fekszik. Mivel a lakosság egyötödét diákok alkotják, az egyetem az egész város életét meghatározza. Igazi nagyüzemről van szó: 18 ezer hallgató (közülük körülbelül ezer külföldi ösztöndíjas) és háromezer tanár özönli el nap mint nap az egyetem hét különböző karát. Aki nemcsak tudásra, hanem valami másra is szomjazik, az számtalan bár, büfé, illetve nyolc különböző menza közül választhat. Az egyetemnek külön kórháza és rádióállomása is van.

A coimbrai diákélet igazi varázsát azonban az évszázadok során kialakult és a mai napig fennmaradt hagyományok, szokások adják. A városba érkezőt legelőször az egyetemisták öltözeke ragadja meg, mely egy jellegzetes szabású fekete öltönyből, illetve kosztümből és egy földig érő fekete köpenyből áll, amelyet öt éven át nem szabad vízből kimosni...

Merthogy a coimbrai egyetemen mindenre van szabály, így nem árt, ha a golyák már ideérkezésük előtt informálódnak. Aki ugyanis kimossa a fekete köpenyt, állítólag garancia nélkül megbukik. Megbukni persze máshogy is lehet. Az egyetem épületeihez egyik oldalon az óváros meredek utcáin, a másik

oldalon egy hatalmas lépcsősoron juthatunk fel. E lépcsősor öt részből áll, melyek az öt tanévet jelképezik. Aki megbotlik valamelyik részen, az nem fejezi be azt az évet. Aki a lépcsőn elesik, Coimbrában házassodik meg.

A golyák bevezetéséről egyébként időben gondoskodnak a tanév elején rendezett „Konzervdobozok Ünnepe”. Ekkor az elsőévesek a legkülönbözőbb jelmezeket öltik magukra, konzervdobozokat kötnek lábukra, és így vonulnak végig a városban egészen a Mondego partjáig. Ott a folyó vizével minden diákot megkeresztel a „keresztapa”, azaz egy felsőbb éves hallgató.

A jellegzetes öltözkézhöz hozzátartozik még a „pasta”, azaz egy nagy dossziéhoz hasonló fekete bőrtáska is. De vigyázat: e táskát gazdáján kívül senki más nem foghatja meg! A táska belső részén a karonként változik: az orvos-tanhallgatók színe például a sárga, a jogászoké a piros, a bölcsészeké a sötétkék.

A legtöbb szabály azonban a nagy fekete köpenyre vonatkozik. Egy golya például a köpenyt nem veheti át keresztbe a vállán, legfeljebb elől, a nyakánál foghatja össze. Az összetekert köpenyt mindig a bal vállra kell fektetni, jobb oldalon csupán az hordhatja, aki már legalább hat éve (orvos-tanhallgatóknál hét éve) jár az egyetemre. Itt ugyanis nem olyan nagy szégyen az évméltás, az számít igazán, mióta van valaki Coimbrában, s nem az, hányadékos. Fontos még, hogy a köpenytől hét lépésnél messzebb sosem szabad eltávolodni. Ha pedig tépéseket látunk egy diák köpenyén, az korántsem a ruházat elhanyagoltságára utal. Az első év végén a hallgatók családtagjai és barátai egy-egy vágást ejtenek a fekete köpeny alján, ám ehhez tilos ollót használni, csak foggal vagy kézzel szabad tépni. Állítólag nem könnyű feladat.

Egyetemisták republikája

Tizenhatalmú tanulóknak persze laknia is kell valahol, így aztán Coimbra – az egyetemi kollégiumok mellett – tele van kiadó szobákkal, illetve lakásokkal. Aki azonban a tradíciók és az igazi diákélet híve, a város valamelyik republikáját választja szállásul. A XIV. század óta létező republikák teljes egészében egyetemisták által bérelt házak, saját névvel és saját törvényekkel. A ma létező 25 republikába – melyek közül csupán egyben laknak lányok – rendkívül nehéz bejutni, a jelentkezők legfeljebb hosszú városlistára kerülhetnek fel. Egy republikába tartozni ugyanis igen nagy dicsőség, és a Republikák Tanácsának komoly beleszólása van az egyetem ügyeibe. Ezenkívül nem kevés pénz is

megtakarítható így, lévén a republikák tagjai egy külön boltban, kedvezményes áron vásárolhatnak élelmiszert.

A tanév fénypontja, s egyben legnagyobb ünnepe a májusban megrendezett szalagégetés. Az egész év fáradságait, a tanulást és a vizsgákat egyhetes „intenzív” mulatással igyekeznek feledni a diákok. Hét napon át koncertek, ünnepségek, mindenféle versenyek és még számtalan más rendezvény szórakoztatja a helybéli, illetve az egész országból ide érkező egyetemistákat. Tegyük hozzá: a szalagégetés nem éppen a józanság időszeke Coimbrában...

S hogy ki éget és milyen szalagot? Mint mindennek, ennek is megvannak a pontos szabályai. A negyedéves hallgatók fekete bőrtáskájukra vékony selymeszalagot tűznek, melynek színe – akárcsak a táska belső részén – szintén attól függ, ki milyen karra jár. A májusi szalagégetés ötödik napján a város egyik terének közepén egy nagy fémfaleveleket tűztek, ahhoz egyenként odajárulva a negyedévesek megégetik a vékony szalag végét. Ezután megkapják a széles szalagot, melyet táskájukra rakva végzős diákokká válnak.

Végzősök cilinderben

A szalagégetés után következik a negyedévesek felvonulása, ahol az egyetemisták a megfelelő színű papírvirágokkal feldíszített koszoson vonulnak végig Coimbrán, énekelve, zenélve, s ingyensört osztogatva a nézőközönségnek. Az ötödéves hallgatók – szintén a tanulmányuktól függően más-más színű – cilinderekben és sétapálcákkal vonulnak együtt a menettel.

A szalagégetést követően már nincs sok hátra a tanévből, illetve – az ötödévesek számára – az egyetemből. S ha valaki élete utolsó vizsgáját is letette, még mindig vár rá egy – nem is akármilyen – hagyomány. A legutolsó vizsga után barátai szétépitik egyetemi egyenruháját, csupán a fekete köpenynek kegyelmezik meg, azt viszont egy-kétszáz méterrel arrébb teszik le. Így aztán a végzett hallgatóknak egy szál semmiben kell futkározni, apróbb meglepetést okozva a coimbrai tradíciókat nem ismerő turistáknak. (Mielőtt valaki túlzott reményeket táplálna: a lányoknak általában nem tépik szét egész öltözetüket.)

Majd' elfelejtettem. Tegnap egész nap zuhogott az eső, az utcák csúsztak, mint a kocsolyapályák. Úgy döntöttem, inkább a lépcsőn megyek fel az egyetemhez. Már majdnem elértem a lépcsősor tetejére, amikor egyszer csak...

Coimbra, 1993. május
Pócs Balázs



Péterrève főutcája



AZ ÜZLET AZ, AMIHEZ ÉRTÜNK.

V-RANSELEKTRO – A HOZZÁADOTT ÉRTÉK

**Keresse fel standunkat
az Industria '93-on,
május 24-30. között.
Standszám:
A pavilon, 308/b.**



COMEX

A COMEX BIZTOSÍTJA ÖNNEK

A legkisebbtől A LEGNAGYOBBIG

RÉGI ÉS ÚJ ÉPÜLETEK TELEFONELLÁTÁSÁT,
SZÜKSÉG ESETÉN RÉGI RENDSZEREK KIVÁLTÁSÁVAL EGYÜTT.

- Vállaljuk:
- alközponti hálózatok tervezését, építését;
 - alközponti berendezések telepítését, üzemeltetését;
 - alközpontok teljes körű szervizellátását.

RENDSZERSZÁLLÍTÓINK EURÓPA ÉS AMERIKA NAGY
HAGYOMÁNYOKKAL ÉS MŰSZAKI TAPASZTALATOKKAL BÍRÓ
LEGNAGYOBB ÉS LEGMEGBÍZHATÓBB CÉGEI.

Központi bemutatótermünkben (Budapest X., Bihari út 6.) az általunk forgalmazott szinte valamennyi termék megtekinthető, működése kipróbálható. Piacmenedzsereink valamennyi érdeklődőt a telepítés helyszínén felkeresnek, és segítenek az igényekhez igazodó legjobb műszaki megoldások, valamint pénzügyi lehetőségek kiválasztásában.

Központi diszpécserszolgálatunk éjjel-nappal ügyfeleink rendelkezésére áll az alábbi címen és telefonszámokon.

AZ INDUSTRIA A/207
MATÁV RT. STANDJÁN VÁRJA ÖNT A

COMEX
Budapesti Telefon Alközponti Kft.
Bp. X., Bihari út 6. Tel.: 127-7820
Fax: 138-4079

43446

FELHÍVÁS

A PHARE 152 projekt keretében ismét lehetőség nyílik arra, hogy elsősorban környezetvédelmi oktatással foglalkozó szakemberek 1993-ban konferenciákon és rövid tanulmányutakon vegyenek részt az Európai Közösség tagországaiban. A költségeket a Környezetvédelmi és Területfejlesztési Minisztérium PHARE-programja fedezi a környezetvédelmi oktatási és képzési csereprogramból (ENVIRONMENTAL EDUCATION AND TRAINING EXCHANGE PROGRAMME (PHARE 152/)).

A csereprogram elsődleges célja, hogy elősegítse az oktatás területén dolgozó, környezetvédelmi problémákkal foglalkozó és ismereteiket az oktatásban hasznosítani szándékozó magyar szakemberek továbbképzését.

A csereprogram az alábbi témákban kínál lehetőségeket:

- környezetvédelmi jog
- talajszennyezések megszüntetése
- vízminőség-védelem
- levegőtisztaság-védelem
- termelési és kommunális hulladékok ártalmatlanítása
- zaj- és rezgéselhárítás
- természetvédelem
- ökológia
- radioaktív sugárzások elleni védelem, radioaktív hulladékok elhelyezése
- környezeti hatásvizsgálatok
- környezetszennyezés egészségügyi hatásai
- környezetvédelmi nevelés, oktatás és képzés
- település- és tájvédelem
- területfejlesztés és környezetfejlesztés
- környezetgazdálkodás

A tanulmányutakat várhatóan 1993. november 30-ig kell lebonyolítani.

A pályázatok benyújtási határideje:
az 1993. augusztus 1. és november 30. között esedékes utakra, június 11.

A csereprogramot a Budapesti Műszaki Egyetem Mérnöktoábbképző Intézete (1111, Egry József u. 20-22. Tel.: 166-5421; fax: 181-3197), Lente István-ne szervezi.

A jelentkezéshez szükséges űrlapcsomagot (ára 127 Ft) az intézet címén lehet beszerezni, munkanapokon 9-14 óráig.

A jelölteket a pályázatok alapján a kormány, a gazdasági élet, az egyetemek, a kutatóintézetek és a társadalmi környezetvédelmi mozgalmak képviselőiből álló bizottság választja ki.

Budapest, 1993. május

43208NP

A Vofa Szervező és Tanácsadó Kft. felszámolási eljárás keretében, nyilvánosan értékesíti a Budapesti Műbútor Asztalosipari KSZ csengődi telepét

Ingatlanérték: 20 millió Ft+áfa

11 000 m²-es telekterület, 700 m²-es üzemcsarnok, 200 m²-es irodaegység, iparvágány-csatlakozás, közművek.

A pályázat tartalmazza:

- a vételiár-ajánlatot, áfa nélkül, 60 napos érvényességgel
- a fizetési módot és az erre vonatkozó garanciákat.

A pályázat részletes feltételei átvethetők a Budapesti Műbútorasztalos Szövetkezet (Budapest X., Maláta u. 31. sz.) irodájában, a Vofa Kft. irodájában vagy a csengődi telepen. Az ajánlatokat június 10-én 16 óráig, 2 példányban lehet benyújtani a Vofa Kft. címére: 1034 Budapest, Harang u. 23.

Felvilágosítást ad Piller László elnök, telefon: 157-4490; vagy Balogh Györgyné, telefon: 147-4376.

43354 JP

HIRDETMÉNY



1113 Bp., XI. Bartók Béla út 152.

HIRDETMÉNY

Az
**ERAVIS Szálloda és Vendéglátó Részvénytársaság
Igazgatósága**
(1113 Budapest, Bartók Béla u. 152.) értesíti
tisztelt részvényeseit, hogy rendkívüli közgyűlést tart
1993. június 28-án, 9 órai kezdettel.

A közgyűlés helye: Budapest XIII. ker., Kerekes J. u. 12-20. sz. alatti szállodaigazgatóságunk színházterme.

- A közgyűlés napirendje:
1. Alapszabály-módosítás
 2. Az új alapszabályból adódó döntések meghozatala.
 3. Igazgatóság tagjának megválasztása.
 4. Az rt. privatizációs tervének jóváhagyása.

A közgyűlésen való részvétel módja:

Szavazati jogát az a részvényes gyakorolhatja, akinek a neve legalább 3 nappal a közgyűlés időpontját megelőzően szerepel a társaság részvénykönyvében, valamint a közgyűlés időpontját megelőzően, 8.30 óráig a közgyűlés helyén (Budapest XIII., Kerekes J. u. 12-20. színházterem) részvényét vagy képviselői meghatalmazását bemutatja. A közgyűlésen a szavazás szavazójeggyel történik. A szavazójegyeket a részvény vagy írásbeli meghatalmazás felmutatásával lehet a közgyűlést megelőzően átvenni. A közgyűlés írásos előterjesztései folyó év június 18-tól az rt. szervezési osztályán (központi irodaépület, VI. em. 620. szoba) munkaidőben megtekinthetők. Amennyiben határozatképtelenség miatt ismételt össze kell hívni a közgyűlést, annak helye és időpontja: Budapest XIII., ker. Kerekes J. u. 12-20. sz. alatti szállodaigazgatóságunk színházterme, 1993. június 30-án 14 óra.

ERAVIS RT. IGAZGATÓSÁGA

43249 JP



a svájci 50 Mrd Sfr forgalmat bonyolító társaság leányvállalatának
budapesti központja keres azonnali felvételre
logisztikai munkatársakat

Munkakör: rendelésvétel, bonyolítás, vevőszolgálat, számlázás, készletnyilvántartás.
Elvárás: középiskolai végzettség, számítástechnikai rendszerrel végzett gyakorlat. Türelmes, szívélyes emberi kapcsolatra képesség, eladási készség.

titkárnőket

Munkakör: levelezés, telefonügyelet, ülések szervezése, agenda vezetése, irattár szervezése, tolmácsolás, ügyfélfogadás stb.
Elvárás: gép- és gyorsírói szakiskola, minimum 2 éves gyakorlat, legalább egy felsőfokú nyelvvizsga: angol vagy német. Külföldi vállalatnál szerzett tapasztalat, valamint számítógépes rendszerekkel szerzett gyakorlat előnyt jelent.

könyvelőt

Munkakör: főkönyvi könyvelés, állóeszköz- és készletnyilvántartás, havi, negyedévi és éves zárások, jelentések, statisztikák elkészítése.
Elvárás: közgazdasági, számviteli vagy mérlegképes könyvelői képzettség, min. 3 éves gyakorlat. Számítástechnikai rendszerrel végzett gyakorlat előny.

számítástechnikai munkatársat

Munkakör: felhasználói programok bevezetése és azok fejlesztése.
Elvárás: közgazdasági vagy okl. mérnöki képzettség, min. 3 éves gyakorlat. Angolnyelv-tudás, integrált felhasználói rendszerekkel szerzett gyakorlat.

Kérjük a jelentkezőket 8 és 16 óra között a 156-6444-es telefonon Schödl Ervin úrhoz forduljanak, illetve életrajzukat az eddigi munkaviszonyokat igazoló bizonyítványokkal együtt a következő címre küldjék el:

Nestlé Hungária, Schödl Ervin úrnak, H-1013 Budapest I., Ybl Miklós tér 8.

Szerencsi

Nestlé

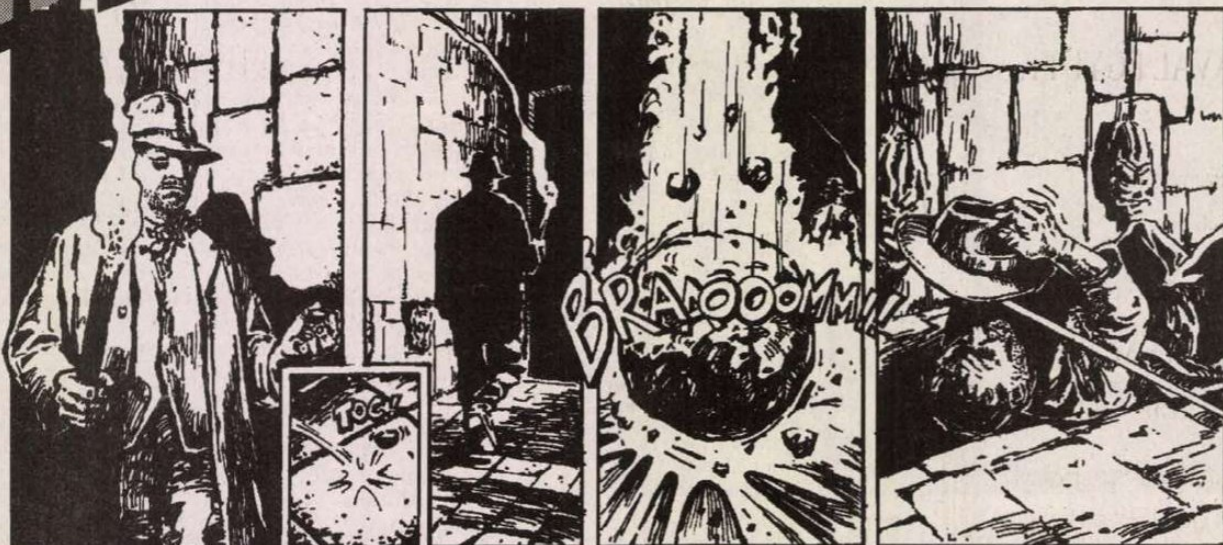
NESCAFÉ

Maggi

42953 JP

SMARAGD ÉS RUBIN

Veszélyekkel teli út vezet
a Kincs felé. Aki nem vigyáz,
pórus jár. Sokan megpróbálták már megszerezni
a barlang drágaköveit. Sikertelenül. Hősünk tudja ezt...



...de a szerencse pártfogóként
mellésgördök.

Óriási kőgolyó hull
a nyomába.

A halálcsován túljutott...



Útját egy sor acélkaró zárja.

Hogyan tovább?..

Az egyik karó hátrahúzásával
az akadály talán eltűnik... Sikertől!



Előre a drágakövek felé!

Itt a kincs:
Smaragd és Rubin!

...de talán újabb
veszély fenyeget...

...a kalap
üvegge vált!



...már megvan a szobor
és a két kő: Smaragd és Rubin. Két értékes papírt.

...de mit rejt a szobor?

Most már semmi
baj nem jöhet...

Hősünk ezt jól tudja...

A SMARAGD fix,

a RUBIN változó

kamatozású pénztárjegy.

Mindkét értékpapír

rövid futamidejű,

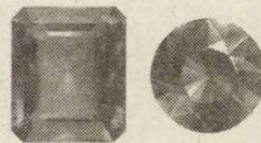
három hónaptól egy évig lekötethető.

10.000, 50.000, 100.000 vagy egymillió

forintos névértékben jegyezhető,

biztonságos befektetés.

Magyar Hitel Bank



SMARAGD és RUBIN pénztárjegy.

ÉRTÉK ÉS RAGYOGÁS



MAGYAR HITEL BANK RT

A nincstre nem épülhet magángazdaság

Beszélgetés a baksai tsz egykori „eminens” elnökével

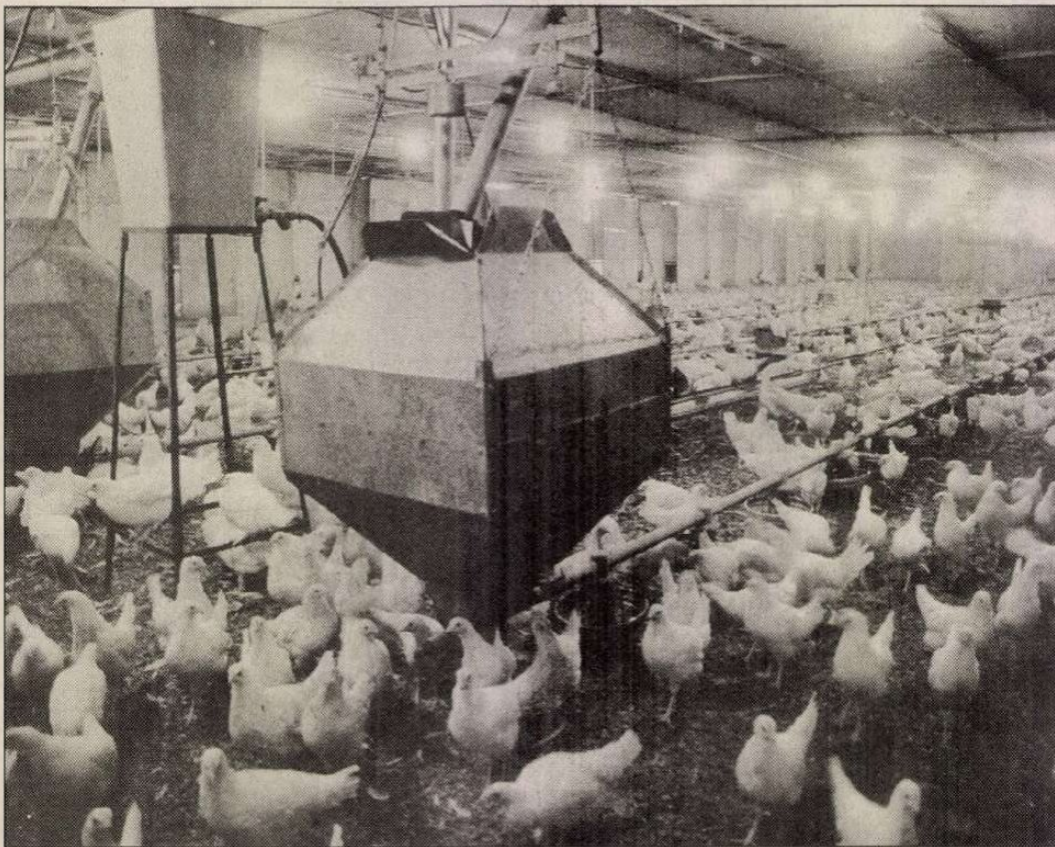
– Magyarországnak rendelkezésre állt egy olyan mezőgazdasági szervezési modell, amelynek termelékenysége a hetvenes-nyolcvanas években a fejlett Nyugatot is meglepte. A háztájira építve meg lehetett volna teremteni a sajátos magyar agrárszférát. Először az állatokat adtam volna ki, a szántóföldi nagyüzemi művelést pedig a politika szintjén is védtem volna – ez a véleménye a mezőgazdaság átalakításáról a baksai Ezüstkalász Termelőszövetkezet egykori elnökének, a Pécssett élő Baksai Antalnak.

A 73 esztendőszakember – akit agrárkörökben a háztáji atyjának neveznek – nincs elene a tulajdonrendezésnek, viszont sajnálja, hogy ma ugyanúgy érzi magát e véleményével, mint 1967-ben, az első téveszkongresszus idején. Az évszám azért fontos a magyar agrártörténetben, mert a kistermelés ezt követően nyert polgárjogot az országban. A háztájit – látva annak eredményes voltát – ekkor fogadta el a hatalom.

– A korabeli újságok azt írták, hogy ön négy faluban több tojást termeltetett a téesztagjaival, mint az egész pécsi járás együttvéve. Hogyan csinálta? Egyáltalán hogyan kezdődött? Az idősebbek vizsgálatokra emlékeznek, s arra, hogy Burgert Róbertnek mennyire kellett a Pécsi Állami Gazdaságból.

– Az előzményekhez tartozik, hogy az ötvenes évek végén is a gazdaságban dolgoztam, valóban Burgert volt a főnök, vele kezdtek a csirkét. Nagy tervekkel indultunk. Hét telepen egy év alatt 700 ezer tojást szeretünk volna előállítani – ez mai teljesítményeket tekintve is hatalmas mennyiség. De hiányoztak a feltételei az intenzív baromfitartásnak. Nem voltak alkalmas épületek, nem sikerült beszerezni a megfelelő fajtát, és hiányzott a takarmányozás is. De nem volt alkalmas szállítóeszközünk, olyan, amiben 30 fokos melegben is utaztathattuk volna a naposcsibét, és nem voltak keltetők, nem volt semmi. Régi istállókat alakítottunk át, de nem sikerült megoldanunk a fűtést. Ezenkívül az ország egyetlen elótakarmány-keverőjéből, a Soroksárról származó kínai hallisztól elpusztult a csirkék harminc százaléka. Bajlódunk a régi sárga magyar fajtaival, végső soron nem sikerült az indulás. Nagy vizsgálat kerekedett az ügyből, mert a baromfi-feldolgozóval kötött szerződéseinknek sem tudtunk eleget tenni, a csirkék hetven dekát nyomtak száznegyven helyett...

– Burgert ennek ellenére később Bábólnán sikereket ért el,



s önre is jó világ köszöntött, noha szintén mennie kellett a gazdaságból. Sőt. A hatvanas évek végén híres „búcsújáróhely” lett Baksa, az ön által kialakított gazdálkodási rendszerrel büszkélkedett a korabeli magyar agrárpolitikai vezetőség. Mi történt?

– A lényegét mondom. A megyei pártbizottság nem nézte jó szemmel a vállalkozó típusú Burgert ténykedését, s a csirkeudarc jó alkalmat adott az eltávolítására. Burgert karakán ember volt, azt mondta, felel érte, ami történt. És nem hagyta abba, hanem Bábólnára kerülve megszerezte az akkori földművelésügyi miniszter, Fehér Lajos támogatását. Fehér maga intézkedett, hogy a következő ötéves tervben benne legyen a baromfi. Elinulhatott a baromfifejlesztési program. Bábólna német szerződéseinek következtében nem volt több gond a szülőpárok és a tápreceptúrával. Egy pillanat alatt megváltozott a termelés színvonala. Az évi 90-100 darabos tojáshozamú magyar tyúkokat felváltotta a feleakkora amerikai fajta, de 170-et tojt egy évben. Alig hitük el, hogy létezik ilyen. Maga még fiatal, nehezen értheti, de az történt, hogy hirtelen lett tojás az országban. Fantasztikus érzés volt. Burgert felhívott, ajánlotta, csináljunk együtt. Így került a bábólnai baromfi egyenesen Baksára, az Ezüstkalászba.

– Jó, jó, de egyből kiadta a drága baromfit házakhoz?

– Sodró lendületű évek következtek. Először a téesz tehénistállónak padlásain helyeztük el a csirkét. Az új fajta hamar alkalmazkodott, s nem volt több helyünk. A téeszben nem állt rendelkezésünkre alkalmas épület, közben a paraszti ólak üresen álltak, mert a tagok az állatokat bevitték a közösbé. Hozzátenném, hogy 1961-ben külön engedélyt kértem a tanácstól arra, hogy városi garázsokban csirkét tarthassak. Be szerettem volna bizonyítani, hogy így is lehet. Szerencsére a csirke tojt garázsban is. Az emberek megértették, hogy ez jó, beindult a háztáji integráció. A termelők sorban álltak a csirkéért és a tápért.

– Mindenki úgy reagált az ön sikereire, mint a programot támogató Fehér Lajos?

– A hatalom magas helyein megértették a törekvéseimet. Járt itt egyszer Losonczi Pál, aki aztán elküldte Timár pénzügyminisztert. Timár úgy fogalmazott, hogy „maga kis Hollandiát akar”. Bajom csak a megyei vezetéssel volt. Itthon újabb pártvizsgálat indult ellenem. Azzal vádoltak, hogy a kistermelés támogatásával differenciálódik a parasztság. És jellemzően attól tartottak, hogy megint lesznek módosabbak, meg hogy végül visszatér a kulákvilág. Volt nagy szaladgálás, de a folyamatot már nem lehetett megállítani. Azzal érveltem, hogy csupán átvettém Lenin elvtársnak azon tételét, mely szerint a kisártermelés szüli a kapitaliz-

must. Ez ma viccesen hangzik. Akkor nem volt ennyire vicces.

– Elérkezett 1967 áprilisa, amikor felszólalt a téeszkongresszuson, s a háztáji termelés meghonosítása mellett érvelt. Nehéz volt az elgondolásait elfogadtatni?

– Volt hátszágom: Bábólna. De akkorra már Baksán is felépítettünk egy holland tápkeverőt. A parasztok közül sokan meggyazdagodtak. Két autót – egy háztartásban! Engem a kongresszusra nem delegáltak a megyéből, pedig igen nagy „élgúnár” voltam. Attól tartottak, hogy fölborítom a vályút. Az utolsó pillanatban azonban váratlanul személyre szóló meghívót kaptam Losonczitól. A felszólalásomban – amelyet papír nélkül mondtam el – az elmulasztott lehetőségekről beszéltem. Előadtam, hogy nagyüzemi férőhelyt építünk 160 forintért minden egyes tyúk számára, amikor ez a háztájiban csak 10 forintba kerül. És hogy mi lenne, ha az integráció kiterjesztésénél az állattenyésztés egészére? És hogy az öregjeinknek nem az a dolguk, hogy ücsörögjenek a padon munkaidő után. Meg hogy a fiatalokat is meg kellene tanítani a pénzkeresésre. Nagy tapsot kaptam, reflektorfénybe kerültem. Gratulált Fehér, Vályi, Timár és Nyers. Hirtelen TOT-tag lett belőlem. Erdei bevitt a rádióba, s azt mondta: „Az én Baksai barátom olyan igazságokat tárt a plénum elé, hogy közgazdászprofesszorok tanul-

hatnának tőle.” Mindenki a „baksai módszerről” kezdett beszélni. Ez volt a bölcsője a magyar háztájinak. Kár, hogy oda jutott, ahová jutott. Többet érdemelt volna, de hát én nem tudom visszaforgatni a dolgok menetét.

– Ön hogyan fogott volna hozzá a mezőgazdaság átalakításához?

– Az állat a legjobb helyen van a parasztnál. Az állatokat kellett volna legelőször kiadni a gazdáknak. A legnagyobb hibát a téeszben akkor követ-tük el, amikor úgy véltük: lehet állatot tartani – szív és lélek nélkül – a nagyüzemben is. A nagyüzemi gabonatermesztést viszont a politika szintjén meg kellett volna védeni. Egy-két holdon búzát vagy kukoricát termelni kockázatos. Tévedés ne essék, akceptálom a tulajdonrendezést, várok vissza 50 holdat – az apám vitéz volt, kulák meg sváb. De tisztában vagyok azzal, hogy a földet nem tudom majd megművelni. Ennek az egésznek nem így kellett volna megtörténnie. Átgondolatlanul kezdődött el a föld visszaadása. Lényeges dolgokat kellett volna előtte tisztázni. Például azt, hogy van-e még egyáltalán paraszt. És hogy ki az a paraszt?

– Kicsoda a paraszt?

– Paraszt az, aki sok mindenhez ért, illetve mindent tud, amit tudnia kell. Ért az elletéshez, meg tudja gyógyítani az állatot, képes vetőmagot előállítani, és a többi. A paraszt azonkívül, hogy mindent tud, gyereket nevel, eltartja a szüleit, munkája mellett pedig tanul, képezi magát. Hát ilyen paraszt Magyarországon nincsen – és a nincstre nem lehet magángazdaságot építeni. A farmgazdaságnak egyszerűen nem léteznek a feltételei, a régi világban ugyanis nem akkumulálódott annyi pénz, amennyi ehhez kellene. Ha annak idején azt mondtuk volna a parasztnak, ki lehet lépni a téeszből, akkor talán húsz-húszon év elegendő lett volna ahhoz, hogy farmereink legyenek. De hát nem lehetett kilépni, ezt ön is jól tudja.

– Mi lett a baksai téesszel? Mit tud róla?

– Padlón van. De nem azért vergődik, mert én nyugdíjba vonultam. A tízmilliós keltetőház, a takarmánykeverő hitelekkel épült. Harminchárom százalékos kamattal kellett vajon ki tud talpon maradni?

– Mihez kezd a kárpótlási jegyeivel?

– Nem veszek földet, idős vagyok, a gyerekeim mással foglalkoznak. Befizetek majd valamilyen befektetési alapba.

Rab László

A macskák vennének?

A macskák állítólag Whiskas vennének. Hát, nem tudom, nincs macskám, sem kóbor, sem jobbajta, úri macska ismerősöm, csak kételyeim vannak. Ami a macskát és ezt az egész nagy, komplikált konzumbulit illeti (úgy tudom, a Whiskasban nem is a Whiskas, hanem a vévés az érdekes), a macska tesz az egészre, a macska egyszerűen szeret jól járni, és kész, a jóllakás, a kényelem erejéig észnél van nálunk, de ne tovább!

A macska szerencsés, mert ügyeit e zürös világban az ember menedzseli (szagtanítót) homok, macskakoszor, dorombserkentő, Whiskas stb.), s mert az ember, ismervén a macskák hajlíthatatlan természetét, pont úgy szereti, amilyen. A macska néha előjön a puha bútorzugokból, eszik, eltűnik egy kicsit, éli ösztönéletét. Amikor megtér, ismét eszik, iszik, aztán, anélkül, hogy tudná, gicces porcelánfigurákat utánó, hízeleg egy sort, okosan néz. Könnyű neki, nincs neki az, ami az ember tekintetét gyakran oly mérhetetlenül elcsúfítja: a gondolat. A macskának van, amije éppen van. Tervezni nem szokott, így könyvelni sem. Pisze orra nem ér túl a jelenen. Nem hergeli magát hasonlítgatással, sem alapvető macskai jogokkal. Nem gondol macskanemőre, azt sem tartja számon, hány kölykét úsztattuk el a vödörben.

A macska alig spekulál, vagy tán nem is. Így nem kell elásnia, vagy felvásárolnia a Whiskast, amely esetleg jövőre kétszer annyit ér. A macska, ha jóllakott, nem érdekes a kiürült dobozzal, nem egészen a kiürült dobozzal, hanem Whiskas-reklámfilmeket se néz, még a verébfiókat sem rakja gúliba kerti zugáiban, hogy majd elcserelje valamire.

A fiam viszont, már feküdni sem tud nyugodtan. Afféle demofeladványokat szül nekem az iskolából hazafelé jövet, hogy hány Whiskasból lehet venni egy Game boyt. Látnám, hogy terhemre van a feladvány, ki számolja az Elsy Mate-en, és üveges tekintetemet keresve boldogan felülről, hogy akkor milyen szerencséje neki, hogy nekünk nincs macskánk. Szóval már spekulál. Pedig inkább ráférne egy kevés macskás, eszlelen pihenés. Ötödikesként napi hat órából minimum három ilyen: mi a macska denotátuma és a konnotátuma közötti különbség? Vagy: ha plusz ötöt kivonok mínusz tizenkettőtől és utána hozzáadom a mínusz hét kivonását, mennyit kapok? Így aztán tele is vagyunk kettesekkel. Pedig egyébként meglenne a magához való esze: ha megtöltöttük, hogy meghagyja az ebédet, plusz figyelemzetetjük, hogy nem kap zsebpénzt, ha nem azt csinálja, amit mondunk, már eszi is.

Anyi esze nincs persze, mint a macskának, lásd zsebpénzt, Game boy és Whiskas, de ez nem is várható el a mai világban.

Dozvald János

– Milyen nagy megpróbáltatás lehetett! – mondta Margit, őszinte érzelmekkel, amikor megtudta, hogy G. nővérnek apácásága első évében még legszűkebb családjával sem volt szabad érintkeznie. Legfeljebb egy szikár üdvözlés, karácsonykor.

– Dehogy volt megpróbáltatás! – válaszolta erre G. nővér, ugyancsak őszinte érzelmekkel. Nagyon is könnyű volt neki. Talán kissé zavarba kellett jönnie szegény Margitnak ekkor. Hiszen G. nővér éppen az imént még azt fejtegette, hogy „a családi életnek ereje van”. S Margit is éppen erről akart beszélni, no meg az áldozatról. Ami az ilyen erős kötelékek szétválásához szükséges, másfajta kötelékekért. Erre aztán kiderült, hogy sehol az áldozat. G. nővér szinte alig várta, hogy megszabaduljon a családjától. S keressen másikat, szabadon választhatott, amelyben aztán nem is csalódott, soha. Miféle erőket lehettek azok ott, abban a sokgyermekes, eszményiként említett, mégis oly könnyen elválható családban? Ezt már nem fogjuk megtudni. (Sejthetően maga G. nővér előtt is rejte maradt a probléma.)

Vélhetnénk: Margitnak, a kérdezőnek ezen a ponton meg kéne rendülnie. S mindkettőjüknek szembesülnie lehetne valamivel, ami abban a pillanatban csupán sejthető volt, de nem felismerhető. Akkor G. nővér esete válhatott volna kataraktikussá. De nem ez történt. Margit erről többé nem kérdezett semmit, úgy tett, mintha a választ nem is hallotta volna. Vajon miért? Talán kevésbé lenne érzékeny a lélek legmélyebb fájdalmaira? Aligha. Margit végül is úgy tudott beszélgetni G. nővérről, hogy annak története harmonikus, kerek történetté vált, valakinek a megbonthatatlan, egyszeri, saját történetévé.

Igaz, ez az elbeszélés némi szomorúságot sugallt (az embernek az volt az érzése, hogy ha G. nővér kicsit más módon gondolkodik, oly sok

minden lehetett volna belőle), de együtt-lal az egyszerű szépség levegője is belengte.

Hiszen azt is sejteni lehetett, hogy G. nővér a maga nézőpontjából végül is jól választott. Választásának éthosza volt. Az önmaga előtt is rejtett konfliktust, amely – elbeszélése szerint már egészen fiatal korától – arra készítette, hogy a családi kötelékből a szent élet után ácsingózon, így és csakis így tudta a számára erkölcsileg és érzelmileg kielégítő módon feloldani. Mert gondoljuk csak meg: lehetett volna rossz lány is. Vagy fásult feleség, aki egy hamarjában, menekülésből választott férj vagy egy cinikus strici oldalán tengeti életét, olyanoktól függve, akik visszaélnek odaadó természetével. Vagy válhatott volna hideg anyává, apró kis bosszúkkal törlesztve saját gyerekein mindazt a sérelmet, ami egykor őt magát érte. Vagy éppen ellenkezőleg: elmerülhetett volna a boldog anyaság örömeibe, így fordítva a rosszat, és soha nem feledve, mit jelentenek egy kisgyerek számára akár a legprobb sérelmek is. De nem így történt. G. nővér, aki már gyerekkorában is csak elvágódott, míhelyt módja nyílt a döntés szabadságára, valószínűleg soha többé nem akart konkrét helyzetektől és konkrét emberektől függeni. Se így, se úgy, se hidegség, se melegség által. Egyedül egy elvont személynek és egy elvont helyzetnek akarta átadni magát. S ez éppúgy lehet szép és éppúgy lehet választott szabadság, mint bárki másé, anyáké és nem anyáké. G. nővér azt választotta, amire a legalkalmasabbnak találta önmagát. És amitől kihunyott benne minden keserűség. Ettől hiteles és szép az ő története, s e történetben nincsen semmi, ami ezenkívül bármi másra emlékeztetne.

Tanúi voltunk

sem, vagy csak egy kicsit. Egy pillanatban egészen biztosan nem volt érzékeny: amikor megkérdezte, hogy voltaképpen milyen okok készítették G. nővért az apácáságra. Csakhogy ők mindketten, kimondatlanul is tudták, hogy erre a kérdésre nem lesz valódi válasz. Hiszen itt két olyan ember beszélgetett, akik éppen az ilyen kérdésekben rendelkeznek közös megállapodással. S ez a megállapodásuk nem változhat meg soha, hiszen a kérdések nem a tapasztalat, hanem a hit kérdései. S ők mindketten olyan emberek, akik eldöntötték, hogy bizonyos vágyak okai kizárólag külső, láthatatlan hívőerőkben keresendők. Minek ezt kérdezni tehát? Margit mégis megkérdezte, mert ebben a pillanatban nemcsak hívőként, hanem riporterként is funkcionált. És riporterként mindenképpen az emberi indítékokat kellett felmutatnia. Meg is kapta az ilyen esetekben megkapható, személytelen választ: G. nővér azért vágyott rá, hogy apáca legyen, mert nagyon erősen erre vágyott. A vágy oka tehát maga a vágy jelenléte, tovább ne firtassuk. (Sajátos, hogy bizonyos esetekben – szemben némely anyagelvűekkel – éppen a lélek fel-sőbbségének hirdetői milyen konokul képesek megvonni a személyes, a konkrét lélek elsőbbségének jogát. Azt ugyanis, hogy a lélek a maga vágyait valami önmagában rejlő, általa keletkezett – és nem külső, láthatatlan és misztikus – dologgal is indokolhasa.) Margit tehát nem érzéketlennek bizonyult, hiszen G. nővér azt mondta el magáról, amit elmondani akart. Szavai mégsem igazolták vissza a kérdezőt.

Akinek tehát – kezdettől gyanítottuk – koncepciója volt.

A koncepció igen fontos, nélkülözhetetlen egy tudományos dolgozat felépítéséhez. Ám életveszélyes lehet egy másik ember lelkének feltérképezésekor. Márpedig Margit éppen ezzel foglalatzkodott. És nem is akárhól, hanem a legnagyobb nyilvánosság előtt. Margit a Magyar Rádió nemzeti mellék- (vagy inkább al-?) adóján, a Petőfin beszélt. Azért itt, mert a nemzeti fődát éppen elfoglalta (kibővített műsoridővel, az eredeti egyezéseken kívül) a nemzetközi vallási hiradó. A felekezeti félóra csak aztán következett, és az is a görög katolikusoké volt, Margit azonban római katolikus. Ő szokta vezetni a Kossuthon a Tanúm lesztek című vallási műsort. Érthető, hogy most kénytelen volt egy kicsit a Petőfire szorulni, konkrétan a nyugdíjasok Hogy tetszik lenni? című műsorába. Itt egyébként egy fölvezető szövegben (szaknyelven: leadben) Margit valóban el is mondta az interjú előtt azzal kapcsolatos koncepcióját a minden ízében hívó katolikus magyar nyugdíjasságnak. Arról beszélt, hogy így, anyák napja után mindenkinek tudnia kell: vannak az anyaság misztériumánál nagyobb dolgok is. És vannak emberek, akik valami nagyobbért képesek lemondani az anyaságról. Ezért most az ünnepi, anyák napjában egy zárdaszóval, G. nővérről fog beszélgetni, a tisztességben megőszült nyugdíjasok legnagyobb épülésére. A többi már tudjuk – G. nővér efféle áldozatról egy szót sem ejtett. Bizony mondom, hogy tanúi voltunk egy kereszténytelen, csúnya manipulációnak. De az is lehet, hogy csupán arról van szó: gyorsan kézbe kellett venniük az idősebbeknek szóló műsorokat is. És Margitnak csak apácás anyagai vannak.

Lévai Julia

Az átlagcsalád

Jártam egy falusi család otthonában, beszélgettem a kétgyermekes fiatal házaspárral. A családdal semmi különös nem szokott történni, élnek csendben ezek a falusi népek, térszöből kikopva, vállalkozásba belecséppenve, hallgatva országra szóló jai-gatásokat, olvasva balhész új-ságokat, nézve kenetteljes té-véműsorokat.

Felírtam, hogy mit esznek, mit isznak, mit vesznek ma-gukra ezek az emberek – az ország lakosságának több mint hatvan százaléka még-iscsak falun él.

Az én mintacsaládom min-den hónapban elfogyaszt húsz kilogramm zsírt, húsz kilogramm lisztet, húsz ki-logramm cukrot, és öt kilo olyan hagymát, ami a kert-ben terem. A krumplival ugyanez a helyzet – már ami a származás helyét illeti –, abból is húsz kilo a havi por-ció, azért ennyi, mert nagyon krumplis ez a család, rizs rit-kábban kerül a rántott hús-hoz – igaz, rizs nem terem a kertben, ez fontos tény. A rántott hús a negyedévenként levágott disznókból erede-zethető, illetve a mélyhűtő-ből, az igénytelen, trehány vegyesboltok leépülése miatt gyorsan elterjedt ez az eszköz a faluban. De nem mindig disznóhús a menü, mert havi tiz-tizenöt csirke is nekisza-lad a késnek. Tejből tizenöt liter fogy, elmegy sütésbe-fő-zésbe tizenöt tejfő, és szűk-ség van szintén tizenöt doboz vajra is.

A gyümölcs befőttesüveg-ben van, szezononként az asszony száz üveggel tesz el, savanyúból ugyanennyit. A csokoládéból nem csinál a család nagy ügyet, az tetsze-ne a gyerekeknek, amit a tévé-ben reklámoznak, így megy ez. A szörp persze hamar el-fogy, van úgy, hogy havi nyolc liter sem elég, csak-hogy feltétlenül meg kell venni, mert a kölykök ezt isszák reggeltől estig, még szerencse, hogy nem dohá-nyoznak, de hát még kicsik, jól néznék ki, ha már ők is bagóznának. Dohányzik vi-szont az ember, napi két do-

boz Symphonia a fejadag. Kávét nyolc üveggel fogy el, neszkaféit iszik a család, nyolcvan deka tehát, nincs még egy kilo se. Télen banánt és narancsot is kapnak a gye-rekek, már lehet kapni, nem kell érte a városba menni, van úgy, hogy a narancs ol-csőbb az almánál.

Az embernek van egy pár gumicsizmája és egy pár ba-kanca, egyéb lábbelit akkor vesz, ha temetésre vagy árve-résre megy – térszöbgyűlés-re nem kell menni, megvolt az utolsó, a térszöbka annyi, meg egy csatos Bambi. A szekrényben egy öltözet feke-te öltöny. Az asszonyka évek óta nem vett magának cipőt, egyszer arra is sort kell ker-i-teni.

Tüzelőre nincs gond, hat-van-hetven mázsa fa elég a cserépkályhába, a szűlők be-segitenek, erdő mellett lak-nak. Mosógép, porszívó ter-tetőt tegyen, amikor az átállás kétéves folyamatáról kérdezem: – Tekintettel a tőlünk délre dúló polgárháborúra, a hivatá-sos határőrök munkáját éjsza-ka még mindig segítik sorállo-mányú katonák. Emellett – ugyancsak a szomszédunkban zajló események miatt – két sorállományú akciószázad is van a területünkön. De nap-közben csakis a hivatásokos járőröznek a határon, és ők el-lenőrzik az átkelőhelyeken az útleveleket. A hivatásokos határ-őr csak szolgálati ideje alatt tartózkodik az őrsön, vagy jár-őrözik. Ha letelt a szolgálat, hazamehet.

– Kikből áll a professzionális ha-tárőrség? – Harmadik életévüket be nem töltött, egészséges, büntet-len előéletű magyar állampol-gárokból. A jelentkezők már átestek a sorkatonai szolgálá-tal, előírás volt a középiskolai de legalább a szakmunkás vég-zettségi és a jogosítvány. A fel-vételnél fontos szempontnak számított a rendezett családi élet, s előnyben voltak a határ közelében lakók és az idegen nyelvet tudók. A különböző vizsgálatokon és vizsgákon a jelöltek kilencven százaléka ki-hullott. Nyugodtan mondhá-tom, hogy magasra állítottuk a mércét; már a szemüvegesség és néhány rossz fog is kizáró ok volt. A pszichológiai és intelli-genciatesztet színvonaláról annyit, hogy feltehetően jó né-hány, már évtizedek óta a pá-lyán lévő tisztnek komoly fej-tőrést okozott volna a kérdések megválaszolása. Így nem csoda, ha a felvett fiatalembereknek a munkájuk elvégzéséhez szűk-séges tizhetes alaptanfolyam már viszonylag könnyen ment.

– Az, hogy főként helybélieket vettek fel, feltétlenül előnyökkel jár, de – tudva, hogy a kezdők fi-zetése nettó 14-15 ezer forint, s a hűsz éve pályán levők sem kapiák meg ennek a dupláját – fel kell tennem a kérdést: nem jár-e komoly veszé-lyekkel ez a túlzott „bennfentes-ség”? – Ezzel mi is számolunk, hi-szen minden ember megtéved-het, s a helyismeret akár rossz-ra is csábíthat. De a felvettek kiválasztási mechanizmusa ép-pen azt a célt szolgálta, hogy becsületes, kiegyensúlyozott, megbízható embereket talál-junk erre a szolgálatra. Azt ígé-rem, hogy szigorúak leszünk, ha valakinél felmerül a megín-getés gyanúja. A világon minde-nütt építenek a határőrök he-lyismeretere. Nemcsak a föld-rajzi ismeretekre gondolok, ha-

Foglalkozása: határőr

Beszélgetés a BM Határőrség Pécsi Igazgatóságának vezetőjével



BOROS JENŐ FELVÉTELE

Május 13-a óta a BM Határ-őrség Pécsi Igazgatósága által ellenőrzött, csaknem 200 ki-lométer hosszúságú szakaszon – Péterhidától a Duna bal part-jáig – hivatásokos állomány védi az ország határát.

Lovász József ezredes, az igazgatóság vezetője szükséges-nek tartja, hogy rövid kiegészí-tést tegyen, amikor az átállás kétéves folyamatáról kérdezem: – Tekintettel a tőlünk délre dúló polgárháborúra, a hivatá-sos határőrök munkáját éjsza-ka még mindig segítik sorállo-mányú katonák. Emellett – ugyancsak a szomszédunkban zajló események miatt – két sorállományú akciószázad is van a területünkön. De nap-közben csakis a hivatásokos járőröznek a határon, és ők el-lenőrzik az átkelőhelyeken az útleveleket. A hivatásokos határ-őr csak szolgálati ideje alatt tartózkodik az őrsön, vagy jár-őrözik. Ha letelt a szolgálat, hazamehet.

– Kikből áll a professzionális ha-tárőrség? – Harmadik életévüket be nem töltött, egészséges, büntet-len előéletű magyar állampol-gárokból. A jelentkezők már átestek a sorkatonai szolgálá-tal, előírás volt a középiskolai de legalább a szakmunkás vég-zettségi és a jogosítvány. A fel-vételnél fontos szempontnak számított a rendezett családi élet, s előnyben voltak a határ közelében lakók és az idegen nyelvet tudók. A különböző vizsgálatokon és vizsgákon a jelöltek kilencven százaléka ki-hullott. Nyugodtan mondhá-tom, hogy magasra állítottuk a mércét; már a szemüvegesség és néhány rossz fog is kizáró ok volt. A pszichológiai és intelli-genciatesztet színvonaláról annyit, hogy feltehetően jó né-hány, már évtizedek óta a pá-lyán lévő tisztnek komoly fej-tőrést okozott volna a kérdések megválaszolása. Így nem csoda, ha a felvett fiatalembereknek a munkájuk elvégzéséhez szűk-séges tizhetes alaptanfolyam már viszonylag könnyen ment.

– Az, hogy főként helybélieket vettek fel, feltétlenül előnyökkel jár, de – tudva, hogy a kezdők fi-zetése nettó 14-15 ezer forint, s a hűsz éve pályán levők sem kapiák meg ennek a dupláját – fel kell tennem a kérdést: nem jár-e komoly veszé-lyekkel ez a túlzott „bennfentes-ség”? – Ezzel mi is számolunk, hi-szen minden ember megtéved-het, s a helyismeret akár rossz-ra is csábíthat. De a felvettek kiválasztási mechanizmusa ép-pen azt a célt szolgálta, hogy becsületes, kiegyensúlyozott, megbízható embereket talál-junk erre a szolgálatra. Azt ígé-rem, hogy szigorúak leszünk, ha valakinél felmerül a megín-getés gyanúja. A világon minde-nütt építenek a határőrök he-lyismeretere. Nemcsak a föld-rajzi ismeretekre gondolok, ha-

– A járőrhajók nem azért hiányoznak, mert erre a célra nincs pénz, hanem mert nem tudnánk kihasználni őket. A Dráva nem határfolyó. Itt úgy-nevezett fix határ van, ami azt jelenti, hogy a kijelölt határ-pontok között húzott képzelet-beli egyenesek adják az ország-határt. Ezeket az egyeneseket a folyó összesen harmincnyol-czor metszi. Így a Dráva tizen-kilencszer kanyarodik magyar és ugyanennyiszor horvát terü-letre. Ezért ha egy hajónk elin-dulna a Dráván, akkor az hol magyar, hol pedig horvát terü-letre úszna. Ezt nem tehetjük meg, mert ha átúszik egy ilyen járőrhajó Horvátországba, s rajta csak egyetlen pisztoly is található, akkor az a jármű ha-dihajónak minősül. A két or-szágnak olyan egyezményt ke-llene kötnie, amely engedélyez-né a járőrhajók szabad mozgá-sát. Addig legfeljebb arra lenne lehetőség, hogy mind a tizenki-lenc – alig néhány kilométeres – Dráva-szakaszra, ahol a folyó magyar területen halad, kiren-delünk egy-egy járőrhajót. Ezt a befektetést azonban semmi sem indokolja.

– Ha egy magyar állampolgár át-téved Horvátországba, akkor a határőrség felveszi a kapcsolatot a horvát határőrökkel, s a határsértő tíz perc múlva itthon van. Ha egy magyar állampolgár a szerb meg-szállás alatt lévő horvát területre téved, akkor a kutya sem érdek-lődik utána. (A két csigagyújtó illo-cs-kai határsértő hazajutásának – fi-noman fogalmazva is – több furcsa-sága van.) Rádásul a szerbek által ellenőrzött területen, a határtól egy-két méterre taposóaknak sora-koznak. Úgy érzem, hogy a magyar állam nem védi megfelelően pol-gárait az említett határszakaszon.

– A határőrség és az önkor-

mányzatok másfél éve többször is felhívták az itt élők figyel-mét, hogy kerüljék ezt a határ-szakaszt. Akivel a veszélyes ha-társzakasz közelében találko-znak járőreink, azt visszairá-nyítják. Ám ha valaki áttéved, és elfogják a szerbek, az ő visszaadását mi nem kezdemé-nyezhetjük, hiszen a két ország nincs diplomáciai kapcsolat-ban. Itt meg kell jegyeznem, hogy a szerb határőrizeti szer-vek több alkalommal is meg-próbáltak velünk kapcsolatot teremteni. Ez így volt az illo-cs-kaiak esetében is. Ők azonban minden ilyen kezdeményezéssel – érezhetően – azt szeretnék elérni, hogy ismerjük el a Kra-jinai Szerb Köztársaságot. Nyilván úgy taktikáznak, hogy ha a határőrség tárgyal velük, akkor az már az első lépés az elismerés felé. Hát ezért nem válaszolhatunk kezdeményezé-seikre, és ezért nem kezdemé-nyezhetjük az áttévedt szemé-lyek visszaadását.

– Nem azt várom a határőrség-től, hogy beleavatkozzon a diplo-máciába, de azt tarthatatlannak ér-zem, hogy húsz hónapja egy szom-szédos terület határőreivel a ma-gyar határőrségnek nincs semmifé-le kapcsolatuk. A rendkívüli esemé-nyek bekövetkeztekor szükség len-ne olyan praktikus kapcsolatra, ami még nem meríti ki a diplomáciai elismerés fogalmát. Amikor a hor-vátok kormorant irtottak – állítólag tévedésből – a mi területünkön, ak-kor az akciót a magyar határőrség telefonon keresztül le tudta állítani. Ha viszont a szerbek tévednek meg, akkor önként nem telefonálhatnak a szerbeknek...

– Az valóban kritikus hely-zet lenne. De ennél többet erről a kérdéstről nem nyilatkozha-tok.

Ungár Tamás

MIT HOZ A JÖVŐM?

HOROSZKÓP

MOST HÍVJON

00611-41-72+

HALAK (febr. 20 - márc. 20)	SZÖZ (aug. 24 - szept. 23)
12	18
KOS (márc. 21 - ápr. 20)	MÉRLEK (szept. 24 - okt. 23)
13	19
BÍKA (ápr. 21 - máj. 20)	SKORPIÓ (okt. 24 - nov. 23)
14	20
IKREK (máj. 21 - jún. 21)	NYILAS (dec. 23 - jan. 22)
15	21
RAK (jún. 22 - júl. 22)	BAK (dec. 23 - jan. 20)
16	22
OROSZLÁN (júl. 24 - aug. 23)	VÍZONTÓ (jan. 21 - febr. 19)
17	23

A hívás díra 15 másodpercenkénti 54.-forint.
IDS., 47 sz. postafiók, Waterloo NSW 2017 Auszália, 00612 319 4582

A LAKÁSKONCEPCIÓ DILEMMÁI * A LAKÁSKONCEPCIÓ DILEMMÁI * A LAKÁSKONCEPCIÓ DILEMMÁI * A LAKÁSKONCEPCIÓ DILEMMÁI

Piaci elvek, bérek, finanszírozás

A kormány elfogadta a lakás-politikai koncepciót. Az elképzelések jó szándékát nem vitatva a lakosság érdekeit képviselő különböző szervezetek fenntartással fogadták a koncepciót és vitatják a kabinet álláspontját az önkormányzatok is: azok, amelyekre a végrehajtandó feladatok zöme hárul. Most a honi lakásvizonyokban leginkább tájékozott két kutató – Hegedűs József és Tosics Iván – elemzését adjuk közre.

A lakásrendszer egyike azon területeknek, amit a rendszer-váltás alig érintett. Ma sok tekintetben még mindig az 1971-ben hozott lakásrendelet érvényes, hiszen ennek a lakástörvénynek – különösen a bér-lakásokra vonatkozó – részei ma is irányadók. Visszatekintve a lakásreformok történetére, 1983 hozott gyökeres változást a lakásrendszerben, amikor fokozatosan feloldódtak az egyedi lakásépítést – saját kivitelezésű családiház-építés – korlátozó szabályok (a szociálpolitikai kedvezmény kiterjesztése, hitel-diszkriminancia enyhülése, helyi tanácsi lakáspolitikai lassú szemléletváltozása stb.). A bér-lakásszektoron belüli magán tranzakciók kvázi elismerése és a velük való versenyzés, a többszöri lakás-használatbavételi díj kifizetése a lakásukat visszaadó vagy kisebbre cserélő családoknak és a szabad út a privatizáció előtt is fontos elemei voltak a nyolcvanas évek reformlépéseinek a lakásszektorban. Végül pedig a tulajdonkorlátozás (egy család egy lakás elve) feloldása jelentette 1989-ben a korábbi lakásmodelltől való elmozdulást. A reformok sokkal inkább a korábbi állami szférát illető kedvezményeknek a kiterjesztését jelentették, mint egy valóban piaci módon működő lakásrendszer alapjainak kiépítését. Ez szükségképpen a lakástámogatások kontrollálatlan növekedéséhez és különösen a lakáshitelezés válságához vezetett. E típusú reformfolyamat végét jelentette a kamatoknak a piaci kamatokhoz való igazítása és a változó kamatozású hitelkonstrukció bevezetése. Majd a lakberek mérsékelt emelése volt az utolsó a rendszer-váltást megelőző lakáspolitikai lépések sorában, amely időben kitolta a válságot mintsem megoldotta volna.

Akárhogy is, az új kormányzat válságadatokat örökölt: leromlott bér-lakásállományt, pazarló fenntartó szervezettel és korszerűtlen lakbérrendszerrel, a régi lakáshitel-állományt, amely a magas infláció miatt nagyon nagy terhet jelentett a költségvetésnek, válságba került építőipart, és egy törlesztési támogatással kombinált változó kamatozású hitelrendszert, amely az új lakások esetében átlagosan a költségek 30 százalékát fedezi, és azokat a diszfunkcionális támogatási formákat, amelyek a jövedelmektől függetlenül gazdagnak és szegény-

nek egyaránt járnak. Az új kormányzat előtt lényegében három feladat állt:

- az első a lakáskonceptió elkészítése, amelyben meghatározza, milyen mértékben szüntethető meg a gazdaság és a lakásszektor között a mesterségesen fenntartott szakadék, azaz milyen mértékben lehet elmozdulni a piaci lakásrendszer felé;
- a második kérdés a bér-lakásszektor sorsa, amely természetesen függ az első kérdésre adott választól (beleértve a privatizálás, lakásfenntartás, lakbér-megállapítás kérdését);
- a harmadik feladat a koncepcióhoz illeszkedő lakásfinanszírozási és lakástámogatási rendszer kidolgozása, és a megfelelő intézményi struktúra kiépítése.

Eddig egyik feladatot sem sikerült megoldani, jöllehet az 1993. május 6-i kormányhatározat némi elmozdulást jelenthet, legalábbis annak szándékára lehet következtetni. Koordinációs bizottság felállítására valóban szükség volt, hiszen a lakásügy ma hat minisztérium kezében van, amelyeknek gyökeresen eltérő elképzeléseik lehetnek a lakáspolitikai kívánatos irányairól. A lakáspolitikai jövőbeni irányait meghatározó alapkérdés az, hogy a lakástámogatási rendszer miként fog változni. A következő néhány pontban összefoglaljuk, hogy a támogatási rendszer reformjára vonatkozóan milyen választási lehetőségekkel, dilemmákkal kell a lakáspolitikának szembenéznie.

1. A támogatások nagysága. A magyar lakásrendszerben még ma is nagyon jelentős támogatás érvényesül, annak ellenére, hogy 1989-től kezdődően a költségvetési támogatások nominális összege nem nagyon változott, ami azt jelenti, hogy reálértékben lényeges csökkenés következett be. Ez a csökkenés azonban elsősorban a lakásépítés visszaesésének köszönhető, de szerepet játszik benne a bér-lakásszektorral kapcsolatos támogatások leépülése is. Ennek ellenére a lakástámogatás eléri a költségvetés kilenc százalékát, az adóengedelmények pedig hat százalékát. 70 milliárd forint körüli a költségvetés lakáskiadásai, míg az összes költséget csaknem 150 milliárd forintra lehet becsülni. (Lásd erről az összefoglaló táblázatot és kéréses írást.) A lakáspolitikai alapvető kérdése, hogy a támogatások nagyságrendjét kívánja-e csökkenteni, ami a nemzetközi összehasonlítások alapján indokoltnak tűnik.

2. A támogatási rendszer elkötelezettsége. A mai támogatási rendszer kétharmadának semmi köze az új lakásépítéshez vagy a lakáshoz jutáshoz, azaz olyan háztartások kapják, amelyek korábban építettek vagy vásároltak lakást. A mai költségek tehát korábbi generációk lakáshoz jutásának költségeihez járul hozzá. A támogatási rendszer átalakítása során le-

hetőleg el kell kerülni olyan új támogatási forma bevezetését, amelyek a mai lakásépítés, lakásmobilitás költségét a következő generációra átkeríti ráterhelni. Erre van tendencia, hiszen a politikusok szívesen hoznak olyan döntést, amelynek negatív hatásai csak később jelentkeznek. Mindebből az következik, hogy azokat a támogatási formákat kell előnyben részesíteni, amelyeknek közvetlen hatásuk van a lakásépítésre vagy a lakáshoz jutás esélyeinek a növelésére.

3. A támogatások célzottsága. A mai támogatások között nem szerepel célzott támogatás. (Ez alól lesz kivétel a lakástámogatási rendszer, amely szükségképpen célzottan lesz elosztva.) A támogatások többsége nem vagy éppenséggel fordítottan függ össze a rászorultsággal. A törlesztési támogatás és a szociálpolitikai támogatás nagysága részben függ a gyerekek számától az építés/vásárlás időpontjában, ami azonban csak laza korrelációt mutat a háztartás anyagi helyzetével, nem beszélve arról az ellentmondásról, hogy ez a pozitív hatás is csak azok körében érvényesül, akik új lakást építenek. Végig kell gondolni, és empirikus adatokban elemezni kell, hogy a szociális indíttatású támogatási formák milyen mértékben szociálisak (célzottak), és hogy vajon a támogatási formákhoz fűzött egyéb elvárások (pl. új lakások építésének előmozdítása) nem zárják-e ki az első cél érvényesülését. El kell választani egymástól a szociális indíttatású és a konjunkturális beavatkozási elemeket, mert a kettő kombinációja a célokkal ellentétes hatású. A szociális indíttatású támogatásoknak egyre nagyobb részét célzottan kell odaítélni az arra rászorulóknak, és olyan technikákat kell kidolgozni, amelyek révén kikerülhet a jómódúak támogatása. Indokoltnak tűnik a konjunkturális támogatási formák fokozatos leépítése és a támogatásoknak a kizárólagosan szociális helyzet alapján való odaítélése.

4. A támogatási rendszer lakáspiacot torzító hatásai. A jelentősebb segítséget jelentő támogatási formák az új lakásépítéshez kapcsolódnak, ami diszfunkcionális támogatást eredményez: akik igazán rászorulnának a támogatásra, azok nem juthatnak hozzá, mert nem képesek belépni erre a piacra, és kénytelenek a lakások magánforgalmán keresztül lakáshoz jutni, minimális támogatás segítségével. Míg az új lakásokhoz kapcsolódó tranzakciónál (lakásépítés, lakásvásárlás) a lakásértékek körülbelül 22 százaléka támogatott forrás, addig az összes lakásforgalom jelentős arányát kitevő magánforgalomban ez 10 százalék. Hasonló aránytalanság van a támogatott hitel nagyságában.

Hegedűs József-Tosics Iván

A lakásköltségek megfizethetőségének problémája két elemre bontható: egyrészt a lakáshoz jutás költsége, másrészt a lakások fenntartásának költsége. A kelet-európai lakásmobilitásban a kettő élesen szétvált egymástól. Kialakult egy nagyon magas lakásár/jövedelem arány, ami azonban egy nagyon alacsony folyamatos lakáskiadás/jövedelem hányadossal párosult. Támogatási rendszer segítségével alacsony folyamatos LK/HJ hányados mellett nem lehet áthidalni a lakásárak és a jövedelmek közötti különbséget. Az OTP adatai szerint ma egy átlagos új lakás esetén a költség 50 százalékát készpénzben kell letenni, ami azt jelenti, hogy ma egy fiatal család nem képes saját erejéből belépni a lakáspiacba. Ez azt jelenti, hogy a szülők megtakarításaira vannak utalva, aminek a hatását a támogatások szoci-

ális elosztásán keresztül mérni nem lehet. Megoldás lehet, ha a fiatal családok lakásépítéséhez az önkormányzatok „tökével” járulnak hozzá, aminek a révén rész tulajdonosaivá válnak a lakások. Ezt a tőkét a háztartás, mint a lakás mindenkor értékének megfelelő hányadát bármikor – amikor anyagi helyzete javul – visszafizetheti, de legkésőbb akkor, amikor lakását eladja. Ez a módszer egyfajta jelzálog rátételét jelenti a lakásra (nyilvánvalóan az OTP-hitel után vagy mellett). Fontos feltétele lehet egy ilyen programnak, hogy szigorúan olcsó lakásokhoz adja és nemcsak új, hanem régi lakásokhoz is, így növelve azt a valószínűséget, hogy a háztartás felfelé mozog a lakáspiacon, és visszafizeti a tökegszámát. Természetesen ennek technikai részletei kidolgozásra várnak.



AZ ÖNKORMÁNYZATI PROGRAM TÍPUSAI

Támogatás	Célzottság	Lakáspiac melyik részére vonatkozik	Becsült nagysága 1992-ben	Forrása
„Régi hitelek” támogatás	nem célzott	régi hitelek	42 Mrd Ft	Költségvetési kiadás
Forgalmiadó-kedvezmény	nem célzott	új lakásépítés	15 Mrd Ft	Adóengedély
SZJA-a lakásértékesítés	nem célzott, konjunkturális	másodlagos lakáspiac	3 Mrd Ft	Adóengedély
Szociálpolitikai támogatás	gyerekszámhoz kötött, de nem célzott	új lakás építése	7 Mrd Ft	Költségvetési
Helyi támogatás	szociális helyzethez kötött	új és másodlagos lakáspiac	9,2 Mrd Ft	Helyi költségvetés
Törlesztési támogatás	gyerekszámhoz kötött, nem célzott	új lakásokhoz, hosszú távú elkötelezettség	16,7 Mrd Ft	Költségvetési kiadás
Munkahelyi támogatás	nem célzott	új és másodlagos lakáspiac, hosszú távú elkötelezettség	2,5 Mrd Ft	Adóengedély
Lakbérkontroll	nem célzott	bér-lakásállomány	30 Mrd Ft	Helyi önkormányzat, nem befolyt lakbérbevétel
Lakásprivatizáció	nem célzott	bér-lakásokat megvásárló háztartások	21 Mrd Ft	Helyi önkormányzat, árkedvezmény
„Illetékaadó-kedvezmény”	nem célzott	másodlagos lakáspiac	1 Mrd Ft	Adóengedély
Vállalkozói lakásépítéshez kamattámogatás	nem célzott	új lakás építése, vállalkozói szektor	1,2 Mrd Ft	Költségvetési kiadás

1. Forrás: Pénzügyminisztérium.
2. A „konzervatív” becslés alapja, hogy az új lakásépítések 50 százaléka esetében a korábbi lakás piacra kerül, ami 30 000 lakás, 1 millió forint átlaglakásérték és 20 százalékos átlagadókulcs esetében 3 milliárd forint adókiegészítést jelent.
3. 5 milliárd forint új lakás építéséhez, 2,2 a régi hitelek kamatainak megemlése miatti támogatás. De van 2 milliárd forint korábban nyújtott tanácsai hitelek kamattámogatása az OTP felé.
4. Evi 8 milliárdra becsülik a

munkahelyi támogatást, nagy része (90 százalék) hitel, aminek teljes állományát 30 milliárd forintra lehet becsülni, mivel ez kamatmentes kölcsön ami 30 százalékos kamattal láthatatlan jövedelmet jelent, aminek a 20 százaléka személyi jövedelemadója 1,8 milliárd forint, amihez hozzáadhatunk 7 milliárd forint évi vissza nem térítendő támogatást.

5. Ennek a becslése 1989-es adata épül, ha azonban hozzávesszük az inflációt és a lakberek változatlanosságát, valamint a pri-

vatizáció következtében kikerülő vagyont, akkor a 30 milliárd forint meglehetősen konzervatív becslésnek tekinthető.

6. Ha a privatizáció során nyújtott támogatás nagyságát 1992-re eladott lakásokonként 300 ezer forintra becsüljük, akkor ez a tétel körülbelül 21 milliárd forintot tesz ki.

7. A 3 százalék illetékaadó-kedvezmény 33 milliárdos lakásforgalom esetében 1 milliárd forint adóengedélyt jelent.

A támogatási rendszer elemei és átalakításának hatásai

csalatos kiadások. A régi hitelekhez nyújtott támogatás többszöri átalakulás (lakásalap, hitelek kedvezményes elengedése, kamatok megemlése stb.) után közvetlen költségvetési kiadás-ként szerepel, ami háztartások jövedelmi helyzetétől független kiadás.

2. Forgalmi adó visszaigénylése

1993-ig a forgalmi adó az új lakások esetében visszaigényelhető volt. Regresszív támogatási forma, hiszen csak azok kapják, akik építhetnek, és ezen belül minél nagyobb értékű a lakás, annál nagyobb összeget kapnak. Az áfa módosítása csökkentette a regresszív jellegét a kedvezménynek, mivel lakásoként maximalta (400 ezer forint új, 200 ezer forint bővítés) a visszaigénylés mértékét. Ez azt jelenti, hogy a forgalmiadó-visszaigénylés maximum 2,67 millió forint értékű lakásig lehetséges.

3. Szociálpolitikai támogatás

Az új lakásépítéshez és új la-

kas vásárlásához nyújtott gyermekszámától függő támogatás. Új lakás építésére vagy vásárlására lehet igénybe venni, illetve lakást építő, építettő gazdálkodó szervezettől történő olyan lakás megvásárlásához, amit az másik vevőtől vett meg. Magánforgalomban igénybe venni ezt nem lehet. A szakértők egy csoportja ezt a támogatási formát tartja a legcéltartóbbnak, mivel a gyerekszámhoz kötött. Nem veszik figyelembe azt, hogy a gyerekes családok közül csak az részesedhet ebben a támogatásban, aki új lakást épít vagy vásárol, és a csökkenő lakásépítésen belül az ilyen családok száma egyre kisebb és feltehető, hogy egyre inkább a közepes-magas jövedelműek közül kerülnek ki. Ennek ellenére tervek vannak arra, hogy növeljék a szociálpolitikai összeget. Ez világos azonban, hogy azok a gyerekes háztartások, akik nem képesek új lakást építeni vagy vásárolni, miért vannak kizárva ebből a támogatási formából.

4. Helyi támogatás (hitel és vissza nem térítendő támogatás)
Az önkormányzati lakástámogatásokat az 1983-ban bevezetett helyi támogatásokból fejlődtek ki, gyakorlatilag kamatmentes hitel vagy vissza nem térítendő támogatást jelentenek. A szakértők egy része szerint a helyi támogatás szociálisabb, mint a központi, mert a helyi szinten jobban ismerik az igénylők feltételeit. Ez azonban sokszor a konkrét támogatási technikától függ, amelyek a legtöbb esetben még kidolgozatlanok.

5. Törlesztési támogatás (kiemelt – ifjúsági kölcsön után, gyermekes háztartások –, általános, lakásfelújítás, közműfejlesztés)
1989-től létezik a törlesztési támogatás, amelyen belül a kiemelt támogatás az új lakást építő vagy vásárló családok vehetik első lakásaikhoz igénybe gyermekszám függvényében, változó mértékben. Az általános támogatás kisebb mértékű, de

igénybe vehető a szabadforgalomban vett lakások esetében is. Az 1989-ben bevezetett változó kamatozású hitelhez nyújtott csökkenő mértékű támogatás, mivel a törlesztés százalékában volt meghatározva, szintén az infláció növekedésével jelentős költségvetési teherrel vált.

6. Munkáltatói támogatás
Munkáltatói támogatások jelentős részének a motivációja a jövedelmi adó alól való kibújás, gyakorlatilag úgy fogható fel, mint egyfajta bérkiegészítés. Ma a munkáltatói támogatás évi összege hét-nyolc milliárd forint, aminek jelentős része (90 százalék) kölcsön. Igénybe vehető új lakás építéséhez és megújuló lakás vásárlásához, nem feltétel az első lakás.

7. Kötött lakbereknek keresztüli közvetett lakbértámogatás és lakásprivatizáció
A lakbértámogatás közvetett, a lakbérkontrollon keresztül támogatás, forrása a nem lakás-célú helyiségek üzletbère, illetve bizonyos települések eseté-

ben a privatizációs bevétel. Nagyságrendileg ez a támogatás egy világbankos tanulmány szerint 33 milliárd forint volt 1989-ben. Ez a támogatás jövedelemtől független, a lakásfogyasztással növekvő mértékű, lényegében regresszív támogatás. Ehhez hozzá kell venni a privatizáció révén adott „támogatást”.

8. Vállalkozói lakásépítéshez nyújtott kamattámogatás (forgóeszközök kamattámogatása)
Az értékesítés céljára építő vállalatok kaphatják 1985-től a beruházási hitel kamatainak visszafizetéséhez. Gyakorlatilag regresszív támogatás, azaz minél drágább lakást építenek, annál nagyobb a támogatás.

9. Egyéb költségvetési támogatás
1990 előtti helyi (tanácsai) kölcsöntámogatáshoz adott kamattámogatás, ami kétdéztár forint körül van, illetve a közművesítési hitelekhez nyújtott támogatás, ami 1,7 milliárd forint. A lakások adásvétele két százalék illetékaadó-költes, szemben az egyéb ingatlanok esetében alkalmazott öt százalékkal. A a személyijövedelem-kedvezmények és idesorolhatók.

A lakástámogatási rendszeren belül két támogatási formát érdemes megkülönböztetni: az egyik a központi költségvetésben megjelenő tétel, a másik pedig a költségvetésen kívüli elemek, mint a kedvezményes vagy keresztfinanszírozási konstrukciók. A támogatási konstrukciók fontos kérdése, hogy milyen mértékben jut el a támogatás az arra rászorulókhoz. A szakirodalomban céloznak nevezik azokat a támogatásokat, amelyeket az arra rászoruló, alacsony jövedelmű háztartások kapnak. Regresszív az a támogatás, amihez a magasabb jövedelmű háztartások nagyobb eséllyel jutnak. A célzottságon kívül jellemzője lehet a támogatási rendszernek, hogy a lakásszektor egészére kiterjed vagy csak egy-egy „részpiacon” preferál. Ha túlzottan ki van emelve egy-egy részpiacon, akkor az általában a lakáspiac torzulásához vezet. A következőkben felsoroljuk a mai lakásrendszerre jellemző legfontosabb támogatástípusokat, és azok valószínűsíthető hatásait és tényleges, illetve becsült nagyságrendjét.

1. A régi lakáshitelekkel kap-

Privatizáció előtt

A bankprivatizáció – a hírek szerint legalábbis a Külskereskedelmi Banknál – már a küszöbön áll. Az ÁV. Rt. vezérigazgató-helyettesét, Szolnoky Pétert kértük arra, hogy röviden foglalja össze, hol is tart jelenleg ez a folyamat. A Külskereskedelmi Bank esetében remélhetőleg valóban a nagyon közeli jövőben már magát a szerződést is alá tudjuk írni a J. P. Morgen-nel – mondta az ÁV. Rt. vezérigazgató-helyettese. A tanácsadó cég ezután rendkívül gyorsan felveheti a kapcsolatot a befektetőkkel. A sort egyébként – állította Szolnoky Péter – nem szűkíthjük le, de kétségtelen, hogy azok a partnerek, akikkel a bank már bizonyos tárgyalásokba kezdett, kedvezőbb pozícióval indulnak. A Külskereskedelmi Bank privatizációjának tehát – a tanácsadó véleménye szerint is – még ebben az évben be kell fejeződnie.

A Budapest Bank, helyzetéből adódóan, szintén jó úton halad a privatizáció felé. Várhatóan ezen a héten véglegesítik a főbb teendőket, a partnerbevonás pedig a jövő év közepén lesz. A két másik bank viszont – vallják a szakemberek – speciális kezelést igényel. Márcsak nagyságrendjüknel és klientúrájuknál fogva is. Az MHB közismert problémái a folyamatot jócskán kitolják. Itt az alapos bankátvilágítás és portfóliótisztítás után feltétlenül struktúra rendezést kell végrehajtani. Nem kizárt – közölte az ÁV Rt. vezető embere –, hogy ennél a pénzintézetnél az üzlet fenntartása érdekében valamilyen jó értelemben vett állami intervencióra is szükség lesz. Az OKHB szintén nem egyszerű eset. A mezőgazdaság finanszírozásával kapcsolatos problémák nehezítik a helyzetüket. En azonban – hangsúlyozta Szolnoky – abban reménykedem, hogy egy hónapon belül a Kereskedelmi Banknál is elkezdülhet egy munkaterv és a privatizáció esetleg az 1994-es év zárását követően meg is indulhat.

B. V. J.

KÖLTSÉGVETÉS '94

Mint az ukrán szerződés: ellenzék nélkül aligha megy

– mondja Soós Károly Attila

Előre lehetett-e látni, és ha igen, mikor, hogy a költségvetés 185,3 milliárd forintot hiánya tarthatatlan – kérdeztük Soós Károly Attila szabaddemokrata képviselőt, az Országgyűlés költségvetési bizottságának elnökét.

– Az például, hogy a bankok befizetései kisebbek lesznek, biztosan jól előrelátható volt, mert a bankrendszer majdnem katasztrofális helyzetben van. A hitelkonszolidáció az adófizetők számára sajnos nagyon sok pénzbe fog kerülni.

A további bevételekiesések végül is azóta meghozott gazdaságpolitikai döntésekre vezethetők vissza. Részint az, hogy az Állami Vagyongazdálkodási Rt. nem akar befizetni a költségvetésbe pénzt, hanem inkább el szeretné költeni azt a saját vállalatai följavítására.

Egy másik gazdaságpolitikai döntés alapján a privatizációs bevételek fognak kedvezőbbébbül alakulni, mint ahogy azt a költségvetés előirányozta. Ez meg annak a következménye, hogy nem folyik elég gyorsan a privatizáció.

– Csak részben persze – hiszen a tavaly decemberi ET-megállapodás következményeként „hasból” beírtak további 10 milliárd forintot a privatizációs bevétel.

– Valóban, ez így volt. De ha ezek után a kormány úgy döntött volna, hogy ezt meg is akarja valósítani, akkor erre lett volna lehetősége: privatizálni lehet gyorsabban is.

– Nincs-e olyan veszély, hogy teljesen finanszírozhatatlanná válik a költségvetés.

– Sajnos, az a helyzet, hogy a lakosság – az adott körülmények között – eléggé pesszimista. A embereknek az a része, amelyik meg tud takarítani a jövedelméből – éppen pesszimizmusa folytán –, elég sok pénzt spórol meg. Éspedig készpénz, bankbetét, értékpapír for-

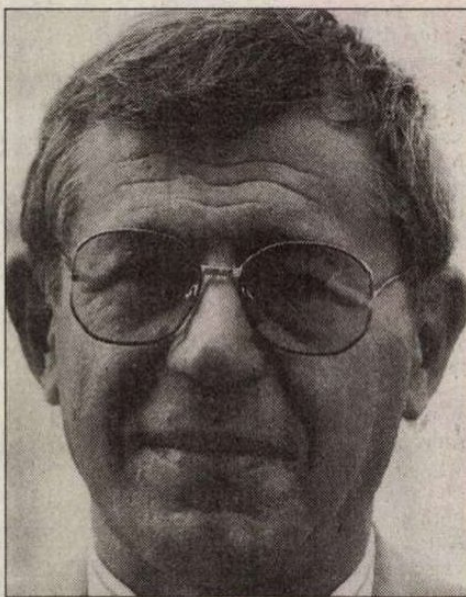
májában – tehát olyanban, ami a hiány finanszírozásába bevonható.

Sajnos, hasonló mondható el a vállalkozásokról is, amelyek a gazdasági bizonytalanság következményeként nem nagyon végeznek beruházásokat. Egyelőre úgy alakulnak a dolgok, hogy a vállalkozások többet takarítanak meg, mint amennyi hitelt kölcsönöznek. Ilyen körülmények között a költségvetés finanszírozásának rövid távon nincs akadálya. Ez persze a későbbiekre nézve következményekkel jár – de ez egyelőre nem jelent gondot. Illetve: a külkereskedelmi mérleg romlása miatt mégis előállhat az a helyzet, hogy a belső felhasználást külföldi forrásból kell finanszírozni. Ez egyébként eleve tervbe volt véve – azzal a különbséggel, hogy az növekedést finanszírozott volna. Most már ez nem látszik reálisnak. Ma már a stagnáló felhasználásnak a finanszírozásába is bevonnak új forrásokat.

E forrásbevonás rövid távon semmiféle nehézséget nem okoz. Nemi fizetésimérleg hiány nyugodtan elviselhető. Csak az a baj vele, hogy a következő években kamatkiadásokkal jár és amennyiben tovább folytatódik, esetleg az ország nemzetközi fizetési helyzetén is ronthat.

– Milyen taktikát fog követni a legnagyobb ellenzéki párt a pót- és a jövő évi költségvetés vitájában?

– Mi az előbb vázolt gazdaságpolitikai döntéseket nem tartjuk szerencsésnek – s ezt a



SZABÓ BARNABÁS FELVÉTELE

pótköltségvetés vitájában is ki fogjuk fejteni.

A jövő évi költségvetésnél a kormány elég jelentős nadrag-szj-megszorító intézkedéseket tervez az adók és a kiadások terén egyaránt. Szerintünk a megszorításokat nagyon keményen kellene érvényesíteni az igazgatási költségek területén is. Néhány minisztériumnál, amelyek a funkciójukat részben elvesztették – ilyen például az Ipari és Kereskedelmi Minisztérium, a Földművelésügyi Minisztérium – jelentős kiadáscsökkentést lehetne elérni: akár a felére lehetne szűkíteni ezeknek a minisztériumoknak az apparátusát.

Ugyancsak meggondolandó, hogy szükség van-e akkora Miniszterelnöki Hivatalra, amekkorára jövőre már a parlamenti költségvetés háromszorosával fog működni.

Az igazgatási megtakarítások feltétlenül megvalósítandók. Persze ezek után is lehet még egyensúlyhiány a pénzügyek-

ben. Nyilvánvalóan nem lehet elkerülni, hogy más, a lakosság szempontjából kényes területeken is kiadáscsökkentésre kerüljön sor. Elfogadjuk a rászorultsági elv fokozottabb érvényesítését a szociális kiadások esetében. Abból indulunk ki tehát, hogy az igazán támogatódnó rétegek azok, amelyek jövedelmé nagyon alacsony, és amelyeknek az alkalmazkodóképessége a mai gazdasági változásokhoz nagyon korlátozott. Ezzel szemben a magasabb jövedelmű rétegeknél az érdek inkább ahhoz fűződik, hogy a gazdasági növekedés induljon be – és ők ugyanis akkor tudják növelni keresetüket.

Természetesen támogatjuk azt, amit a Valutaalap vetett föl – s amit mi már korábban is ösztönöztünk –, hogy az állami kiadásokon belül a beruházásokat és a beruházásokat támogató állami kiadásokat kell növelni.

– Mi történik akkor, ha a koalíciós pártokon belül a kormány nem szerez elegendő többséget a '94-es költségvetés vitája során és – s ahogy ez egyébként tiszte is – az ellenzék sem kívánja megszavazni?

– Hogy mi mit szavazunk meg és mit nem, az természetesen attól függ, hogy hogyan ítélik meg a szükséges intézkedéseket. Hogyha a kormány hajlandó velünk kompromisszumot kötni – amire gazdasági kérdésekben még soha nem volt példa, mindig csak a saját elképzeléseit igyekezett megvalósítani és mindig figyelmen kívül hagyta javaslatainkat – akkor látok megoldást. Ha a kormányzat nem változtat ezen a viselkedésén, akkor nyilván nem. De ha a kormány hajlandó kompromisszumot kötni, akkor előállhat olyan helyzet – amilyen például az ukrán szerződésnél volt –, hogy az ellenzékkel együttműködve sikerült valamilyen programot elfogadni.

Merényi Miklós

Madarak

Jobb ma egy veréb, mint holnap egy tüzök – tartja a mondás, szép példáját adva az inflációs körülmények között is eredményre vezető befektetői taktikának. A haszon megszerzéséhez persze nélkülözhetetlen a jó szímat is, hiszen a való életben nem mindig magától értetődő az, hogy mikor van a „ma” és mikor a „holnap”. Nem árt tisztázni azt sem: számunkra mi is lenne a „veréb”, és az hány kilótól számítana már „tüzöknek”.

Tekintélyes méretű madarat ígért sok polgár számára az a részvényvásárlási akció, amelyet nemrég nemes egyszerűséggel csak úgy hirdettek – az egyébként épp mostanában díjat nyert óriásplakáton –, hogy: 700 százalék. A lehetőség igazán vonzó volt, hiszen az értékpapír megvásárlásához hitel lehetett igénybe venni, és még bónuszrészvény is úti majd a hűség kisbefektetők markát.

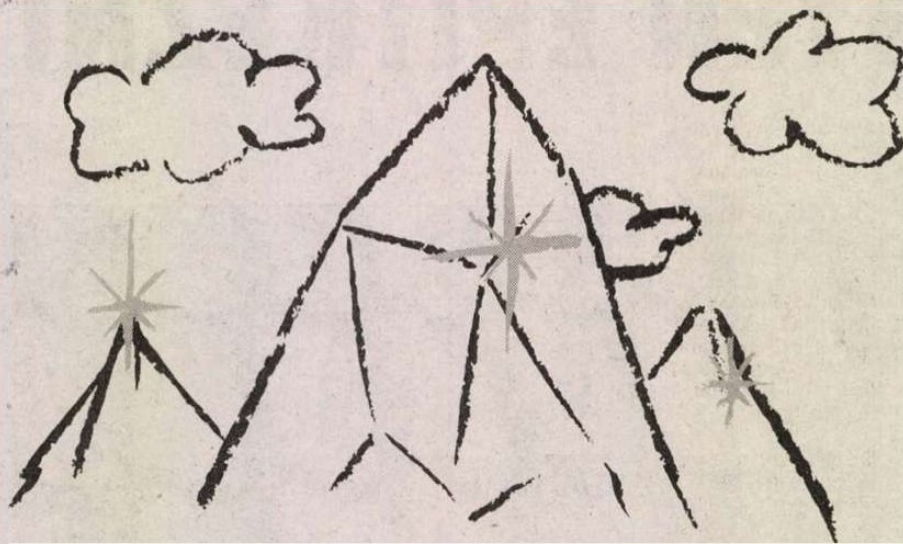
E polgárok azonban nem tözse-dei arslánok, közülük igen kevesen forgatják a gazdasági szaklapok bözserovatát. Így nemigen értesültek arról, hogy az ominózus 700 százalék „csak” a részvényvásárláshoz kapcsolódó hitel, adókedvezmény, ajándékreszvény, mi-egyből összesített, számszerűsített és főleg becsült hatásról szól.

A részvénytársaság a hírek szerint most ötszázalékos osztalék fizetését tervezi. Nem rossz hozam ez – akadt olyan cég is, amelyik egy petákkal sem örvendeztet meg tulajdonosait –, még akkor sem, ha a tőzsdén jegyzett osztalékfizető cégek között ezzel a se-reghajtók közé szorult. Szóval, nem rossz ez, csak az lesz kellemetlen, ha a részvényesek egy része majd ezt nem így látja.

Ettől önmagában nem történik semmi, a vállalat nem szegte meg egyetlen ígéretét sem. Am a még mindig magas infláció ellenére megtakarított pénzüket befektető nyugdíjasok között biztosan akadt majd, aki úgy gondolja: nem neki való ez a dolog. Bizalmatlanná válik a tőzsdével, a részvényvásárlással, a tőkepiac intézményeivel szemben, egyhamar nem engedí magát újra „bepalizni”. Rossz lenne, ha többen is erre a következtetésre jutnának, mert akkor épp azok a kedvezmények válnának hiábavalókká, amelyeket pedig pont e kisbefektetők tőzsdére csalogatása céljából találtak ki.

F. E. G.

Azt nem tudjuk, hogy mi van az üveghegyeken túl,



de az Óperencián innen, kibocsátottunk Önnek egy ideális értékpapírt: PRÉMIUM LETÉTI JEGY II.

Manapság nehéz eldönteni, hogy valójában mennyit és meddig tudunk befektetni, félretenni. Ezért egy olyan értékpapírt dolgoztunk ki, amely egy kedvező, rövidtávú (3 hónapos) befektetésből, az idő múlásával – a futamidő végén fizetendő FIX KAMATPRÉMIUM révén – egy kitűnő középtávú (2 éves) befektetéssé alakul át, az Ön lehetőségei szerint.

A PRÉMIUM LETÉTI JEGY II. rugalmasságára jellemző, hogy 10.000,- Ft felett névértékét is Ön határozhatja meg, 5.000,- forintként.

Számoltunk azzal is, hogy a futamidő közben folyamatosan bevételre lehet szüksége, ezért az egész negyedévek után járó kamatot külön is felveheti.

Tehát a PRÉMIUM LETÉTI JEGY II. előnye, hogy

- 3 hónaptól 2 évig folyamatosan növeli a befektetés értékét,
- a lejáratú idő végén FIX kamatprémiumot hoz,
- 3 hónapra évi 15%-os induló kamatot fizet,
- 24 hónap alatt a jelenlegi kamatszinten bruttó 34% hozamot biztosít,
- kamata negyedévenként külön is felvehető,
- névértékét 10.000,- Ft felett Ön határozza meg,
- aktuális kamatlába negyedévenként kerül megállapításra,
- bemutatóra szól és bármikor visszaváltható.

DUNABANK RT

AZOKNAK, AKIK A PÉNZÜGYEKBŐL CSAK A PÉNZRE KÍVÁNCSIÁK.

A PRÉMIUM LETÉTI JEGY II-t szombaton is megvásárolhatja a DUNABANK RT fiókjaiban:

BUDAPEST
Báthory u. 12.
(1) 111-6699

EGER
Deák F. u. 1.
(36) 321-788

GYŐR
Szabadsajtó u. 15.
(96) 313-597

HEGYESHALOM
Miklósfalvi út 1.
(98) 320-236

MISKOLC
Bajcsy-Zs. u. 1-3.
(46) 359-320

NYÍREGYHÁZA
Bethlen G. u. 1.
(42) 312-275

SZEGED
Gutenberg u. 5.
(62) 484-784

VESZPRÉM
Brusznay Á. u. 6.
(88) 328-822

ZALAEGERSZEG
Kossuth L. u. 52/a.
(92) 320-063

A DUNABANK Rt. az Országos Betétbiztosítási Alap tagja.

WOT ÉRDEMES LENNI

Lilla Borda margarin, 400 gr ~~109,-~~ **89,-**

SZOBI jaffa szörp, 0,5 liter ~~102,-~~ **72,-**

Creglo WC papír, 4 tekercs ~~72,-~~ **54⁹⁰**

TIBI tejcsokoládé, 100 gr ~~64,-~~ **49,-**

Pápai sörke, kg ~~595,-~~ **449,-**

Papírszekendő, 100 db-os ~~73,50~~ **58⁹⁰**

SZOBI málna szörp, 0,5 liter ~~109,-~~ **79,-**

Kristálycukor, kg ~~65,-~~ **59,-**

Garden szűrt alma és szőlő, 1 liter ~~71,-~~ **52⁵⁰**

finomliszt, 1 kg ~~32,60~~ **28⁹⁰**

Julius Meinl
Jó ide bejött!

Engedményes akciónk május 21-től június 13-ig tart.

A KIT Nyelviskolája
szakmai gyakorlattal rendelkező
angolszekció-vezetőt és angolnyelv-tanárokat keres

A részletes szakmai önéletrajzot, fényképpel és diplomamásolattal, 1993. június 18-áig küldjék el a humánpolitikai osztályra (1077 Budapest, Rózsa u. 4-6.)

GANZSET

6400 Kiskunhalas, Kárász u. 6.
Tel.: (77) 321-806. Fax: (77) 322-037. Telex: 26-983

Dízel- és gázüzemű áramfejlesztők, blokkfűtőművek

kiállítása a Budapesti Vásárcsopontban.

Május 24-30.

17-18 szabadterület, 7. stand.

SIKERÉNEK ESZKÖZE

autofer®
Rt. SZEGED

- Nyitott és ponyvás rakfelületek
- Zárt áruszállítók
- Termosz- és hűtőraktárok
- Speciális utánfutók
- MBB Förder Technik hidraulikus végfalemelők szerelése.



Felépítmények gyártása, bármilyen típusú haszongépjárműre, a kívánt méretben, minőségi kivitelben.

**Az Ön rugalmas partnere
Autókarosszéria Kft.**

6725 Szeged, Vásárhelyi Pál. u. 4.
Tel.: (62) 11-325 Telefax: (62) 11-758

BRAMAC TETŐCSERÉP TAVALYI ÁRON, HOGY KÖNNYEBB LEGYEN ÉPÍTKEZNI

Tudjuk milyen nehéz ma új otthont teremteni.

Ezért mi nem emeltük árainkat.

92. évi áron kínálunk

ALPESI, HÓDFARKÚ ÉS ALPESI PLUSZ TETŐCSEREPET,

50 féle műanyag és fém tetőtartozékot.



Termékeinket országszerte 500 helyen lehet megrendelni. Egy biztosan van az Ön közelében is.



Ha már egyszer építkeznek...

Balekot csinálnak a tulajdonosokból

Jogszába ly kellene a vagyonapasztás ellen

Az *Isteni kolhoz* című írás (május 12.) azért keltette fel figyelmemet, mert Bodor Pál toblából – legalábbis ez ideig – kevés „kolhoz” tárgyú cikket olvastam.

Mondandómat a szerzőnek a következő megállapításához kapcsolom: a tagság nagy része „... bent hagyta a vagyonjegyét, mert biztonságot csak a téessben látott...” Ez így igaz.

Az üzletrész-tulajdonosoknak azonban már az első esztendőben rá kellett döbenniük, hogy a tetemes összegeket kitevő üzletrészüket vezetőik a „nesze semmi, fogd meg jól!” rendezőelv szerint minősítik.

Saját egykori munkahelyem, a jánoshalmi Petőfi Mezőgazdasági Kereskedelmi és Szolgáltató Szövetkezet – ahol 1,234 millió forint üzletrészem van – egyetlen fillérnyi osztalékot sem fizetett a tag- és

kivülálló tulajdonosoknak üzletrészüket 1992. évi használatért.

A 700 millió forintot kóstáló vagyonukból egy esztendő alatt százmilliót ebek harmincadjára juttattak. E tetemes összegű veszteséget a közös gazdaság hét alig életképes kft.-je „szorgoskodta” össze – az elnök szerint a mostoha közgazdasági és piaci környezet, valamint az időjárás kedvezőtlen hatásai miatt.

Ennélfogva nincs felelőse a kapitális veszteségnek. E szövetkezetben is folytatódik a múlt rendszerből átmentett és továbbbélített rendezőelv, amely lehetővé tette, hogy bizonyos személyek csak azért feleljenek, ami a rájuk bízott anyagi értékekből véletlenül megmaradt.

A hiány ódiúmat a teljességgel vétlen üzletrész-tulajdonosokra hárították át oly módon, hogy a tagság töredékének be-

leegyezésével leírták az irányítóknak lelkén száradó tizedmilliárdnyi veszteség teljes összegét, s a tagi tulajdont képező üzletrész eredeti értékét mintegy 600 millió forintra csökkentették. Sajnos, nem a jánoshalmi Petőfi szövetkezet az egyetlen gazdaság, ahol az üzletrész-tulajdonosokból balekot csináltak.

Alighanem kedvezően hatna a közhangulatra, ha jogszába lyi rendelkezéssel lehetővé tennék, hogy a kárvalottak megmaradt tulajdoni hányadukat a rosszul sáfárkodók kezéből mielőbb kimenthessék.

E jogosultság hiányában egy-egy szövetkezetben néhány évi vagyonapasztással visszaszedik az üzletrész-tulajdonosoktól, amit törvényi rendelkezés folytán kaptak, s ami továbbra is megilletné őket.

Dr. Südi Bertalan
Jánoshalma

Késik a szénpénz

A sajtó, rádió, televízió hónapok óta híreszteli, hogy a szénpénzt a májusi nyugdíjjal együtt folyósítják. Megkezdtek a nyugdíjak kézbesítését, de a szénpénznek se híre, se hamva.

Régebben az volt a gyakorlat, hogy minden év januárjában az illetékes vállalat (munkáltató) kifizette a pénzt, mivel a tüzelőt általában télen kell beszerezni. Idén változott a helyzet. Igaz, számos vállalat megszűnt, így a rendelet értelmében, amelyet a parlament is jóváhagyott, a Nyugdíjfolyósítónak kell(ene) kifizetnie az összeget – májusban. Vajon mire várnak az illetékesek? Talán arra, hogy lejár a kedvezményes tüzelővásár, vagy arra, hogy néhány idősebb bányászársunk időközben elhalálozik, és meg lehet takarítani a nekik járó összeget? Netalán bankba rakták a pénzünket, hadd fialjon – nekik?

Fura az élet: most sok ezer, hozzám hasonló, egy életen át a föld mélyében dolgozó nyugdíjas bányász – tüzelőre vár.

Jankó Lajos
ny. bányász,
Komló

Önkormányzatok távközlési álmái

Az érdek-képviselői fórum törekvései

Az elmúlt évben a Matáv világvizonylatban is elismerésre méltó eredményeket mutatott fel, mert nemcsak az országos gerinchálózatot építette ki többé-kevésbé, hanem 170 ezer új helyi állomást is bekapcsolt.

Ez 16-17 százalékos növekedést jelent. Itthon azonban – ismervé a körülményeket – kevés. A Matáv elképzelése szerint tekintettel a hazai pénzhiányra mintegy 7-10 év alatt érnek el a mai fejlett európai átlagot.

Ez a távoli remény azonban nem elégítette ki a telefonra várakozókat, s olyan nagy nyomást gyakoroltak az önkormányzatokra, hogy azok – más tekintetű híján – különböző együttműködő szervezetek segítségével elkezdtek sa-

ját társaságaikat szervezni. A hatályban lévő törvény azonban ilyen megoldást nem ismert. Kedvező fordulatot hozott a közelmúltban a szakminisztérium tájékoztatója, miszerint a reális önkormányzati elképzeléseknek tág teret kíván biztosítani.

Ugyancsak örömdetes, hogy a Matáv álláspontja is megváltozott, belátta ugyanis, hogy az önkormányzatok nélkül nem lehet jelentősen fejleszteni a telefonhálózatot. Közös érdek, hogy a helyi hálózatok mielőbb kiépüljenek, még akkor is, ha nem a Matáv tulajdonában vannak, hiszen a gerinchálózaton bevitelre tehet szert.

Az Önkormányzatok Távközlési Érdekképviselői Fóruma (amelynek ügyvivő testületében

magam is tevékenykedem) mintegy 600-800 önkormányzati alapítású telefontársaság érdekeit képviseli, célul tűzte ki, hogy felkarolja a helyi kezdeményezéseket, részt kíván venni a távközlési törvénytervezet kialakításában.

Fontos ugyanis, hogy a törvény pontosan és részletesen meghatározza az együttműködő felek jogait és kötelezettségeit, tisztázza az önkormányzatok tulajdonlásának mértékét a meglévő hálózatokban, és döntson a tarifamegosztásról.

Azt, hogy mennyire reálisak az önkormányzatok távközlési álmái, rövidesen megtudhatjuk a koncessziós pályázati felhívásra beérkező javaslatokból.

Dr. Fábián Zsolt
Gödöllő alpolgármestere

Ne kábítsanak!

Fel vagyok háborodva azon, hogy – mint azt a Népszabadságban és más lapokban is olvashattuk – milyen nagy részvét övezi Novák Éva Bernadett (majdnem) kábítószercsempészt, akinek a magyar kolónia tagjai adtak össze pénzt, hogy el tudja viselni a sanyarú pakisztáni börtönviszonyokat. Al-lítólag itthon is gyűjtés indult megsegítésére. Ezt nevezem humánumnak! És ha mondjuk sikerül az akciója, hány gyermek, felnőtt vált volna a kisasszony „jóváltá-ból” a gyilkos szer rabjává? Hat unokánkat felteve, ag-gódva neveljük, sokszor a szánktól vonva meg a falatot, hogy ők ne éhezzenek. Jobb, ha nem „kábitanak” minket együttérzésre, segítségnyújtásra ösztönző tudósításokkal.

Tóth Antalné
kisnyugdíjas,
Budapest

Nem haragszik a tolvajra

Egyedül élő, hetvennyolc éves nyugdíjas tanárnő vagyok. Gondatlanságom történetét szeretném közreadni, mások okulására. A hirtelen jött meleg miatt nyitott ajtó-nál főztem a konyhában téam-tam. Azt vettem észre, hogy a hátam mögött egy cigányasszony áll, és még kettő követi.

Egyikük vizet kért, a másik hasmenésre hivatkozva a fürdőszobába ment. Addig amíg ő ki nem jött onnan, a konyhában lévő előkaptak szatyrukból két függőnyt, mondván: eladó. Mire ijedtségemből magamhoz tértem, már távoztak is. Körülnéztem, s megkönnyebbülve állapítottam meg: nem hiányzik semmi.

Ebben a boldog tudatban voltam másnapig. Ekkor jött értem a lányom, hogy elkíséren a szemeszetre. Indulás előtt megkérdezte, hogy fel tudok-e váltani egy ötezerest. Persze – mondtam. Kinyitottam az íróasztalfiókot, ahol megtakarított pénzemet tartottam.

A börtárca, amelyben nyugdíjám és 100-300 forintontként összespórolt hétezer forintot őriztem, üres volt. Szinte elállt a lélegzetem, és átvillant bennem: miből fogom a szemműtétet kifizetni.

A történet ellenére sem haragszom a cigányságra. Tanítványaim között annak idején több cigánygyerek is volt. Különben is ezt az aljasságot bármelyik tolvaj megtette volna velem.

Csak három emberben csalódtam, azokban, akik egy töpördött, alig látó öregasszonyt kifosztottak.

Kovács Kálmáné
Budapest

Pyber Dudus és a többiek

Eltűntek Óbuda híres vendéglői

Olvastam a lapban, hogy bezárt a „régí Sipos” vendéglő Óbudán, a Lajos utcában. Erről jut eszembe, hogy amint egyszer tavaly Szentendrén, a bolhapiacra hajtottam, mély megdöbbenéssel és fájdalommal láttam, hogy Aquincumban, ahol az esztergomi vasútvonal keresztezi a Szentendrei utat, az évtizedek óta üresen álló Frindt-féle vendéglő, a „Vendéglő a Krempel malomhoz”, összedőlt.

Valaha, szombat-vasárnaponként sramli szolt a kertben, idecsalogatva a környék apraja-nagyját, sőt még a pilisvörösvári svábok is itt szórakoztak, táncoltak. A hangulat családias volt, mindenki kedves ismerősként viselkedett. Sőt, a vendéglőben működött egy spóregylet is, heti néhány pengőt, majd forintot fizettünk be. Az összegyűlt pénzből, csekély kamatra, kölcsönt lehetett felvenni, év végén volt a kifizetés, ekkor Frindtnek disznót vágtak, és a vacsora mellett megrendezett snapszli-, ultiversenyen kacsát, libát, kakast, tyúkot lehetett nyerni.

A csárda romjait azóta eltűntette egy dömper. És mi is egyre kevesebben vagyunk,

akik őrizhetjük a „jó öreg kocsmáros”, Frindt Feri bácsi emléket.

Már a megjelenése is tisztelet parancsolt, kedvessége pedig lenyűgöző volt. Csak úgy, mint más közeli vendéglő tulajdonosaié: Kötélverő János, Holzsapach Nándi, Trendl Péter, Kis Gyuri, Kántos József, Weberék, Schützék, Lázár Pista, Pyber Dudus, Spitzer Frici, Berlingerék, Schusztérék, Zieglerék – hogy csak néhány igazi kocsmárosot említsek Filatori-gáttól kifelé a Szentendrei és a Nánási út környékén.

És persze, ki emlékszik már arra, hogy mi is volt a „maf-la”, miből állt egy „osztrák” (fele bor, fele víz), mennyi volt egy „messzely” (3 dl tiszta bor), amikor már akkor is furcsán néztek ránk, ha „ház-mestert” (3 dl bor, 2 dl szódavíz), „viceházmestert” (2 dl bor, 3 dl szódavíz), netán „pikolót” (2 dl sör) vagy egy „vágást” (korsóba mért egy pohár sör) kértünk.

Sajnos, mindez a távoli múlt. Volt, nincs. De azt, hogy nem is lesz, mindannyian bánhatjuk.

Dvorák Ferenc
Budapest

Különös a dátum

Olvassom, hogy ekkor ekkor Pannon Liga néven jobboldali párt alakult. Nem tudom, ki hogy van vele, nekem egyes dátumokról különböző események jutnak az eszembe. Például: január 1.: újév; március 15.: nemzeti ünnep; augusztus 20.: István király.

Április 20.: Adolf Hitler születésnapja. És ime, éppen ezen a napon alakult meg az új magyar jobboldali párt, a Pannon Liga. Bízom benne, hogy az időpont megválasztása csak a véletlen (?) műve.

Hetényi István
Budapest

Nem barnít az Earl Grey

A teák elnevezése gyakran teafajtára, származási helyre utal. Ilyen a Lyons-családon belül a Ceylon és a Darjeeling, ezek ízesítés nélküliek, míg a Lemon és az Earl Grey ízesítve kerülnek fogalomba. Az Earl Grey a világ valamennyi termelőjénél a bergamott hatására való jellegzetes ízű és illatúvá.

A bergamottot, amely eredetileg *Citrus Bergamea* néven ismert gyümölcs, a kozmetikai iparban is használják – természetesen más célokra. Özv. Gyimesi Józsefné, az Earl bergamott című (május 11.) levélírója nagy örömet szerzett cégünknek azzal, hogy a kedvenc teája a mi termékünk. Reméljük, hogy ezután is az marad. Szeretnénk megnyugtanni, hogy biztosan nem barnul le a Lyons Earl Grey teától.

Dr. Kovács Beáta
ügyvezető igazgató,
Lyons Eduscho

Osztokodás a bírságon

Drágább lett a szabálysértés olvastam a *Népszabadság* május 15-i számában, valamint azt is, hogy a rendőrség részt kér a bevételből, a bírságokból befolyt összeg felét, de legalább a harmadát.

A szigorítást – látva a motorizált ámokfutókat az utakon – helyesnek tartom, de az osztokodást nem. Kétségtelen, hogy ezúttal tiszta vizet öntöttek a pohárba.

Most, hogy az érdekeltségük nyilvánvalóvá válik, mit mondanak majd a rendőrök annak, aki kifogásolja a kiszabott bírság szerinte magas összegét? El tudom képzelni a választ...

Dalnoki Géza
Lőrinci

Ahol a gyűlölet elenyész

Utóregzés a nacionalizmusról

A magyar-ukrán alapszerződés parlamenti vitájáig azt hittem, hogy ha e hazában valaki nálam nagyobb nacionalista, az festi magát. Hiszen én is a „Csonka-Magyarország nem ország”, „Három tenger mosta határainkat” jelszavak büvöletében nevelkedtem. Elmultak az évek, s korosodván meg kellett tanulnom, hogy más az érzélem, és megint más az értelem.

Nacionalizmusom olyannyira mérséklődött, hogy ma már elhiszem: a körülöttünk lévő országokban is ugyanaz a Nap süt, mint nálunk, ott is vannak virágzó fák, ott is élnek Rómeók és Júliák. Ott is vannak jó és rossz emberek, okosak és buták. Ott is vannak politikusok, akik néznek, de nem tudják mit kell látni. Van ott is olyan, aki uszít, és van, aki békít, van olyan, aki Európa határáig lát, és van, aki csak az orra hegyéig.

Ma már elhiszem, hogy az ukrán paraszt legalább annyira szereti a földet, mint a magyar. A kolozsvári polgár sem kisebb hazafi, mint a pécsi tüke, és a bácskai gazdának legalább olyan öröm a gazdag aratás, mint a magyarnak.

A megismerés a megértésen alapul – gondolom. A célokat az okokkal kell támogatni. Mert minél inkább éljük saját szabadságunkat, annál inkább elismerjük a másikat; minél többet kíván a másik tőlünk, annál többet követelhetünk tőle mi is. Nem hiszem, hogy egy politikai gesztus kiváltotta nemeslelkűség az igazságtalanság megtestesítését szolgálja. Persze ehhez meg kell tanulnunk saját kudarcainkat (személyes, nemzeti, etnikai) kezelni, megoldani.

Sajnos, sokszor fel sem merül bennünk, hogy mi is lehettünk, vagyunk igazságtalanok. Gyanítom: mi, magyarok valahol mindig másnak képzeljük magunkat, mint amilyenek valójában vagyunk.

Nem szeretek nagy emberektől idézni, de ezúttal a gondolat időszerűsége, szépsége miatt mégis kivételt teszek. „Van egy fok – írta Goethe –, ahol a nemzeti gyűlölet egészen elenyész, és ahol az ember a szomszéd nép boldogságát vagy baját úgy érzel-kei, mint a sajátját. Ez egy igen magas műveltségi szint...”

Bene Ambrus
Pécs

Vandalok Kecskeméten

Már rendbe hozták megrongált sírokat

Kecskeméten április 29-én ismeretlen tettesek erőszakosan behatoltak a Budai úti szovjet katonai temetőbe, és 23 sírlemléket meggyaláztak. Le akarták verni a temetői emlékmű tetejéről az ötágú csillagot is, de e ter-vüket mégsem hajtották végre.

A Munkáspárt a vandalizmus miatti felháborodásában elküldte tiltakozását *Merász József*hez, a város polgármesteréhez. Annál is inkább hozzá, mivel ő volt az, aki a szovjet alu-kulatok búcsúztatásakor megígérte: óvják a Kecskeméten el-

temetett szovjet katonák emléket.

Tiltakozásunk nem maradt hatástalan, mert május 11-re a Városgazdálkodási Vállalat dolgozói helyreállították a sír-emlékeket.

A történetek után szeretnénk, ha a város önkormányzatában részt vevő pártok, képviselők ezután is mindent megtennének azért, hogy Kecskeméten ne legyen idegengyűlölet, ne támadjon fel a szélsőjobboldal.

Kohl Antal
a Munkáspárt megyei Koordinációs Bizottságának elnökhelyettese

LEVÉLTURMIX

Török Eszter (Budapest): Kisnyugdíjasként már csak a szerencsében bízom. Eppen ezért nem szeretném, ha a Szerencsejáték Rt. a lottószelvények árát húszról ötven forintra emelné.

Kajtár Imre (Zalaegerszeg): Véleményem szerint a tb-t nem is akármilyen, hanem jól prosperáló, életképes, távlatokban is nyereséges vagyonhoz lehet-nő juttatni. Például hazai gyógyvizekhez kapcsolódó ingatlanok lehetnének, mielőtt azokat is kiárusítanák, átját-szanák a külföldiek kezére.

Benes Imre (Szolnok): Váro-sunkban két-háromszorosára, sőt esetemben a lakbért az ed-diginek a négyszeresére (!)

emelték, a víz- és csatornadíj is jelentősen nőtt. Ilyenkor hol vannak a szakszervezetek, amelyeknek kötelessége volna megtámadni ezt a cinikus szabadrablást? A Népszabadság ezen a téren is jobban kama-toztathatná közvélemény-for-máló erejét.

Varga Gyula (Budapest): A médiaszínjátéknak vége. Az azonban érdekes, hogy a kirú-gásokat zseniális módon, hol a kinevezési törvénnyel, hol a közalkalmazotti törvénnyel, hol az alkotmányellenes 1974. évi MT-rendelettel indokolták. Ez már hármas kiskapu, ami jelenleg is fantasztikus manő-verezési lehetőség a kormány számára.

ÜZENETRÖGZÍTŐ

Bákóczi István (Budapest): A frekvenciamoratórium feloldá-sával egy időben helyes lenne azon gondolkodni, hogy az elő-fizetési díjat ne az egyre gye-ngebb színvonalú, és „egyszínű” MTV és Magyar Rádió számlá-jára, hanem a változatosabb műsorokat szolgáltató csator-nákra fizethessük be.

Szilágyi László (Budapest): Május 18-i lapszámukban olvastam *Cseh Pálnak*, a PM osz-tályvezetőjének nyilatkozatát, mely szerint: „Minden elemzés azt mutatja, hogy a lakásárak és lakbérek, illetve a jövedel-mek közötti különbség teszi le-hetetlené azt, hogy a jövedel-mekből lehessen lakást vásárolni.” Szerintem ezt az utca egy-egy emberé minden komo-lyabb elemzés nélkül is régen tudja.

Kovács János (Budapest): Megdöbbenő volt Szabó Iván miniszter javaslata, hogy a közalkalmazotti törvény bér-tarifákra vonatkozó előírásai-

nak hatálybalépését 1994. ja-nuár 1. helyett halasszák egy évvel későbbre. Ezek után gondolom, egyetlen közalkal-mazott sem szavaz a pártjára 1994-ben.

Bodnár Alfrédné (Budapest): Olvastam, hogy ismét emeli a bérlet- és jegyárakat a BKV. Szerintem minél magasabbak lesznek a közlekedési díjak, an-nál több lesz a bliccelő.

Üzenetrögzítőnk telefonszá-ma: 250-1680/346-os mel-lék.

Az olvasói leveleket a szerzők előzetes hozzájárulása nélkül, mondanivalójuk tiszteltetésben tartásával, rövidítve jelentetjük meg. Az itt közölt vélemények nem okvetlenül azonosak a szerkesztőségével.

Dafkék Jubileuma

Nincs annál szórakoztatóbb, ha két született polgárpukkasztó gonosz irodalmár, dafkéban megőszült fenyegetések publikum előtt cseveg a világ dolgairól, erről-arról, Európáról, kurvák-ról, színházról, háborúról, rendszerek jövőéről és menéséről – és más hasonló bagatellekről.

Nincs annál elsomorítóbb, ha két szórakoztatóan gonosz irodalmár polgárpukkasztó pódiumbeszélgetésekor a szavak közé óceánok és kilométerezrek, máshol és máshogy megélt évtizedek tolatkodnak. Ha az egyébként értő publikum nem csak a rossz mikrofon miatt nem hallja összecsengeni kérdés és válasz között a rimeket.

Az ezekben a hetekben sűrűn idelátogató, Bécsben élő világ-hírű író-rendező, *Georg Tabori* és régi barátja, műveinek magyarítója, *Eörsi István* hol mosolyogtat, hol kimondottan kacagtat, néhol viszont rika-tósan deprimáló kettősétől a hallgatóság ijedt fejszámolásba kezd: ha Budapesttől Bécs teret-száznyegen kilométerre fekszik, akkor Bécsből Budapest miért tűnik az üveghegyen túlnak, miért látszik annyira egzotikusnak, hancsszoknyásnak és halpikkelyesnek. Ha kissé retardált fejlődésű demokráciánk ideálja mindinkább a kroetzi Felső-Ausztriára emlékeztet gyanúsan, akkor miként maradhat annyire csodálkozóan makulátlanul érintetlen a kettő között élő, sokat és sokakat próbált Tábóri György, akinek *Jubileum* című drámáját – Eörsi István fordításában

– a jövő héten mutatja be a Radnóti Színház.

A nyolcvan felé járó, de tinédzseresen kinos válaszokat kereső szerző a Jubileum jövőendő nézőit számos használható instrukcióval látta el:

– Minden életnek van kezdete, közepe és vége, de nem feltétlenül ebben a sorrendben. A notórius vicceselők úgy kezdik mondókájukat, hogy „szakitson félbe, ha már ismeri”. De a halottakat nem akadályozhatják meg abban, hogy újból és újból elmeséljék vicceiket.

– A budapesti Jubileum mennyiben különbözik majd a bonnitiól, a berliniétől és az összes többi előzőtől?

– Nem tudom. Nyilván egészen mást mond majd az itt élőnek, hiszen nem mindegy, hogy valaki itt és most, vagy évtizedekkel ezelőtt egyik vagy másik Németországban él. Talán egy kicsit több lesz, mint a korábbiak, nem utolsósorban a Radnóti Színház jóvoltából. Egyébként tartok is az egésztől, mert meggyőződésem szerint csak ott tud rendezni az ember, ahol él. Ahol ismeri az életet. En tudom, hogy mit irnak az újságok, mi történik Magyarországon, csak éppen a fontos dolgokról nincs fogalmam, például arról, hogy milyen a férfi és nő viszonya, mit gondol a hentes, meg ilyesmi.

– Az ön tiszteletré méltó kora ellenére a legutóbbi időkig zajos és inkább a nyughatatlan, bohém fiatalok jellemző botrányok kísérő munkásságát. Öt évvel ezelőtt, ha jól emlékszem, meztelenre vetkőztetett egy komplett katolikus templomot Salzburgban – ott lévén az előadás –, kapott is érte szegény osztrák püspöki kar...



– Az egyszerűen pech volt. Sajnos pont az előtt a bizonyos előadás előtt kritizálta meg a pápa a szerinte túlságosan is liberális osztrák papokat. Úgy-hogy már csak ez hiányzott...

– Az ördög és a tömjénfűst összefüggésében emlegették önt annak idején már azért is, mert Auschwitzot némi egyszerűséggel peepshow-nak titulálta. Milyen ajánlással állította színpadra a *Mein Kampf*-ot?

– Nézze, én nem jártam Auschwitzban és soha nem voltam olyan típusú zsidó, mint mondjuk *Eli Wiesel*, és azt hiszem, hogy rajtam kívül még nagyon sokan nem voltak Wieselék. Ki nem állhatom a hivatalos megrendelésre gyártott *Pietá*-kompozíciók sorozatát, az előadás egyébként is egyszerű bohózat. Ha pedig valaki képtelen túllenni a sérelmeken, a tragédiákon, az előbb utóbb újabb tragédiához, hogy ne mondjam, Boszniahoz vezet.

– Miért van az, hogy rajonganak önért a színészei, és az ön korában...

– Mit akar folyton a koromtól! Hetvenkilenc vagyok, na és! Különben is nekem körülbelül hetvenéves koromban kezdődött az élet!

Láng Szuzsa

Varsói TRIO

(Varsói tudósítónktól)

Lengyelországban, lengyel számítógépes és nyomdai szakemberek magyar nyelvű könyvet adtak ki. A háború óta nem fordult elő ilyen eset, ami manapság azért is figyelemre méltó, mert az utóbbi három évben az állami kiadóknak nincs pénzük magyar művek kiadására – lengyelül sem. Magyarországon sem jobb a helyzet a lengyel szerzők alkotásaival. Úgy hírlík, hosszú idő után csak Kapuscinski Lapidáriuma törí majd meg a lengyel művek piacra dobása terén beállt csendet.

Varsóban tehát a TRIO magánkiadó megjelentette *Fülöp Géza* Egy hónap sít című kötetét. Egyelőre csak magyarul, aztán az ősszel lengyelül. A TRIO egy esztendője alakult meg: egy varsói egyetemi tanár, egy számítógépes mérnök, valamint egy Lengyelországban élő magyar asszony – Szilágyi Ilona – hozta létre mindössze három-ezer dolláros alaptőkével. Az eltelt időszakban már öt könyvet kínálhatnak az olvasónak. A TRIO célja, hogy felkarolja a térség – szűkebben a visegrádi csoport országai – szellemi értékeit, szerzőit.

Együttműködés van kialakulóban az észak-lengyelországi Sejnyben működő Határvidék alapítvánnyal: ösztöl ennek, a nemzeti toleranciaelvet valló alapítványnak a kiadói is lesz a TRIO. A Határvidék létrehozói között egyébként ott található a Nobel-díjas Czesław Miłosz is. A magánkiadó a tökeszegénységét többek közt hirdeti újság kiadásával próbálja meg ellensúlyozni. Az Anons Serwis című lap megnyitotta hasábjait a térség kisvállalkozói számára. Egy magyar hirdető lappal való együttműködés keretében a hazai vállalkozó forintért befizeti a hirdetés árát, ami aztán megjelenik Lengyelországban.

Fülöp Géza kötetét egyelőre ötezer példányban jelentették meg. A Lengyelországban dolgozó szerző – a varsói magyar kulturális intézet gazdasági vezetője – a *Népszabadság* tudósítójának elmondta, hogy a témát húsz esztendője magában hordja, a kis noszogatóra – műszaki ember letére – belevágott a könyvírásba. Egy 1973. március 15-i rendezvényen való részvétele miatt egy hónapra megkösztolhatta a börtönéletet. Művében – az utóbbi esztendőben megszokott mártíromság helyett – a humor dominál. Mint mondja, történetével a kor, a '70-es évek politikai szellemiségét, a fiatal műszaki értelmiség lelkivilágát, a hatalomhoz való viszonyát, a magyar beatnemzedék – a KITT-EGYLET (Koncz, Illés, Tolcsvay) – gondolkodásmódját próbálta meg visszaadni.

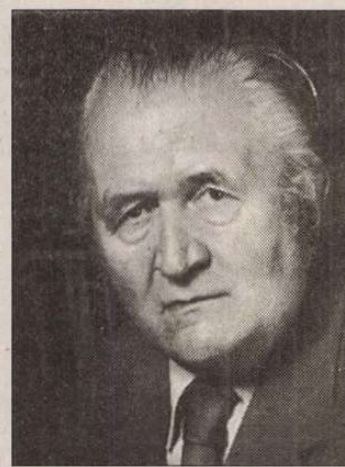
A könyv nyelvezet is ehhez igazodik: a műgyetemi diákhumor vegyül a sít szakzsargonjával. Mosolyt fakaszt – ma már – a Hatalom képviselőinek nyers modora, a baracskai börtönvilág hangulata, a Fülöp Géza „bűnösségét” bizonyító rendőri jelentések tartalma. A fiatal egyetemista „az adott helyen indokolatlanul tartózkodott (1973. március 15., Szentáromság tér)”, azt a védekezését, hogy csak a Fekete Holló étteremben akart vacsorázni, nem fogadták el, s végül garázdaság miatt 30 napra leültették.

Az Egy hónap sít a közeljövőben odahaza is a könyvesstandokra kerül. Fülöp Géza műszaki értelmiségit pedig május végén Borenich Péter mutatja be az Írószövetségben.

Ritecz Miklós

Meghalt Cseres Tibor

Bölcs volt és borzasztóan tak abban, hogy e térség túllép művelt. Amilyenek csak az igazi autodidakták szoktak lenni. Erdélyi gyerekkor után (1915-ben született) mindenfélre egyetemekre járt Budapesten, majd ki- próbálta a világháború oktatását is. Azután kipróbálta a rendszerek változását. Újságíróskodott Békéscsabán. A háború idején verseket írt. A háborúról.



Utána az újjáépítésről. A szervenvedésről, a lelkesedésről. Átéltén, lelkesen. Népies novellákat írt a nép életéről. Regényt a háborúról, ellenállók-ról, meg csak lélekben ellenállók-ról. Meg küldék-perekről. Osztyáharctól izzott lapjain a róna. Meg a pesti szerkesztőség, ahonnan hősei végigszenvedtek a kort. Úgy téve, hite, hogy alakítják azt. Szóval rendszeren benne volt mindabban, amibe nemzedéke általában belekeveredett. S amiért kortársaival együtt meszesgödörbe kívánták később. Ö til-takozott a lehangosabban.

De hangosabban szóltak művei. Hitelesen tudott írni az ötvenhatos megrázkódtatásról, fontos feladatának tartotta a háborúban meghurcolt és megalázott magyar katonák sorsának feltárását. Az orosz fogságba esett ellenállók megrázkódtatásait nyomozta ki. De igazán ismertté a Hídeg napok tette. Abban a hitben írta, hogy valakinek el kell kezdnie a sóprést a maga portája előtt. A hatvanas évek nagy kulturális pillanata volt ez. Lehetett ilyeneket hinni. Hogy van értelme, hogy lesz fogantatja, ha valaki belekezd. A szkeptikusok bizonyára akkor is többen voltak. De a boldogok, akiknek megadatott a mű, a hívők lehettek, akik biz-

volt. Remek-be komponált kvartet-té szervezte az újjvidéki vérengzés emléket. A regény fölébe emelkedett a politikai értékelésnek. Műalkotás volt, amelyet az esztétikai hitel igazol. Nem a múlt-nak szólt, hanem a jövő-nek. An-nak a hitnek, hogy ilyen többé nem fordulhat elő, hogy tanulunk a törté-nelemből, és hogy követőkre akad a szembenézés, a kimondás példája.

Utána még sok könyvet írt Cseres Tibor. És nem ügykezetén, tudásán, tehetségén múlt, hogy könyvei túlbonyolód-tak. Akár Kossuth Lajos életét beszélte el, akár háborús élményeit komponálta modern polifón szerkesztetté, akár a múlt századi délvidéken kuttatta a nemzeti gyűlölködés gyökereit, akár a második világháborút követő bácskai vérbosszút foglalta prózába. A pillanat múlt el, amely átvilá-gította a mizériákat, amikor megvilágosodtak a dolgok. Hatalmas tudás, történelmi, olvasmányból való és tapasztalásból eredő, zsúfolódott a lapokra, de többé nem tisztult le a tények áradata.

Bölcsessége azonban hasznosan segített az irodalompolitikában. Kritikus időben, egy korszak válsága, összeomlása idején volt az írószövetség elnöke. 1986 és 1989 között megfontoltsága, hitessége nagy szolgálatot tett a rendszerváltás előkészítésének. A rendszerváltás bekéjezések.

Eletműve e század fontos dokumentuma, megkerülhetetlen tanúságtétele.

Z. L.

A szabadságvágy tükre

A Matúra Klasszikusok legújabb kötetéről

Az elmúlt évtized legsikeresebb irodalompedagógiai és irodalmi ismeretterjesztő vállalkozása a Matúra Klasszikusok sorozatának megindítása volt. Az ember tragédiája, a Bánk bán, a *Romeo és Júlia*, az *Anyegin* és az *Édes Anna* új kiadása után most Vörösmarty reke, a *Csongor és Tünde* került az olvasók kezébe. Szemléletében és módszerében épp oly korszerű, a művek értelmezését és értékelését ugyanannyira megkönnyíti feldolgozásban, mint amazok. S ami szintúgy el nem hanyagolható mozzanat: e sorozat darabjait külső kiállítások, képanyaguk, szedéstükrük, belső tipográfiajuk okán is öröm kézbe venni. A Matúra Klasszikusok valóban kiválóan alkalmasak arra, hogy az iskolai magyar órákat olvasói gyönyörűséggé tegyék, hogy megteremt-sék diák és tanár szellemi egy-ségét az esztétikai szépség, a műélvezet, a művészi alkotásból kisugárzó inspiráció jegyében. Tananyagból élménnyé segítenek átváltoztatni a klasszikus produkciókat – „nem közép-iskolás fokon” sajátították el mindazt, aminek ismerete nélkül művelt magyar ember nem képzelhető el.

A *Csongor és Tünde* jelenlegi feldolgozásának is – *Kerényi Ferenc* értő gondozása – az a titka, hogy felnőttnek tekint az olvasót. Nem „magyaráz”, nem magoltat, nem didaktikus tudnivalókat közöl, hanem megvilá-gít, összefüggéseket hoz fel-színre, meghatároz, körülír – a

diákokkal (és nem diákokkal) együtt mintegy újrateremt a mű keletkezését, esztétikumát nemesülő-szervesülő rendszerét és hatátsággesztioját.

Azzal a divattal szemben, amely ma pusztán „szövegnek” tekinti a műalkotást, Kerényi Ferenc mindenekelőtt életrajzi vázlatot ad – azaz személyiség és mű eleven dialektikájával kezd az értelmezést. E téren ritka tömörséggel: a pályakép-ből csak annyit ad, amennyiből az opusz létrejötte, fogantatása levezethető. Gondosan figyelemmel kísérve azt a társadalmi-nemzeti-ideológiai közeget is, amely a költői lélek inspirációját megindította. A *Csongor és Tünde* egy nagy, majdhogynem évtizedes ihletettség eredménye volt, egyszersmind a reformkor első szakaszának, a ki-művelt emberfőket kínzó kérdésfeltevéseknek összegzése is: egyén és közösség, individuális válság és kollektív felemelkedési vágy dialektikája egyaránt hitelesen kibomlik Kerényi szövegáthatteret exponáló-tisztázó elemzéseiben.

Ezzel együtt leginkább a szövegközlés eredetiségét és gondolati igényességét élvezzük itt: azt az egyidejű párhuzamosságot, amelyet a Vörösmarty-textus, a lapszéli tárgyi magyarázatok, az ellenőrző kérdések és a felvonásonkénti összefoglaló kérdések, valamint az illusztrációk egyszerre való publikálása jelent. A mű nyelve egyszerű és utánozhatatlan, népnyelvből, régiségből, fantasztkumból, neo-

lógiból, trivialitásból és légies zengzetekből kikevert, páratlanul komplex egység: Kerényi Ferenc tárgyi-nyelvi magyarázatai mintegy beavatnak egy szellemi, szemléleti fantáziavilág születésébe. Egy világkép stílusa s egy stílus világképpé fokozódásába. Ellenőrző kérdései pedig a mű ama rétegét segítenek felfejteni, amelyről irodalomtörténet-írásunk még mindig nem mondott eleget: az alkotás filozofikumát, kanti és schellingi, herderi és goethei inspirációit, azaz az egykori világgondolkodás boldogságkereső, létértelmező sugalmait hoz-zák a közönséghez közelebb. S ha a „Csongor” a szellemi szabadságvágy műve, az értelmezési lehetőségekből készített, nem egyszer egymással vitázó, irodalomtörténeti „miniantológia” maga is tükrözi e szabadsági-gényt: általa az olvasó maga döntheti el, hogy Kölcseynek vagy Gyulai Pálnak ad-e igazat, avagy Szerb Antal, esetleg Szauder József értelmezését fogadja el. Az egykori színházi előadásokból válogatott színpadképek sem pusztán illusztrációk: általuk a korok lelke, az ember jövő-vágya, életbizalma, távlatreménye, eszményigénye, mesebe és mítoszba menekülése, „Tündérhon” utáni sóvárgása, az „égi szép” földre hozásának örök költői álma jelenik meg előtünk. A szándék – amely minden emberi önpusztítás, önsorsrontás ellenére – halhatatlan.

Fenyő István

TV

Szeneshow

Ki ne tudná, mi kell egy jó talk show-hoz. Természetesen jó csevegők. Akik ráadásul érdekes emberek. Nem árt, ha közismertek, netán világhírűek. Valamiben kiválóak, s hozzá még e kiválóságukat kellően tudják tálalni is. El tudják adni magukat, hogy ilyen üzletiesen fejezzem ki magam. Azután az se baj, ha a beszélgetés tárgya érdekes. Ismert, de nem az unalomig. Lehet még hozzátenni valamit ismereteinkhez.

Szenes Andrea mindezt pontosan tudja. Abból az alkalomból, hogy itt járt Chaim Topol, *Hegedűsök a házban* címmel készített csevegő műsort. Választottjai helyét is áll-

tak. *Bessenyei Ferenc* nemcsak nagy idők nagy színésze, de elsőrangú professzionális showman is. Tudja, miként kell egy ilyen produkcióban viselkedni. Akkor is mond egy-két poént, ha nem túl nagy rá a készlet. Apránként a kissé elfogódott *Helyey László*, a kaposvári hegedűs is belejött a számára szokotlan műfajba. *Sugár Berci*, a talpraesett dundi kisfiú pedig mintha csak ebbe a műfajba született volna. Sajnos valószínűleg nem női ki. Most még jól áll neki. Topol pedig igazi profi. Precízen keveri a fontos igazságot a mulattató blödlivel. Akár csak *Bessenyei*. Aki elmondta, hogy

Otellót is eljátszotta, pedig sohasem volt néger. Topol meg arról beszélt, hogy apja, nagyapja átélte az oroszországi pogromokat. Persze ez csak úgy melleleg került szóba. Anyyira, amennyit egy kedélyes műsor kibír.

Szóval elég jó show lett volna *Szenes Andrea*-é. Csakhogy a jó show-hoz mindezen kívül kell még valami. Egy legalább kibírható, legalább természetesen viselkedő műsorvezető. Aki nem illegeti megát, aki nem pillog feleslegesen, nem kérdezi meg kétszer ugyanazt a butaságot, és nem agresszív, amikor partnerei amúgy is roppant készségek.

Zappe László

3M

Amerikai biztonsági és fényvédő fóliák! A Magyar Biztosítók Szövetsége által elfogadott betörésgátló eszköz.

Forgalmazza a KVAZÁR KFT.

1098 Budapest, Toronyház u. 17/B
Telefon: 127-0853 Telefax: 147-1732

KVAZÁR

42738 JP

BUDAPESTI PÜNKÖSDI FESZTIVÁL

1993. MÁJUS 31.

ZENEAKADÉMIA, 19.30

Beethoven: Egmont-nyitány
Az Ullcin-Revcizky Díj átadása

Beethoven: 7. szimfónia

Km.: a Magyar Rádió
Szimfónikus Zenekara

Vez.: Robert C. Bachmann
(svájce)

1993. JÚNIUS 1.

NEMZETI GALÉRIA, 19.30

Gálavacsora az
Ullcin-Revcizky Díj
díjazottja tiszteletére

Jegyek a Nemzeti Filharmonia
jegyáruházaiban kaphatók.
(Vörösmarty tér 1.)

A Filharmóniát meg kell szüntetni

Beszélgetés Fellegi Ádámmal

A Budapest Bábszínházban Schumann Karneváljának tévéfelvételére készülődnek. A zeneművet Fellegi Ádám zongorázza. Miközben a technikai előkészületek folynak, beszélgetünk a művésszel:

– Örülök, mert megtaláltam az utat az emberekhez. Nagyon megszerettem őket. Régen tervezem a közvetlen találkozást a közönséggel, s most végre megvalósítottam a lakáskoncerteket. Kétszobás lakásomban legfeljebb ugyan ötven embert lehet beszüfolni, kölcsönzéseken ülnek. Mozart összes zongoraszonátáját játszom el, persze több részletben, s közben megmagyarázom Mozart kapcsolatát a szabadkőművességgel, azt, hogy stílusát hogyan fejlesztette tovább Beethoven a Patetikus szonátában, s ezt mind illusztrálok, azután pedig eljátszom a művet egészben. Egy egyszerű Steinway zongorám van, a szomszédok pedig egyelőre türik, mert napközben van. A belépés ingyenes, a konyhában egri bor van és ásványvíz. S az emberek boldogok, mindenki azt mondja, végre egy olyan koncert, ahol érzelmileg is bekapcsolódnak a zenébe, s ez egészen más, mint a hangversenyteremben. A szakmai színvonalból persze nem engedek, az előadásnak ugyanolyannak kell lennie, mint a Vigadóban vagy a Zeneakadémián. S azt tapasztaltam, hogy ezek az emberek, többnyire értelmiségiek, de nemcsak azok, nagyon jó fajták, műveltek, érdeklődők, egymás iránt is barátságosak, szóval egy olyan Budapestet ismernek meg, amitől elszoktam az utóbbi időben. Ez az, aminek örülök, s ezeket a hangversenyeket szeptemberben folytatni is fogom, hogy a koncertélet elidegenedettségét megszüntessük.

– Úgy mondja ezt, mint aki valaminek közben nem örül.

– Valóban. Ami miatt szomorú vagyok, az az, hogy ezt az emberi minőséget, amit a szóba hallgatóságomban megtaláltam, mielőtt valaki tisztességet visel, akár a legkisebbet, már nem találom meg. Vagy azért, mert ezek a jó fajta emberek nem kapnak szerepet a társadalom irányításában, vagy, ami még szörnyűbb lenne, amikor kinevezik őket, elromlanak a hatalomtól. En az nem tudom eldönteni. Az a gyanúm, hogy a jobb emberek nem is kerülnek abba a pozícióba, hogy dönthessenek. Tény az, hogy a Nemzeti Filharmónia fölmondott az összes szolistasjának, pontosabban nem hosszabbítja meg a szerződésüket július 31. után, tehát gyakorlatilag az utcára kerülünk. Igaz, hogy fölajánlottak ugyanannyi fellépést, mint ebben a szezonban, de társadalombiztosítást ez nem nyújt, és kiestünk a köztisztviselői állásból is. Tehát valamilyen állást kellene szereznünk. Meg is próbáltam különböző helyeken, de mindenütt az orromra csapták az ajtót. Mit kezdhet egy ötvenéves művész, aki egész életében koncertpódiumon volt? Olyan megaláztatásokat szenvedtem el az első pár napban, hogy sürgősen abbahagytam az állás utáni szaladgálást. A pedagógiába eddig se nagyon engedtek be, holott korábban is többször folyamodtam zeneakadémiai tanári állásért, de koncertező művészeket úgy látják nem látnak ott szívesen.

– Mi marad a Filharmóniából, ha elküldi a művészeket?

– Most már szintisztán adminisztrátorokból és Állami Hangverseny Zenekarból áll. Ennek az adminisztrálásához,



mint egy átlagos nagyzenekarréhoz a világos mindenütt, három-négy hivatalnok elegendő volna. A Filharmónia viszont több tucat tagot foglalkoztatott tipikus pártállami képződmény, amilyen semmilyen nyugati államban nincsen, talán Svédországot kivéve, de ott amolyan felszocialista szisztéma volt a kultúrában. A művészeti élet nemcsak hogy kiválóan menne a Filharmónia nélkül, de sokkal jobban, mert a Filharmónia több száz millió forint állami támogatást kap, s ennek nagy részét nem a muzsikusoknak juttatja, hanem a saját önmozgásának a fenntartására, hivatali helyiségekre, a tisztviselők fizetésére fordítja. Megértem a helyzetet arra, hogy jogutód nélkül fölösszlássák, mint a Munkásörseget. Mostanáig persze én is tagja voltam, s azért harcoltunk, ha már megvan, akkor legalább a potens, a zenét csináló emberekért legyen. De most már, hogy csak az adminisztrátorok maradtak, végképp elvesztette minden létjogosultságát.

– Korábban mit nyújtott tagjainak a Filharmónia?

– Valamikor adott némi létbiztonságot a havi fizetés, s amikor Lakatos Éva nagyon emberséges irányítása alatt működött, sok nyugati művész irigyelte a mi helyzetünket. Ha nem is kerestünk sokat, legalább fix havi fizetést kaptunk. Tavaly még a Filharmónia támogatta a városi házi hangversenysorozatot is. De mostanra már a fix havi bér huszezer forintba olvad, ennyi bruttót kapunk jelenleg, s július után már semmit. Mindenki tudja, mit ér ez adózás után. Ezt kiegyenlítették régebben bizonyos kedvező szolgáltatások. Például tizenöt évvel ezelőtt kaptam – mint sokan mások is – egy gyenge minőségű gyakorló zongorát, egy Bösendorfert, hogy ne a saját Steinwaymet kelljen naponta órákon át nyüznom. Ezért havonta levontak nyolcvan forintot a fizetésemből bérleti díjként. S most kaptam egy levelet a Filharmóniától, amelynek már csak két hónapig vagyok a tagja, hogy a bérleti díjat fölemelték havi háromezer forintba, s amennyiben ezt nem tudom elfogadni, két héten belül szállíttassam vissza a zongorát saját költségemre. A levél hemzseg a helyesírási hibáktól. Szövegszerkesztőjük van, de helyesen írni nem tudnak! És nemcsak az a kis gépirólány, hanem aki átolvasztta vagy el sem olvasta, az az igazgatóhelyettes, aki aláírta. Úgy szólítanak meg, hogy „Tisztelt Hölgyem!/Uram!” Még arra sem voltak képesek, hogy harmincvalahány embernél, különválasszák a férfiakat és a

nőket! Arról nem is beszélve, hogy név szerint szólítsanak meg.

Csodálkozom, hogy a zenei életnek azok a tisztviselői, akik korábban barátaim voltak, ha már az isteni igazságszolgáltatásra nem gondolnak ebben a nagyon vallásos világban, azzal nem számolnak, hogy egy idő után ki fognak csöppenni a hatalomból, s ki fog velük kezdet fogni ilyen uralkodás után. Megtömk a zsebüket, tartják az állásukat, pontosabban az üléstüket, telt házas zongoristákat, mint például én, kidobnak. Ha kórházba kerülök, nem tudom miből fizetem az orvosi vizsgálatot. Ötvenegy évesen arra kényszerülök, hogy zeneiskolákban kezdő hegedűsöket kísérjek, hogy valaki kifizesse a társadalombiztosításomat?

Bizom persze abban, hogy a közönség, amely eddig is mindig megtöltötte a koncerttermeket, el fog engem tartani. A biztosítást meg majd csak megoldom valahogy.

– A művészek elbocsátása után a Filharmónia mit csinál?

– Fogyasztja az állam pénzét.

– S mit csinált azelőtt?

– Szervezte a hangversenyeket, részint belső művészekkel, részint külsőkkel.

– A fizetésért hány hangversenyt kellett adni?

– Tízet. Vagy húsz ifjúsági koncertet. Ezen felül fellépésként hat-nyolcezer forintot kaptam.

– Azt is a Filharmónián keresztül.

– Igen. Bár az utóbbi években a művelődési házak külön fizettek. De ezeknek egyre kevésbé van pénzük. Külön van még a rádió és a televízió. De még mindig a Filharmónia a meghatározó. Van ugyan most már több hangversenyre rendező cég is, de egyik sem kap annyi szubvenciót, mint a Filharmónia, ami hatalmas versenyelőny.

– A koncerteket tehát továbbra is szervezi a Filharmónia.

– Igen, de most már mint külsősökkel, és nem fizet társadalombiztosítást.

– És akkor most nem adnak olyan fellépési díjat, ami fedezi a biztosítást?

– Koncertenként huszonháromezer bruttót kínáltak. Ebből nem lehet biztosítást fizetni. Ha valaha tisztességes nyugdíjat akarok kapni, nem fizethetnek be két-háromezer forintokat. Meg aztán nem tehetem meg azt, amit a Filharmónia, ha csödben van. Például nem fizeti ki a megemelt lakbért. Próbálnám meg én nem megfizetni a felemelt zongorabérleti díjat. Azonnal levonnák a maradék kéthavi fizetésemből. Kettős mértékkel mérnek.

Amit ők megtehetnek fölfelé, azt én nem tehetem meg velük szemben. Az igazgatóhelyettes nem olvassa át, nem javítja ki a leveleit. Ha én ilyen minőségben koncerteznék, kifütyülne a közönség!

Ezeknek az embereknek menni kell, beleértve a Filharmónia igazgatóját, Bozay Attilát, aki jól kereső zeneszerző, s akivel együtt harcoltunk akkor, amikor tizenhárom szolistát akart elbontani.

A bent maradtak között én voltam az egyetlen, aki melléjük állt, mert tudtam, hogy ma nekem, holnap nekem. Ha időlegesen is, vissza tudtuk helyezni a tizenhárom szolistát. Most Bozay Attila azzal érvel, hogy az kivételzés volt. Most legalább mindenkit kitesznek. Ez olyan, mint ha egy kapitány megtámadná a tizedelést, helyette kivégeztetné az egész századot.

– Mi lehetne a megoldás?

– Filharmóniát fel kellene oszlatni, s azt az összeget, amelyet elfogyaszt, továbbra is a zenei életben kellene tartani. Valamelyest meg is kellene növelni, bár ez a mai világban nem nagyon lehetséges, és valamilyen más módot, valamilyen automatizmust kellene találni a szétosztására, például a közönség érdeklődése alapján. Mert mindenféle kuratórium korrupt. Ismerem a kollégáimat. Egyiknek sem adnék semmiféle hatalmat sem a kezébe. Mind egyiknek megvan a macája, a barátja, a barátja benne van a másik kuratóriumban... A kuratóriumi rendszer rosszabb, mint Lakatos Éva volt.

Aztán Budapesten, egy nyomorgó városban öt vagy hat szimfonikus zenekar van. Mint ahogy régen minden iparbáronak járt egy futballcsapat, most minden pártnak kell egy zenekar a presztízséhez.

– Azt mondja, hogy a közönség érdeklődése alapján osszák szét a dotációt. De a támogatásnak éppen az lehetne az egyik funkciója, hogy korrigálja a publikum olykor populáris, olykor konzervatív, nem mindig az igazi értéket kereső ízlését.

– Ez a korrigálás is pártállami maradvány, az emberek ízlését fölülről, auklérista, narodnyik módszerekkel, erőszakosan akarják nevelni. Így fordulhatott elő, hogy a Magyar Zene Társasága Minifesztivál című rendezvényén a Vigadó Nagytermében néhány tucat fizető néző ült egy koncerten. De támogatást kapnak, mert azok, akiknek ez módjukban áll, nemzeti érdeknek nyilvánították ezeket az új magyar zenei műveknek a fölhangzását. Ugyanazok a zeneszerzők vagy azoknak a barátai, akik írták ezeket a darabokat, és akik az előadás után hatalmas jogdíjakat kapnak.

– Tehát a pártállami átnevelési programot felváltja egy nemzeti szellem?

– Még ezt sem állítanám. Most már csak az a lényeg, hogy a húsos fazékhoz jutott szereplők megtömjék a zsebüket. Már rég nincs szó átnevelésről. Nem bánják, ha csak páran váltanak jegyet. Megvetik a népet, amely nincs eléggé fölvilágosítva, hogy zenéjüket kellően értékelje.

Zappe László

Élt 41 évet...

Ez itt egy nekrológ, igen. A Nemzeti Filharmónia ösztöl, nemre, pártállásra, életkorra, szociális helyzetre, művészi értékre tekintet nélkül, gazdasági kényszerűségből „kizeccei” valamennyi szolistáját, vagy 30 muzsikust, s megszüntet egy 1952-ben létrehozott foglalkoztatási rendszert. Mint igéri, az eddighez képest megemelt honoráriummal köt egy-egy estére szóló szerződést az előadóművészekkel eztán – csupán az a kérdés, hányal és hány alkalomra. Tessék felháborodni! A pódiumművészek garantált – bár szerény színvonalú – létbiztonságának utolsó állami mentővára omlik össze a szemünk előtt. Micsoda harag napja tört ki hat éve, tavasztajt – akkor is fogytán volt a pénz –, mert megszűnt a második-állású szolistas szerződése.

Nyilván nem tudta John Banister, mit cselekedett, amikor Londonban, 1672-ben megrendezte a zenetörténet első, fizető közönségre számító hangversenyét. Nem tudhatta, hogy a koncertélet piacosodásának folyamatát indítja el, s a feudális rendszerben, főnemesei udvarokban, városi, templomi szolgáltatásban létbiztonságot, bár igen korlátozott művészi szabadságot élvező zenészt felváltja az illetet és virtuozitását a kereslet és kínálat függvényében, kockázatot vállaló szabadsággal értékesítő művészt.

Nálunk sem volt ez másként. Haydn az Esterházy hercegek zenésze volt, de Fischer Annie már csakis önmaga szolistája, illetve Kun Imre impresszárióé is, amennyiben e zseniális menedzser szervezte hazai és külföldi karrierjét. Akinek pedig itthon nem sikerült, továbbállt Amerikáig, hogy tehetségét – ha volt – érvényesítse. – De ne idealizáljuk azokat a viszonyokat, az előadóművészek élete soha nem volt csupa dal, móka, kacagás. Sok csillag szerencsés együttállása kellett a karrierhez. Nevenincs József a saját pénzén koncertezhetett – ha volt neki –, fizethetett minden költséget, a terembértől a plakátig.

A koncertirodák államossítása, a vidéki városok hangversenyéletét szervező zenepártoló egyesületek felosztása és a határok hermetikus lezárása után egy Rákosi Mátyás s. k. aláírással ellátott kormányhatározat hozta létre, országos hatáskörrel és monopolijsítvánnyal a Filharmóniát. 42 szolistája és ösztöndíjasa volt indulásakor. Ők havi fix fizetés fejében léptek fel meghatározott számú hangversenyen. A szisztéma megélhetést jelentett a kiválasztottnak, de egy helyvel-közvetlenül felelős helyzetet állított vissza: az előadóművész oda ment, ahova küldték – nyugatra nem, Prágába is ritkán – és egy-két

kivétellel, azt játszotta el, amit kijelöltek a számára. Az éhhalál jobb, de John Banister nem így képzelte. Aki, mint például Cziffra György mégis nekivágott a határzárnak, mert úgy vélte, művész hazája széles nagyvilág, azt az ÁVH győzte meg a tévedéséről, cafatokra verve a kezét.

A szolistasztát persze sokat változott, finomodott az elmúlt 30 évben, a diktátumot a tárgyalás váltotta fel, de maradt a lényege: az előadóművész, mint hivatalnok, aki havi fix munkabérért nem könyvel, hanem zongorázik. Bekerülni nehéz volt a kiválasztottak közé, kikerülni a névsorból még nehezebb. Anakronisztikussá vált e rugalmatlan rendszer oly korban, amikor a monopolijszert megszünt, s koncertet bárki rendezhet, ha kedve tartja. Hozzáteszem még, a Filharmónia kezét módfelett megkötö, hogy szolistái vannak. Mert azon előadóművészeket, akiknek munkaadója, fel kell léptetnie a szerződésben rögzített számú hangversenyen – miközben versenyben áll a többi menedzserirodával, amelyek persze nem alkalmaznak állandó zenei „bér munkát”. De sok muzsikus is kalodának érezhette a kinevezett szolistaságot, s ha pályája lehetővé tette, elhagyta már az állami kisdödővő fészkelemet.

Azonban most, egy csapásra munkanélküli lett 30 érdemes zenésztünk – mikroszkopikus csepp a munkanélküliség tengerében. Nem is ez a nagybetűs gond, hisz magasabb gázsiért, s utána persze az eddiginél többet jövedelmadózza, koncertzenek majd ezután is. De állásuk megszüntével kikerülnek a társadalombiztosítás hatósugarából, saját zsebből fizetni az roppant költséges mulatság. Ezt a luxust aligha engedhetik meg maguknak a Filharmónia volt szolistái.

A nyugati világ szabadúszó muzsikusa – és más művészei – olvasztak La Fontaine-t. Ugyan tucscok módjára végigzenélik a nyarat, de hangyaként tervezik meg életpályájukat. Betegpénztár tagjai, nyugdíjbiztosítást kötnék, fölös jövedelmüket befektetik, forgatják. A miénk túlcsokeletet vittek, nem önkéntes döntés alapján. Mondjuk jobban, sőt, sokkal jobban éltek az átlagnál, 17 évnyi gyereknyűző tanulmányi idő után, ha rendkívüli tehetségnök voltak a birtokában. Tökéssé ugyan nem válhattak, erre sem jövedelmük, sem lehetőségük, sőt mint államilag ellátottak szükségük sem volt. Egyszerűen nem tervezheték nyugati típusú életutat. A Filharmónia persze nem szociális intézmény, de valakinek vállalnia kellene több évtizedes tisztességes művészpályák méltó továbbvitelét.

Breuer János

Három Makavejev

Idén is szavaztak a filmkritikusok (pontosabban: az idén is csupán egy töredéke a rendszeren filmismertetőket és filmkritikákat közlő újságíróknak) arról, hogy melyik volt a 1992-ben nálunk bemutatottak közül. A szavazás eredménye:

1. Kurosava: Ran; 2. Makavejev: Sweet Movie; 3. Rohmer: Pauline a strandon; 4. Jaromusch: Éjszaka a Földön; 5-7. Demme: A bárányok hallgatnak; Carax: A Pont-Neuf szerelmesei; Makavejev: W. R., avagy az organizmus misztériuma; 8-9. Makavejev: Az ember nem madár; Fellini: A Hold hangja; 10. Altman: A játékos.

Ebből négynek – köztük a győztesnek, valamint a három

Makavejev-filmnek – a Magyar Filmintézet volt a forgalmazója. A Budapest Film kettővel, a Hungarofilm, az InterCom, a Mokép és a Guild egy-film-mel szerepel ezen a listán. A kritikusok – szemlátomást – művészi érték szerint minősítették a filmeket. (A közönség a pénztárnál szokott szavazni, az okvetlenül más lapra tartozik.) Így tekintve érdekes, hogy nagy forgalmazó – a nagy kasszasikerek forgalmazója – egyáltalán szerepelhet itt filmjével (InterCom). Másrészt pedig érthető, hogy ez a lista a kisebb és legkisebb forgalmazók (Filmintézet, Hungarofilm) törekvéseit igazolja. Hisszük, hogy szükség van ilyen törekvésekre és igazolásukra!

Cs. K.

„Az úton a legjobb társ...”

Üdvözljük a Földközi Tenger legszebb vidékein!
Velünk 3 óra alatt a tengerparton lehet!
A pihenés már a repülőgépen kezdődik.

TÖRÖKORSZÁG

26.350.-Ft-tól

Kusadasi - európai Riviera kelet határán!
1 hét reggelivel, kétágyas, fürdőszobás szállodákban

GÖRÖGORSZÁG

Kos - a tenger gyöngye! 37.470.-Ft-tól
1 hét reggelivel, kétágyas, fürdőszobás szállodákban

Rodosz - az antik csoda! 29.900.-Ft-tól
1 hét reggelivel, kétágyas, fürdőszobás szállodákban

Kréta - az álomsziget! 39.760.-Ft-tól
1 hét reggelivel, kétágyas, fürdőszobás szállodákban



TUNÉZIA

34.290.-Ft-tól

Sousse - mesebeli Afrika!
1 hét reggelivel, kétágyas, fürdőszobás szállodákban

Aki 3 egymás után következő évben velünk utazik
a negyedik évben vendégünk egy útra!

Az utazási irodák címlistája:

ALFA TOURIST 1052 Répistova u. 11. T. 266-9200
HUSTUS TRAVEL 1055 Falk Miksa u. 6. T. 112-8683, F. 112-8683
BUDAPEST TOURIST 1051 Roosevelt tér 5. T. 117-3555, F. 118-1658
DUNATOURS 1065 Bajcsy Zs. út. 17. T. 111-4055, F. 111-6827
INN-SIDE TOURS 1051 Szt. István tér 4-6. T. 118-8755, F. 117-4392
SOP TRAVEL 1063 Teréz krt. 54. T. 153-4766
THEO TOURS 1072 Erzsébet krt. 14. T. 268-0598, F. 122-4882
ALFA TOURIST 1092 Ferenc krt. 6. T. 117-4122, F. 117-7122
ANGELICUS Utazási Iroda 1016 Mészáros u. 14. T. 202-7696, F. 202-7696

HALÁLOZÁS

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy **SERES MARTONNÉ** szül. Horák Magdolna, életének 60. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1993. május 27-én, 13.30 órakor lesz a Farkasréti temetőben. (153708/1K)

Az Építési Tájékoztatói Központ Kft. és a gyászoló család mély fájdalommal tudatja, hogy **FILEP ISTVÁNNÉ** Angyal Ibolya 1993. május 6-án elhunyt. Búcsúztatása május 27-én 11 órakor lesz az Új köztemető ravatolójában. Filep Istváné az ETK saját halottjának tekint. (155231/1K)

Hírdetések felvétele

Várjuk tisztelt hirdető ügyfeleink megrendeléseit. Hírdetéseiket elküldhetjük levélben vagy telefonon, illetve elhozhatják személyesen.

A magánmegrendelők

személyesen, készpénzfizetés ellenében adhatják fel hirdetéseiket a Hírlapkiadó Vállalat hírlapboltjában (Budapest VIII., Blaha Lujza tér 3.), a Referens Kft.-nél (Budapest XI., Bertalan Lajos u. 26.) és a Magyar Hírlap felvevőhelyein. A hirdetések levélben is feladhatók, a Hírlapkiadó Vállalat levelezési (a befizetendő összegről a kiadó csekket küld). Érdeklődni lehet a 138-2399/563, 379-es telefonszámon.

Közületi hirdetések

felvétele megrendelővel, postán vagy személyesen. A megbízást előjegyezzük, a befizetendő összeget kisműtjük és irásban közöljük, faxon vagy levélben. A hirdetés befizetése történhet személyesen vagy átutalással. Levélcímként: Népszabadság Rt. Hírdetési Igazgatósága, Budapest 1960. Címünk: Budapest III., Bécsi út 122-124. I. emelet. Telefon: 250-1680, 148-as, 149-es mellék. Telefax: 188-9567. Egri irodánk címe: Trinitárius utca 2. Telefon: (36) 313-522. Fax: (36) 312-899. Bővebbet a hirdetésmegrendelést visszazigazoló leveleinkben. 100 000 forint feletti megbízást a megjelenés után számlázunk 8 napos inkasszóval.

Telefonos hirdetésfelvétel

2-69-71-00

8-tól 20 óráig,

20 óra után üzenetrögzítő.

Ha 14 óráig feladja hirdetését, lapunkban másnap megjelenik.

Állás

British babysitter! 112-3735. (21878/TT)

A Trefort Ágoston két tantervű műszaki szakközépiskola keres számítástechnikai műszerészek és technikusok szakmai képzésére mérnök-tanárt. (Angolnyelv-vizsgával előnyben.) Tel.: 157-4555, délelőtt, Molnár János. (23046/TH)

A Hírlap- és Postaszállítási Igazgatóság jogi és igazgatási osztályára felvesz jogi munka ellátására jogi előadót vagy jogtanácsost. Jelentkezni lehet az osztályvezetőnél a 122-5097-es telefonszámon. (23316/3H)

Munkanélküliek, figyelme! Biztos megéletes: vegye bérbe patogatottkorica-készítő gépet! Érdeklődni: 163-2747. (24215/2T)

Élelmiszer-kereskedelemben jártas, jó felkészültségű, agilis, leinformálható FŐKÖNYVELŐT keres június 1-jel belépéssel a HUNGAROKERT KFT. (Budapest IX., Nagyvársárpály). Fizetés megállapodás szerint.

Jelentkezése személyesen, munkaidőben, a kft. főkönyvelőjénél vagy igazgatójánál. Telefon: 133-8779. (155155/1H)

Angliába, Németországba, Palma de Mallorcára, Franciáországba, Olaszországba babysittereket keresünk nyelvismerettel. Franciáországban, Angliában, USA-ban nyelviskolai lehetőségek. PRODUKT Iroda, Szege, Telefon: (62) 323-833, 10-12, 14-16 óráig, 17 óráig: (62) 320-267. (28190/1K)

FELVÉSEK Budapesti, gödöllői vizsgák-, központifűtés-szerelő szakmunkások. Jelentkezés: 1067 Budapest VI., Eötvös utca 26/B, reggel 7-8 óráig, 132-6954, Mészáros. (154484/1K)

EARN 25-30 MARKS PER DAY! Advertising research company seeks English speaking men or women for field work in Budapest. MUST have own car. MUST be able to work five days a week. MUST be able to work for at least six month. Applications to **Óriás** jelíre a kiadóba.

VILLAMOSMÉRŐKÖKET keresünk erőháramú berendezések főáramkörökének és vezérlésének tervezésére. Követelmények: tervezői gyakorlat, legalább középfokú angol- vagy németnyelv-ismeret, PC alkalmazási gyakorlat. Kiemelt jövedelem. Konkol és Kis Mérnöki Iroda, telefon: 165-4164. (154619/1K)

VILLAMOSMÉRŐKÖKET keresünk erőháramú berendezések főáramkörökének és vezérlésének tervezésére. Követelmények: tervezői gyakorlat, legalább középfokú angol- vagy németnyelv-ismeret, PC alkalmazási gyakorlat. Kiemelt jövedelem. Konkol és Kis Mérnöki Iroda, telefon: 165-4164. (154619/1K)

Városcsoportot, varróknak keresek beolgozásra, pamut és vászonruha készítésére Budapest 100 km-es körzetében. Érdeklődni telefonon: 185-7881, 16 óra után. (24390/2T)

Angliába, Németországba, Palma de Mallorcára, Franciáországba, Olaszországba babysittereket keresünk nyelvismerettel. Franciáországban, Angliában, USA-ban nyelviskolai lehetőségek. PRODUKT Iroda, Szege, Telefon: (62) 323-833, 10-12, 14-16 óráig, 17 óráig: (62) 320-267. (28190/1K)

FELVÉSEK Budapesti, gödöllői vizsgák-, központifűtés-szerelő szakmunkások. Jelentkezés: 1067 Budapest VI., Eötvös utca 26/B, reggel 7-8 óráig, 132-6954, Mészáros. (154484/1K)

EARN 25-30 MARKS PER DAY! Advertising research company seeks English speaking men or women for field work in Budapest. MUST have own car. MUST be able to work five days a week. MUST be able to work for at least six month. Applications to **Óriás** jelíre a kiadóba.

TOTÓ

Számjegyzék a 21. fogadási heti 40 000 forint feletti totószelvények sorszámaról:

13+1 TALÁLATOS SZELVÉNYEK:

KOLLEKTÍV SZELVÉNYEK:

„F” JELŰ: 37 423 419

38 202 278

0 389 707

2 424 440

2 466 696

2 308 672

- ZB 12 148 621

KOLLEKTÍV SZELVÉNYEK:

„F” jelű: 27 536 076

36 058 109

A fogadó, ha saját megállapítása szerint szelvénye 40 000 forint feletti nyereményre jogosult, s szelvényének sorszáma a fenti számjegyzékben nem szerepel, nyereményigényét csakis óvás útján érvényesítheti. Az óvási bejelentéshez szükséges formanyomtatvány valamennyi totó-lottó kirendeltségen díjtalanul kapható.

SZERENCSEJÁTÉK RT.

Babysitter Angliába, egy tanévre. Telefon: 158-1560. (154631/1K)

Angol-magyar vegyes vállalat keres egy fő számítástechnikában jártas, Venturás képzéssel bíró fiatal felállást, nyári munkára. Eredményes munkáját jövedelmével szakmai perspektíva lehetőségével honoráljuk. Jelentkezés telefonon: 252-5454 vagy 252-5744.

A Magyar Posta Vállalat vezérigazgatósága

FELVÉTELRE KERES

közgazdasági vagy jogi

végzettségű,

jó tárgyalóképességű és

legalább egy idegen nyelvet

(angol vagy német) tárgyalási

szinten ismerő munkatársakat.

Vállalati gazdasági folyamatok elemzésében, bármilyen szintű szabályozásban való gyakorlattal, illetve postai ismeretekkel rendelkezők előnyben.

Bérezés a kollektív szerződés, illetve megegyezés szerint.

Jelentkezése kizárólag írásban, rövid önéletrajzzal, a következő címen: Magyar Posta Vállalat vezérigazgatósága, postaüzemeltetési osztály, 1540 Budapest.

Angol-magyar vegyes vállalat keres Budapest területén a cég képviselőit ellátó, telefonnal és vállalkozói engedéllyel rendelkező, jó megjelenésű, 20-30 év közötti férfiakat. Kiemelkedő teljesítményét a progresszív jutalmak mellett prémiummal honoráljuk. Jelentkezés telefonon: 252-5454 vagy 252-5744.

Az Újpesti Vagyonkezelő Rt., 1325 Budapest, Pf. 36. pályázatot hirdet a megalakítandó épületkarbantartó kft. ügyvezető igazgatói munkakörének betöltésére.

Követelmények: szakirányú felsőfokú végzettség, 5 éves vezetői vagy 10 éves építőipari kivitelezői gyakorlat. A fenntartó építőipar területén szerzett gyakorlat előnyt jelent. Felvilágosítást ad Bogácsi György ügyvezető igazgató. Tel.: 169-3978, 169-1014. A pályázatok beérkezési határideje: 1993. június 1. (24722/1H)

UTAZÁSI IRODA referenst keres, feltételek: szakirányú végzettség, szakmai gyakorlat, minősítő vizsga, német és olasz vagy francia vagy spanyol nyelv középfokú ismerete. Önéletrajzot kérünk a következő címre: 1461 Budapest, Pf. 315.

Nyugdíjas nőt (62 évesig) felvesz csemegeüzlet, 6 óras ELADÓI munkakörbe. Tel.: 147-1141. (24787/1T)

Városcsoportot, varróknak keresek beolgozásra, pamut és vászonruha készítésére Budapest 100 km-es körzetében. Érdeklődni telefonon: 185-7881, 16 óra után. (24390/2T)

Angliába, Németországba, Palma de Mallorcára, Franciáországba, Olaszországba babysittereket keresünk nyelvismerettel. Franciáországban, Angliában, USA-ban nyelviskolai lehetőségek. PRODUKT Iroda, Szege, Telefon: (62) 323-833, 10-12, 14-16 óráig, 17 óráig: (62) 320-267. (28190/1K)

FELVÉSEK Budapesti, gödöllői vizsgák-, központifűtés-szerelő szakmunkások. Jelentkezés: 1067 Budapest VI., Eötvös utca 26/B, reggel 7-8 óráig, 132-6954, Mészáros. (154484/1K)

EARN 25-30 MARKS PER DAY! Advertising research company seeks English speaking men or women for field work in Budapest. MUST have own car. MUST be able to work five days a week. MUST be able to work for at least six month. Applications to **Óriás** jelíre a kiadóba.

Városcsoportot, varróknak keresek beolgozásra, pamut és vászonruha készítésére Budapest 100 km-es körzetében. Érdeklődni telefonon: 185-7881, 16 óra után. (24390/2T)

EARN 25-30 MARKS PER DAY! Advertising research company seeks English speaking men or women for field work in Budapest. MUST have own car. MUST be able to work five days a week. MUST be able to work for at least six month. Applications to **Óriás** jelíre a kiadóba.

Gazdasági vezetőt keres 10-15 éves szakmai gyakorlattal, szakirányú felsőfokú iskolai végzettséggel vagy felsőfokú iskolai végzettséggel és felsőfokú szakirányú képesséssel, 50 000 Ft havi illetményért. Budapest Főváros Köztársasági Megbízott Hivatala, 1364 Budapest, Pf. 234. Telefon: 117-4172. Dr. Sass Attila kabinetfőnök.

A Fővárosi Önkormányzat Egyesített Csecsemőotthona halmozottan fogyatékos gyermekek ellátására keres gyermekgyógyász-szakorvos munkatársat napi 4 órai elváltással. Lehetőleg nyugdíjas kollégák jelentkezését várjuk. Érdeklődni lehet a 132-6185 telefonszámon, az orvosigazgatónál. (24397/1H)

A Fővárosi Önkormányzat Újpesti Közháza Budapest IV., Nyár utca 103.) állást hirdet az alábbi munkakörökben: szakértő, ápolónő, segédápolónő, szakképzett laboratóriumi asszisztens, gyógyművész, szülész és takarítónő. Jelentkezés Tófalvi Mária ápolási igazgatónál: Budapest IV., Nyár u. 103. Telefon: 160-1680.

A FŐBER KFT. (1075 Budapest VII., Rumbach S. u. 14.) azonnali belépéssel felvesz felszámolási ügyekben jártas jogtanácsost, aki peres eljárásokban is gyakorlott. Államigazgatási főiskolai végzettségük jelentkezését is várjuk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezése személyesen, a fenti címen. Felvilágosítás: az ingatlanforgalmazási és Területrendezési Irodán. Telefonszámok: 141-5175, 141-5173, 142-3971.

Felvétele keresünk: szakképzett szakcsinót vagy főzőnőt 2 műszakra, napi hatórás takarítónőt egy műszakra, szakképzett mosdóalkalmazottat egy műszakra, festőmódoszi szakmunkát egy műszakra és gyógypedagógust. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezése a személyügyi vezetőnél. Cím: Vakok Állami Intézete, Budapest XIV., ker. Hermina ut. 21. Telefon: 122-6050/28 mellék.

Június 15-től keresünk műszaki végzettségű salesman-t, budapesti (jászberényi és soproni) irodánkba. Feladatai: automatikus azonosító rendszerek (vonalkód stb.) ajánlása kis- és központos mérési cégeknek; vonalkódyomtatás, címketervzés; gépek, berendezések üzembe helyezése; potenciális üzleti lehetőségek felkutatása. Követelmények: kapcsolati rendszer, Budapestnek és környékének ismerete, felsőfokú végzettség, számítógépes ismeret felhasználói szinten, jó fellépés, eredményorientáltság, önállóság, angol nyelv középfokú ismerete, jogtisztaság, gépkocsi. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Június 15-től keresünk irodavezetőt budapesti képviselőinkre. Feladatai: ügyfélszolgálat, vámvégintézés, tárgyalások előkészítése, projektek menedzselése, pénzügyi adminisztráció. Követelmények: agilitás, önálló munkavégzés, precizitás, lelkiismeret, igényesség, kamla, angol- vagy németnyelv-tudás, alapkörny. jogtisztaság, gépkocsi, számítógép-kezelési ismeretek. Feltételek: havi 30 000 Ft körüli bruttó alap, betanulási idő. Szakmai önéletrajzot kérünk! Mag ICS Kft., H-9400 Sopron, Bástya u. 75.

Elveszett

1993. május 20-án a BENNOVA KFT. helyezője elvesztett. Ettől a naptól kezdve az alábbi helyezője érvénytelen. BENNOVA Kereskedelmi és Vállalkozási Kft. 1055 Bp. Balassi Bálint u. 2/B. Adószám: 10730083-2-01. OTP: 217-08292/11396-6. Tel./fax: 132-6405. Tel.: 131-2226.

ELVESZETT a következő felirattal 2 db helyező: Kucsa Tamásné Vas Múszaki ügyvéd 2112 Veregyház, Fő út 154. Adószám: 50170531-2-33. Kucsa Tamás Vas és Múszaki kereskedő Gödöllő MNB 217-98405 763 001509. 2112 Veregyház, Petőfi utca 19. Adószám: 50050062-2-33. Használatuk május 20-tól érvénytelen! (155309/1K)

Elveszett Leányfalun május 23-án egy 7 éves, yorkshire terrier szőke kutya 30 000 Ft jutalom a megtalálóknak. Jelentkezni lehet a 153-0149-es telefonszámon. (24808/1T)

1993. május 20-án Kerekegyháza, az Elemgyártó és Szerkesztő Kft. Anyagbeszerző 2200 Monor Vöröshadsereg út 11. BBRT 384-10107 Adószám: 10247242-13 leányzókat helyezője elvesztett. Használatuk 1993. május 21-től érvénytelen.

Utazás

Karneval Tours-Quitt – tengerparti TIPP! Olaszország, Görögország, Adria, Spanyolország, szállodai üdülések személyenként napi 500 Ft-tól! 1132 Budapest, Visegrádi u. 3., 111-8057, 131-7933, 4025 Debrecen, Piac u. 43. (52) 15-631, (52) 15-048.

AUTÓBUSZ-RENDELÉS, mikrobuszbérlés. 269-2926, 131-7933. (152147/1K)

MÜNCHEN: betéte háromszor, 3000 Ft-ért. Érdeklődés: 117-1256 vagy 117-1356. (22662/13H)

BÉCS: minden szerdán 1200 Ft-ért. Érdeklődés: 117-1256 vagy 117-1356. (22663/13H)

OLCSÓ APARTMANOK Olaszországban és Spanyolországban. Érdeklődni: 117-1256 vagy 117-1356. (22665/13H)

A Cipolino Utazási Iroda ajánlatát: tengerparti nyaralás Iztrian, 8 nap, szállás, repülő: 9500 Ft; apartmanok Iztrian, az olasz és francia Rivierán. Franciaországi körutazás: Normandia, Bretagne, Elzász. Párizs a Svájci Alpoktól át Tengerparti üdüléssel egybekötött Olasz városkörutazás. Jelentkezés: 1136 Bp., Nyugati tér 4. Tel.: 112-9328. Nyitva: hétköznap 9-19-ig, szombat 9-13-ig.

PÁRIZSBA utazzon a PÁRIZS Toursszal! Eurodisneyvel, Loire-i kastélyokkal is, luxusautóval, taxival 6, 7, 8 nap 9 990-28 900 Ft. Jókai tér 7., 269-2500, 269-2510. (153412/1K)

LUXUSNYARALÁS A LEGSZEBB GÖRÖG SZIGETEN: Korfun, 4 csillagos tengerparti szállodában, egy hét félpanzióval, repülővel 33 200 Ft/fő/fő 44 800 Ft/fő, minden héten szombat, június 12-től. Jelentkezés: GREAT TOURS KFT., 1086 Budapest, Karácsony s. u. 7-11. Tel./fax: 134-1030, 113-9905, 134-5609. (28101/1H)

Mikrobuszkölcsönzés. Tel.: 271-3223. (23641/3T)

SPANYOLORSZÁG, Salou: autóbusszal, egy hét júliustól szeptemberig, 2-6 fős apartmanokban, 15 600-38 000 Ft-ig. Tengerparti üdülések kedvező árakon, apartmanokban, szállodákban: Salou, Nizza, Liguria, Garda-tó, Canille, Jesolo, Iztria, Intercontat. 131-0573, 112-3637. (154419/1K)

RÉSZLETFIZETÉSE! Üdüljön Dél-Spanyolországban, két tengerpartján, apartmanjainkban (ellátással is), repülővel vagy luxusbusszal, majom végéig októberig. Róman tengerpartjain repülővel, teljes ellátással. Delibáb. (52) 346-911, 117-497.

KÉSZÍTETT ÖN MÁR VALAHÁ FÉNYKÉPT A TENGERT ALATTI VILÁGRÓL? Ha nem, jelentkezzen a CHEMOL TRAVEL Utazási Iroda 1. hétéves KORFUSZ-igazgatójához, félpanziós ellátással, repülővel, július 10. és augusztus 21. között, 39 900 Ft-ért. Azok a kedves utasok, akik május 25. és június 8. között a teljes részvételi díjat befizetik irodánkban, egy japán FJTV fényképezőgépet kapnak ajándékba, mellyel 24 színes képet készíthetnek akár a tenger alatt is. Siessen irodánkba, hogy KORFUSZ a tengerben fotózhassa családját. Jelentkezés a CHEMOL TRAVELBEN, Budapest V., Vörösmarty tér 2. Telefon: 117-2266, 117-2148, 117-2154.

A VILÁGHÍRÜ NECKERMANN Utaz

Gumijavító műhelyembe alkalmazottat felveszek. Fizetés megegyezést szerint. Cim: XV. Bánykút u. 102., 7-től 19 óráig. (24759/1T)

Tapétázó, festő, mázó szakmunkát azonnalra felveszek, magas keresettel. 183-1496. (22796/3T)

Arutertésre kombival vagy Izs tehergépkocsival rendelkező férfit keresek. 10-től 12-ig, vagy 14-től 16-ig: 201-9450-es telefonon. (24763/1T)

Autóvállalossági szerelőt felveszünk. Érdeklődni: 06 (24) 365-079 vagy 366-866/61 melléken. (24782/1H)

Jól bevezetett utazási iroda értékesítői (pultos) gyakorlatiattal rendelkező munkatársakat, valamint valutaszámvizsgáló rendelkezés devizapénztárost keres belvárosi irodába. Telefon: 153-4548, 269-1427. (155247/2H)

Az OTP INGATLAN RT.

pályázatot hirdet TERÜLETI FŐMÉRŐK munkakörök betöltésére Egerben, Kaposváron, Szombathelyen, Tatabányán és Veszprémben.

A munkakörök betöltésének feltételei: felsőfokú műszaki vagy közgazdasági végzettség, legalább 5 éves kivitelezői, beruházói, vagy tervezői szakmai gyakorlat.

A pályázat tartalmazza a jelentkező egészségi állapotára vonatkozó általános orvosi igazolást, szakmai önéletrajzot, szakmai, vezetői tevékenysége során elért eredményeiről rövid leírást, az adott terület irányításával kapcsolatos elképzeléseinek ismertetését.

A pályázatok beérkezésének határideje:

1993. június 1.

A pályázatokat
OTP INGATLAN RT.,
1242 Budapest, Pf. 453.,
Fabók Zoltánné részére kérjük megküldeni.
(További információ: 269-1377.)
(24271/1H)

Jól bevezetett utazási iroda ügyvezető igazgató mellé gyakorlott, intézkedni tudó, nemetűl-angolul beszélő titkárnő keres belvárosi irodába. Telefon: 153-4548, 269-1427. (155248/2H)

Osztók marketing vállalkozás budapesti telephelyi mellékfoglalkozású munkatársakat keres, kb. heti 15-20 óras munkára, kereskedői, szervizelő munkakörök. Német nyelv-ismeret kívánatos. Nem ügynöki tevékenység. Jelentkezési írásban az alábbi címen: Hannes Mürl, Renati str. 7. Ausztria, 8850 Murau. (23660/2T)

FÖBER KFT.,

1075 Budapest VII., Rumbach S. u. 14. keres
GÉPIRÓ ADMINISZTRÁTOR
azonnali belépéssel.
FELTÉTELEK:
szakirányú végzettség,
jó színvonalú gépirástadás,
szövegszerkesztő ismerete.
JELENTKEZÉS:
személyesen, a fenti címen.
FELVILÁGOSÍTÁS:
141-5553 telefonszámon.

Az MTA Közgazdaságtudományi Intézet könyvtárvezetőt keres. Követelmények: felsőfokú közgazdasági végzettség és/vagy felsőfokú könyvtáros képesítés, valamint angolnyelv-tudás és számítógépes ismeret. Fizetés: gyakorlati időtől és végzettségtől függően, megállapodás alapján. Jelentkezni lehet személyesen vagy telefonon: MTA KTI igazgatóság, Bp. XI., Budaiorai út 45., 901. szoba. Tel.: 185-2573. (24858/1H)

Építőipari anyagszerreltel és adminisztrációs kiegészítéssel rendelkező raktárost felveszünk. Hajnal Gaborné, 131-1737. (24860/1H)

Vállalkozás

Segítünk tőkéjét a lehető legjobban befektetni. Teljes körű ügyintézés. Telefon: 166-2964, 9-17-ig. (151541/1K)

TŐKEIGÉNYLŐK! Pénzt gyorsan, hitelügynökség. Telefon: 166-2964, 9-17-ig. (151542/1K)

Tőkeigénylők jelentkezését várjuk. Ingatlanfedezet szükséges. Telefon: 165-4085, 9-től 17 óráig. (9135/60T)

355 nm-es, kompletten felszerelt asztalosműhely + kb. 150 nm-es raktártelep Kőbányán kiadó. Érdeklődni: 188-8214-es telefonon. (154119/1K)

Először Magyarországon! Garantált befektetés, szervezés! Nyugati garancián alapuló, nyugati készítmény, nyugalmas vállalkozással évi 38 százalékos profitra magánzemélyek, cégek, alapítványok forinttőkéjét befogadjuk 80-100 millió forinttól!
Eurobridge Finasz AG - Eurobridge-Holding Kft.
1581 Budapest, Pf. 77.
Tel./fax: 186-9912,
mobil: 06 (60) 23-535,
telex: 22-2070, hun. h.
Cégbefeljesítés: 01 09 263240.
Fizető bankszámla:
BBRT 209-88885-20677.

Külkereskedelmi joggal adókedvezményes kft. eladó. Telefon: 169-9155/124. (254414)

A **GENEP KFT.** asztalosüzeme vállalja üzletelhelyiségek, barkács asztalosmunkái, tervezéstől a kivitelezésig. Rendelje meg az egyedi beépített szekrényeit, üvegfallait, nyílászáróit. Mi legyártjuk és elhelyezzük. Készletet, István király körút 24. (házigyar területén). Telefon: (76) 329-360. (28257/1K)

BALATONBOGLÁRI vendéglátóegység berendezéssel eladó. Telefon: (85) 360-298. (154742/1K)

Tökéstartás keresek vegyeskereskedésbe, vagy élelmiszer-, édesség-, italár-, vegyiár- forgalmazók jelentkezőit várom. Érdeklődni 19 óra után: 158-0314. (24831/1T)

Befektetés

Bevezetett vállalkozáshoz tőkével rendelkezők jelentkezését várjuk. Extra profit, maximális biztonság. Tel.: 165-4085, 9-17 óráig. (22089/16T)

AC-5 befektetés. Szerdánként, 18 órától: III., Timár u. 2. (24819/1T)

Értékpapír

Kárpótlási jegyet vásárolunk, tőzsdéi vételi árfolyam felett, azonnali készpénzfizetéssel. Tel.: 269-5264, munkaidőben. (23292/7H)

Kárpótlási jegyet veszünk. 185-4026, 9-től 15 óráig. (7445/52T)

Kárpótlási jegyet vesznek, napi árfolyamon, készpénzzel. 165-3540. (1804/40T)

Kárpótlási jegy. 364 000 Ft értékű, 300 000 Ft-ért eladó. Telefon: (23) 345-790. (28245/1K)

Kárpótlási jegy privatizációhoz kedvező áron eladó. Milliók tételeiben is. Telefon: 06 (60) 370-041. (28270/1K)

Kárpótlási jegyet vásárolnék. 165-5224. (22058/13T)

Kárpótlási jegyét készpénzzel megvásároljuk, a legmagasabb napi árfolyamon.

Postabank Értékpapír Rt.,
tel.: 266-0768, 266-0769.
(24784/1H)

Kárpótlási jegyet veszek. 177-5340. (21870/11T)

Kárpótlási jegyet veszek napi áron. Tel.: 215-8094, 9-16 óráig. (24800/1T)

Kárpótlási jegyet veszek. Tel.: 164-8074. (24801/1T)

Kárpótlási jegyet veszek készpénzzel. 113-4092, 9-16 óráig. (24802/1T)

Szolgáltatás

BÁDOGOS-, hőszigetelő-, ács-, tetőfedőmunkát, valamint légtechnikai munkákat, kazánok szerelését vállaljuk, közületeknek is. Telefon: 149-6879. (147896/2K)

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, 120-0965.

REDŐNYJAVÍTÁS! 185-8454. (21389/17T)

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, csatornatisztítás, azonnal! 217-9314, 128-5917. (151180/1K)

GEPI földmunka és épületbontás. 127-5473. (151822/3K)

KÖNTEKESER szállítás! Söder-, homok-, termőföldszállítás. 127-5473. (151824/3K)

FAL-, tapetáradírozás! 162-1260. (151878/1K)

SZÖNYEG-, kárpittisztítás, irodakarbantartás. 112-4127. (137492/1K)

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Mosogatók, WC-k lefolyók tisztítása azonnal! 177-6032. (27300/1K)

Vízszelérés, -javítás! 271-3891. (153080/1K)

REDŐNY, relaxa 50 éves cégtől, közületek is. Telefon: 133-8072. (152356/1K)

Villanyszelést és felülvizsgálatokat azonnali kezdéssel vállalunk. Tel.: 276-8764. (23832/3T)

IRODA- és lépcsőház-takarítás! 135-7138. (154050/1K)

MÁS-TEHER! Áruszállítás, költöztetés, szállítás, konténerrel. 160-0225. (153875/1K)

Festés, mázólas, tapétázás, nyugati minőségben, anyaggal is. Tel.: 134-6807. (23701/5T)

Családi házak, nyaralók, villák kivitelezése, kulcsra készen, nyugati minőségben, csak igényeseknek. Tel.: 134-6807. (23702/5T)

REDŐNY, relaxa. Azonnalra! Üzletkötőt felveszek. 180-2681. (154220/1K)

KÖLTÖZTETÉS, LOMTALANÍTÁS. 272-0750. (22085/18T)

KFT.-k, BT.-k részére könyvelést, bérszámfejtést, tb-ügynökséget vállalunk, számviteli feldolgozással. Érdeklődni lehet: Hungeléktró Kft., telefon: 114-0020. (154088/1K)

LAKATOSMUNKÁK, lépcsők, galériák, rácsok rendeltetők: 277-0118. (154483/1K)

Billenő és nyíló garázsajtók, tollakapuk távnyitásával is, lépcsők őrön kedvező áron. Gyöngyös, Kakastánc út 51. (154546/1K)

Fürdőakad felújítása garanciával. Vidékre is. 134-2899. (22521/9T)

Telefonügyletet, gépeket, postafiókból vevő. 06 (60) 392-277. (24458/3T)

Kandalló-, cserépkályha-, kemence-, kerti tüzhely-építés. Ingyenes szaktanácsadás. 178-8447. (154806/1K)

TAKARÍTÓSZOLGÁLAT! 163-4916. (154791/1K)

PARKETTÁSMUNKÁK AZONNALRA! 156-1872. (10873/47T)

Mérsekl áron tapétázás, festés, mázólas, előjegyzésre, azonnalra. 183-1496. (22154/15T)

Kőművesmunkát, burkolást vállalkoz referenciával. Érdeklődni: 177-5299. (24770/1T)

Fuvar, költöztetést olcsón vállalkoz. 160-4660. (24788/1T)

Napi- és nagytakarítás. Telefon: 164-7458. (24790/1T)

A Károlyi Mihály Kollegium terméit nyári hasznosításra kiadja. Vállalkozóknak is! Olcsó szállás (turistaszálló, 3 ágyas szoba, 100 Ft-tól 350 Ft-ig), konferenciatermek (500 illetve 100 fős), kiállítás, árubemutatás (400 nm-es és 140 nm-es). Jelentkezni lehet: 6724, Szege, Kossuth Lajos sugárút 72/B. Tel.: (62) 325-738. (24807/1T)

Hidegburkolást azonnal vállalkoz. 158-5282. (24809/1T)

Kőműves- és hidegburkoló munkát vállalkoz, rövid határidőre, garanciával. 184-2651. (24842/1T)

Oktatás

OKTATÁS ÉS VIZSGÁZTATÁS EGY HELYEN! A Goethe Intézet és a LONDON University vizsgáztatási jogával rendelkező NOVOSCHOOL NYELVISKOLA nyári tanfolyamai kínálata: NEMET: 3 hetes, 60 óras intenzív (8, 13 és 16.30 óráig), június 14-ig és július 5-ig kezdődően, több szinten. Beiratkozás: június 1-10., és június 28-tól július 2-ig, naponta 15 és 18 óra között. ANGOL: 3 hetes, 60 óras intenzív (8 órai kezdésekkel) június 14-július 2. között, kezdő és középfokú vizsgaelőkészítő szinten. Beiratkozás: június 1-7-ig naponta 13-tól 15 óráig. Cim: 1091 Budapest, Üllői út 63. Telefon: 113-5480, 113-5489, 215-5480, 215-5489. (155348/1H)

Jogosítványt az Ati '92 MK-tól! Tanfolyam indul: május 27-én (ed. is). Telefon: 276-5167. (23885/5H)

Hivatásos gépjárművezető-képzés 20 százalékos engedménnyel. 276-9944/264. (24766/1T)

Üdülés

BALATONBOGLÁRON ÉS BOGACSON (Heves megye) 4 ágyas szobák realis áron kiadók. Csoportoknak nagy kedvezmény. Részletes felvilágosítás a 127-8250 telefon-számon, munkaidőben. UNISZOLG KFT., Budapest XX., Harasztói út 44.

CSERKESEZŐLÖN gyógyfürdőhöz közel, víkendtelek kis házál eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Hegedűs József, 2144 Kerepestercsa, Szabadság u. 109. (154471/1K)

A Reichenauer Hof - Apartementanlage, A-9565 Ebene Reichenau Tel.: 0043/4275/301, Fax: 302-40. Bad-Kleinkirchheim-Turrach közlemben beklőthető, berendezett apartmanok (25-61 90 nm-ig) kínál, 18 000 ÖS/nm-től. 30 százalékos lefizetése esetén lehetőség van a vétel kedvező finanszírozására.
Gondoskodunk a bérbe adás (szálloda) útján történő refinanszírozásáról is.

Vizparti apartman Fonyódon eladó, szezonra kiadó. 155-5473, 153-2646, este. (154555/1K)

Üdülés Badacsonyládban! 2x2 szobás nyaraló nagy udvarral, vasúthoz, vízhez közeli - július 15-ig olcsón kiadó! 250 Ft/nap/fő. Érdeklődni a 06 (60) 376-073 telefonon, vagy levelben, a FAVORIT TÚZÉP, 9631 Hegyalja címen lehet.

BALATONKENESEEN 200 négyszögletes közművesített telek, faházal, 1,3 millió Ft-ért eladó. Érdeklődni: (56) 340-877. (154881/1K)

Hevizen és Zalakaroson 28 nm-es szövetkezi lakrészt eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Kőlesey utca 20. (82) 319-515. (28385/1K)

Balatonkenesén parkközi lakás 10 főre június-júliusban kiadó. Tel.: (88) 381-155, 16-20-ig. Bartáné. (24769/1T)

Háromszobás, önálló stéggel ellátott, vizparti telken lévő üdülői szőzóna kiadó. Tel.: 181-0140, Szűszné. (24817/1H)

Jármű, garázs

Megnyit! FIAT, ALFA, LANCIA alkatrészszármazék. XI. ker., Karinth Frigyes út 20. Telefon: 185-0618.

Daciát vennék 7 éves korig. Tel.: 276-5098. (20760/10T)

Vásárolnék Lada Samarát vagy kocka Ladát, esetleg Favoritot, 0-3 éves korig. 185-8947. (27918/1K)

Vásárolnék Samarát, esetleg kocka Ladát 3-6 évesig. 269-9752/17 mellék. (27924/1K)

Daciát és Barkast veszek 8 éves korig, azonnal, készpénzzel. Tel.: 173-0374. (17525/38T)

MERCEDES 190E, teljesen újszerű, hibátlan, 1987-es, eladó. Megbízható háttér, sok extra, kevés kilométer. Irányár: 1,45 millió Ft. Telefon: 271-0879, 14 órától. (154236/1K)

Autórástók 4500 Ft-tól, távvezérlősök 8000 Ft-ért, beszereléssel eladók. Centrálzárs, ablakemelő. Autogazda, 177-8741. (19691/1T)

VOLGAT, Daciát, Arót, Latviát vásárolunk készpénzzel, hétfőes korig. (33) 312-487. (154524/1K)

Garázs eladó társasház alsó szintjén, 18 nm-es, II. ker., Vadaszkerti utcánál. Telefon: 137-2024. (154582/1K)

Eladók: cementszállító Kamaz és Maz tartálykocsik vizsgáztatva, jó műszaki állapotban, bármilyen fix vagy billenő gépkocsira cserélhetők. Érdeklődni: (24) 377-362 telefonon, este 18 óra után. (154589/5K)

MAZDA Comprex dizel, 5 ajtós, 0 km-es, családi okokból olcsón eladó. Telefon: 165-0945. (154605/1K)

TOYOTAARKÓ: AUTÓKIALÍTÁSUNKON ÁRENGEDMÉNY! 1993. május 29.-június 1. KISKÖRÖS, Sportcsarnok M+F AUTÓ KFT. Tel./fax: (78) 312-882, 311-852.

IFA 50L kitűnő állapotban, 78 ezer kilométerrel eladó. Telefon: 167-1509. (28250/1K)

190-es dizel fehér, 2 éves, Mercedes eladó. Telefon: 186-3837, este: 186-1816. (154854/8K)

Citroen GSA, 5 ajtós, 5 sebességes 1994. májusig műszaki + rádiómagno, riasztó. Irányár: 185 ezer Ft. 178-8447. (154808/1K)

FORD Transz, 1989. novemberi, hosszú, magassított, eladó. Telefon: 160-8226. (154763/1K)

5 személyes, kajutós, műanyag motorcsónakst utánfutóval olcsón eladó, csere is lehetséges. Tel.: (31) 911-933, este. (24690/1T)

123-as Mercedes 300D, automata, elektromos tetőnyitás, központi zár, vonóhorog eladó. Ára: 348 230 Ft. Ugyanott Thule 600 tetődoboz (Ski-box) ára: 38 470 Ft. Tel.: 135-0609. (24729/1T)

Eladó 1983-as Volkswagen Schirocco, friss műszaki, jó állapotban, 190 000 Ft-os irányáron. (57) 312-198. (24742/1T)

190-es dizel fehér, 2 éves, Mercedes eladó. Telefon: 186-3837, este: 186-1816. (154854/8K)

Citroen GSA, 5 ajtós, 5 sebességes 1994. májusig műszaki + rádiómagno, riasztó. Irányár: 185 ezer Ft. 178-8447. (154808/1K)

FORD Transz, 1989. novemberi, hosszú, magassított, eladó. Telefon: 160-8226. (154763/1K)

5 személyes, kajutós, műanyag motorcsónakst utánfutóval olcsón eladó, csere is lehetséges. Tel.: (31) 911-933, este. (24690/1T)

123-as Mercedes 300D, automata, elektromos tetőnyitás, központi zár, vonóhorog eladó. Ára: 348 230 Ft. Ugyanott Thule 600 tetődoboz (Ski-box) ára: 38 470 Ft. Tel.: 135-0609. (24729/1T)

Eladó 1983-as Volkswagen Schirocco, friss műszaki, jó állapotban, 190 000 Ft-os irányáron. (57) 312-198. (24742/1T)

190-es dizel fehér, 2 éves, Mercedes eladó. Telefon: 186-3837, este: 186-1816. (154854/8K)

Citroen GSA, 5 ajtós, 5 sebességes 1994. májusig műszaki + rádiómagno, riasztó. Irányár: 185 ezer Ft. 178-8447. (154808/1K)

FORD Transz, 1989. novemberi, hosszú, magassított, eladó. Telefon: 160-8226. (154763/1K)

5 személyes, kajutós, műanyag motorcsónakst utánfutóval olcsón eladó, csere is lehetséges. Tel.: (31) 911-933, este. (24690/1T)

123-as Mercedes 300D, automata, elektromos tetőnyitás, központi zár, vonóhorog eladó. Ára: 348 230 Ft. Ugyanott Thule 600 tetődoboz (Ski-box) ára: 38 470 Ft. Tel.: 135-0609. (24729/1T)

Eladó 1983-as Volkswagen Schirocco, friss műszaki, jó állapotban, 190 000 Ft-os irányáron. (57) 312-198. (24742/1T)

190-es dizel fehér, 2 éves, Mercedes eladó. Telefon: 186-3837, este: 186-1816. (154854/8K)

Citroen GSA, 5 ajtós, 5 sebességes 1994. májusig műszaki + rádiómag

TOKAJ-HEGYALJÁN, Olaszliszka községe, Petőfi S. u. 8/1. alatt, háromszobás, fürdőszobás családi ház, gazdálkodásra alkalmas 500 négyzetöles kerttel, melléképülettel eladó. Érdeklődni a helyszínen vagy 134-1253-as telefonszámon. (154755/1K)

SZEKESFEHÉRVÁRI, magasföldszinti, telefonos, 64 nm-es, panel örökkláskom eladó. Hiller, 134-0740/20-41, 8-15 óráig. (154741/1K)

Eladó nemesbükli hegyen 850 négyzetöles szőlő, gyümölcsös, szelídgesztenyefák, mogyorófák, 150 négyzetöles szőlő, Hévíztől 2 km-re, 23 nm-es teljesített ház, 4x3 m-es földpince, kerti vízcsap, villany a lakásban, 700 ezer Ft. Kancsal Ferenc, 1108 Budapest, Kovács u. 21. Május 27-én a helyszínen vagyunk. (28247/1K)

Eladnám budai, XI. kerületi, zöldövezeti, 56 nm-es örökkláskom. Megtekinthető egész nap: Budapest XI., Fehérvári út 57. III. 2. Érdeklődni délelőttől 142-8112/241, Hervai László. (28254/1K)

Központi helyen lévő, VI. kerület, Jókai utcai, kétszobás, II. emeleti, telefonos, világos, utcai, igényesen felújított, 70 nm-es, tehermentes örökkláskom, irodának is alkalmas, eladó. Kapubejárat, lépcsőház felújítása folyamatban, iránár: 4,2 millió. Telefon: 111-6123, szombat, vasárnap vagy esténként. (24617/3T)

Adyligeten, Nagykovácsi út 23. alatti, 230 négyzetöles, összközműves telek 75 nm-es téglanyaralóval 7,5 millió Ft-ért eladó. 176-9775, 201-4069. (24638/2T)

Esztergomban sürgősen eladó kétszobás, hallos örökkláskom. Iránár: 1 550 000 Ft. Telefon: (33) 316-636, esti órákban. (24652/1T)

326 össznegyyszögletes, rozsadombi, déli fekvésű, fővonalas telefonos ingatlan 32,6 millióért eladó. Tel.: 140-8029. (24718/1T)

VII., Rózsa utcai, erkélyes, I. emeleti, utcai, 92 nm-es örökkláskom 4,2 millióért eladó. Érdeklődni este: (26) 316-141, Mészáros. (23895/3T)

XX., Madách utcában 187 n.-öles telek, öreg házsal, telekárban eladó. Telephelynek is alkalmas. Ára: 2,5 millió Ft. 226-3651. (24399/2T)

Gellerhegy tetején panorámás, 77 nm-es, földszinti lakás garázzsal, telefonnal eladó. Ára: 10 millió Ft. 182-0411. (24736/1T)

Ferenc körüti, kétszobás, gázfűtéses, II. emeleti örökkláskom 2,8 millióért eladó. Tel.: Tóth Berta, 252-8555, 8-14 óráig. (24756/1T)

Sashalmon családi ház eladó. Érdeklődni hétköznap: 142-8044. (24160/3T)

Budapest II., Gyopár utcában, 300 nm-es ház 200 n.-öles telken eladó. Érdeklődni: 176-5640. (24775/1T)

XII., Tusnádi úton építendő társasházban 2 db 150 nm-es lakásra építőtársakat keresek. Érdeklődni 9 és 18 óra között: 269-0804 telefonon. (24796/1T)

Balatonfüredi nyaraló eladó 2,6 millióért, szoba-garzon, örökkláskom beszámítok. Tel.: 134-2213. (24797/1T)

Azonnali beköltözéssel eladó Újpalotán tehermentes, 68 nm-es örökkláskom, zöldövezetben. Telefon: 164-4483, 19 óra után. (155211/2K)

Budapest XI. kerületi, zöldövezeti, lakótelepi, panorámás, fedett loggiás, 48 nm-es, kétszobás, eszdes, telefonos örökkláskom családi okok miatt **elcserélném** hasonló budaira. Tel.: 155-6554, este 20 óra után. (24835/1T)

Kolossy térenél 56 nm-es, szoba-hallos örökkláskom eladó, 1994-es beköltözéssel. Alacsony rezszi, olcsó fűtés. Napközben: 112-7490/186, Szőke András, este: 168-9396, Meyer. (24841/2T)

Eladó Órbottyánban (Petőfi Sándor u. 6.) lakásnak is alkalmas hétvégi ház, 500 n.-öles telekkel. Ipari tevékenységhez infrastruktúra. Érdeklődni a helyszínen. (24844/1T)

Eladó XVIII. ker., Havanna út 6. alatt 59 nm-es, 1+2 félszobás, nagykonyhás, tehermentes örökkláskom, azonnali beköltözéssel. Vételár: 1 900 000 Ft. Tel.: 173-0809. (24854/1T)

Belváros szívében, Bécsi utcában 82 nm-es, 3 lakóhelyiség, telefonos, összkomfortos örökkláskom sürgősen eladó. Irodának, rendelőnek kiváló. Tel.: 137-8277, 183-5322. (24857/1T)

Felújított, komfortos parasztház Isaszegen eladó. Érdeklődni: (60) 343-208, kedden-szerdán, 18-20 óra között. (24859/1T)

Telek

Balatonkenese szélén 430 négyzetöles telek 430 ezerért eladó. Kurucz Zoltán, Balatonkenese, Bajcsy 30., egész nap. (154601/1K)

CSILLEBÉRC udulótelepen 70 négyzetöles telek eladó. Ára: 1,4 millió Ft. Telefon: déli órákban 137-6833, este 132-0254. (154670/1K)

Esztergom-Bubánatölgyben eladó egy 90 szálaléig kész, 120 nm alapterületű, kétszintes, panorámás nyaraló, 240 n.-öles telken. Ára: 3,2 millió Ft. Tel.: 252-1021, 16-19 óráig. (24382/3T)

Leányfalu, az Árvácska utcában panorámás, 215 n.-öles telek eladó. Tel.: 162-0063, 18 órától. (24519/2T)

Hajdúszoboszlón, a városközpontban eladó ikerház építésére alkalmas telek, régi házsal. Iránár: 3 000 000 Ft. Érdeklődni lehet Budapestben a 251-9408-as, vagy Hajdúszoboszlón a 63-638-as telefonszámon. (24521/3T)

Eladó Budapest III. kerület, Péter-hegyi, 300 négyzetöles telek. Érdeklődni: (26) 311-805, Dombai, 18 és 20 óra között. (154780/1K)

Budapest II., Temető utcában, nagy, panorámás építési telek olcsón eladó. Érdeklődni: 176-5640. (24773/1T)

A tóki Patkó Csárda közelében 530 n.-öles zártkert eladó. Tel.: 250-3691. (24816/1T)

Üzletek, irodák

A Karolina úton kiadó egy 49 nm-es irodahelyiség. Érdeklődni 185-4026-os telefonszámon, 9-től 16 óráig. (23625/7T)

IRODÁK BUDÁN, az Expo területi határáról 400 m-re, főútvonalon. Különböző méretű irodák – összesen 510 nm – bérelhetők hosszú távra, esetleg egész vállalat részére is. KESZ KFT. Budapest XI., Budafoki út 183. Információt ad: Prém Árpád a 161-3030 számú telefonon, 7 és 14.30 között, Kovács Józsefné a 182-6125 számon, 17 és 21 óra között. Ugyanitt fiatal szakkezdett gépirőző jelentkezést is várjuk. (22801/5H)

Lipótvárosi, főútvonalon lévő, 196 nm-es, 12 szobás, bármely üzleti célra hasznosítható illetve kialakítható, utcai irodahelyiség részben vagy egészen eladó, esetleg bérelhető. Dr. Sárvari István, telefon: 129-4810, 129-481.

Balatonbogláron, az M7-es mellett üzlet-helyiség eladó, kiadó vagy elcserélhető. Tel.: 163-5380, 18 órától. (24147/2T)

Festékes, olajos dobozok, göngyölegek válogatására, balázására és ideiglenes tárolására alkalmas, fedett, zárható, betonozott, tehergépkecsival jól megközelíthető telephely, üzemi rész, raktárt keresünk sürgősen bérbe vagy megvételre, 200-500 négyzetméter között. Telefon: 252-6379, 251-6988. (24320/4H)

Fővárosi kft. könnyűszerkezetes, rácspadozott, Agrokompex hízaladépületet venne bontásra és újraépítésre, lehetőleg technológiával, 640 férőhelyest. Érdeklődni: 277-3333-as, vagy a 277-0305-os telefonon. (24470/2T)

Képviseletnek is alkalmas, elegáns, irodának berendezett lakás a Terező körúton kiadó. Telefon: 137-2172, fax: 111-1066. (154776/1K)

A GELLÉRT FÜRDŐBEN (Budapest XI., Kelenhegyi út 4.) **két helyiségből álló, 25 nm-es ORVOSI RENDELŐ** **belgyógyász, kardiológus, bőrgyógyász, urológus részére kiadó.** **Részdíjs rendelés is lehetséges.** **Érdeklődés:** **Fővárosi Fürdőigazgatóság, vállalkozási és marketing-osztály.** **Tel./fax: 131-6646, 131-8540.**

SOPRONBAN várkerületi üzlet-helyiség raktárral kiadó. Telefon: (99) 316-369 (este). (154807/1K)

Jászai Mari tér, Pozsonyi út közelében 53 nm-es üzlet-helyiség bérleti joga átadó. Tel.: 118-1264, munkaidőben. (24760/1H)

Bevezetett, nagy forgalmú, saját tulajdonú kisvendéglő teljes berendezéssel, Pestlőrincen, főútvonal mellett eladó. Iránár: 30 000 000. Érdeklődni: 06 (60) 326-203. (24792/1T)

Az ERICSSON TECHNIKA keres

**SZOFTVER-
FEJLESZTŐKET**

digitális telefonközpontok rendszereinek fejlesztéséhez. Angolnyelv-tudással, szakirányú egyetemi végzettséggel rendelkező fiatalok jelentkezését várjuk. Részletes angol és magyar nyelvű szakmai önéletrajzát, kérjük, juttassa el hozzánk, „SZOFTVER” megjelöléssel, a hirdetés megjelenésétől számított egy héten belül, az alábbi címre:

ERICSSON TECHNIKA
személyzeti iroda
1475 Budapest, Pf. 154.

43244 JP

JÓ HAZAI SZÉN – OLCSÓN – MOST!

Az Oroszlányi Bányák Kft. továbbra is IGEN JELENTŐS ÁRKEDVEZMÉNNYEL, MEGBÍZHATÓ MINŐSÉGGEL, PONTOS SZÁLLÍTÁSSAL áll egyéni és közületi partnerei rendelkezésére. Szállítási költséget nem tartalmazó akciós termelői áraink a következők:

Vasúti szállítás esetén:

szérelt diószén (20-40 mm, 19 800 kJ/kg)
410 Ft/mázsa + 6% áfa – 434,60 Ft/mázsa dúsított,
rostált daraszén (5-20 mm, 18 500 kJ/kg)
410 Ft/mázsa + 6% áfa – 434,60 Ft/mázsa

közúti szállítás esetén:

szérelt diószén (20-40 mm, 19 800 kJ/kg)
420 Ft/mázsa + 6% áfa – 445,20 Ft/mázsa
dúsított rostált daraszén (5-20 mm, 18 500 kJ/kg)
420 Ft/mázsa + 6% áfa – 445,20 Ft/mázsa

Felhívjuk tisztelt megrendelőink figyelmét, hogy a megváltozott kereslet miatt diószén már csak korlátozott mennyiségben áll rendelkezésre. A rostált daraszén tekintetében azonban nagyságrendtől függően a lekötetlen keret erejéig a fuvardíj részleges átvállalásával mód van még további komoly kedvezmény érvényesítésére is. Tárolóterünkről történő rostált daraszén közvetlen értékesítése esetén pedig mindezeket túlmenően 300 Ft/tonna rendkívüli eseti árkedvezményt tudunk biztosítani, amíg a készlet tart.

**SZÁMOLJON – MEGÉRI!
MINDEN VÁLLALÁST BECSÜLETTEL
TELJESÍTÜNK!**

Oroszlányi Bányák Kft. 2841 Oroszlány Pf. 22.
kereskedelmi osztály
Telefon: 34-es körzet 360-122 vagy 361-122
központi hívószám
25-67, 28-47, 26-78, 24-88 mellékein
Telex: 27-588, Fax: (34) 360-615

43055 JP

Önkormányzatok, kiskereskedők figyelem!

Árusító pavilonok szerkezetkész állapotban már 350.000.- Ft-tól megrendelhetők. Telepíthetők egyedileg és csoportosan. üzletek, üzletsorok, piacok céljára.

Érdeklődni: **UNIPLAN Kft.**
Telefon/fax: 250-3399 • Telefon: 115-9248



Most készüljön a nyárra!

A japán gyártmányú **Fujitsu AGK-7-es ablakklima** segítségével könnyebben viseli el a meleget.

Kiváló minőség, esztétikus külső, kedvező ár.

Érdeklődés: **VILLÉRT Rt.**
nagykereskedelmi osztály.
Tel.: 269-8139, 161-3015

4338NP

AKCIÓ!

**Szibériai
fenyő
fűrészáru**

LUC és BORÓVI vastagság:
25, 32, 50, 63 mm.
szélesség: 100-200 mm.
bosszúság: 4-6 m-ig.

Készpénzfizetés esetén

11 800 Ft / m + áfa

Ganz Ipari Telep, Budapest, VIII. ker. Kőbányai út 31.

Budapest III. ker. Záhony u. 1-3. (sorompó előtt jobbra)

SAVAP Kft.
Telefon: (06 60) 22-188
Tel./fax: 140-6188

DeM



SZIBÉRIAI FENYŐ FÜRÉSZÁRU TÖBB EZER KÖBMÉTER KAPHATÓ, DEBRECENBEN A SPECTRUM-HOLZ Kft. falógerében.

Építőminőségű nagykereskedelmi áraink:

Rövidáru: 10 500 Ft/m³+áfa
1 colos deszka: 12 500 Ft/m³+áfa
2 colos palló: 13 500 Ft/m³+áfa
Gerendák: 15 500 Ft/m³+áfa

Megtalálhatók vagyunk a 33-as főút mellett Debrecen, Balmazújvárosi út 8. Telefon: (52) 319-255 Rádiótelefon: 06-60-358-827

ADK 70-es típusú autódarura

**darukezelő
gépkocsivezetőt
felveszünk**

Jelentkezés:
Méhes Kft.
Budapest
XI., Budafoki út 93/C I. em. 4.
Telefon:
185-6423, 267-1204, 267-1205

43237KL

**Kereskedelmi kft.
bérelne**

Budapest XIII., esetleg XIV. kerületében utcai, kb. 100 m²-es, diszkont kialakítására és irodai célokra alkalmas, telefonnal is ellátott

helyiséget

Az ajánlatokat a 147-9970/64-es telefonon várják (Farkasné).

42723 JP

ELADÓ: RENDKÍVÜLI AKCIÓ!

huzalszeg,
csomagolás: 50 kg-os faládában,
méretek: 1,2 x 20, 1,2 x 25, 2 x 32, 2 x 80,
4 x 100, 4 x 120, 5 x 150.

Átadói ár: 20 Ft/kg + áfa

**Zajka,
12 colos lánykakerékpár,
1980 Ft/db + áfa**

Érdeklődni lehet:
Galga Áfész
Tura, Rákóczi u. 28. Tel.: (28) 330-380

43243 JP

A MESSER GRIESHEIM HUNGARIA

Ipari Gázgyártó és Forgalmazó Kft.

gazdasági igazgatóhelyettes mellé, legalább középfokú iskolai végzettségű

német nyelvi levelező titkárnőt keres

Magas kereseti lehetőség. Az angolnyelv-tudás, a szövegszerkesztő és a számítógép ismerete előny.

Jelentkezni lehet: Ernst Bode gazdasági igazgatóhelyettesnél tel.: 169-0982, 169-0201, cím: 1044 Budapest IV., Váci út 117.

43047 JP

KOMPRESS

Önre vár a Kompress-nyár!

Amennyiben legalább 500 000 Ft nettó értékben vásárol az alábbi, raktáron lévő berendezések közül 1993. június 15-éig, **egyhetes, kétszemélyes krétai utat nyerhet!**

Kisteljesítményű, dugattyús kompresszorok	28 831 Ft-tól	89 000 Ft-ig
Porsche 1601 SSG mobil, benzinmotoros kompresszor		929 000 Ft
BOGE VLEX 650-14 stabil, villanymotoros kompresszor		2 740 000 Ft
GD EAQQ 100 stabil, villanymotoros kompresszor		3 280 000 Ft
GD D-300 mobil, dieselmotoros kompresszor (felújított)		1 120 000 Ft

Részletes felvilágosítás:

Kompress Kft, 1101 Budapest, Kőbányai út 47/B.
Tel.: 127-1660/122, 123. Fax: 127-4227

42085NP

RAKTÁRBÉRELT

POLISTORE KFT.

✓ teljes körű raktározás különféle szolgáltatásokkal, biztonságos őrzéssel

✓ személyzet és eszközbiztosítás, vámkézelés
✓ iparvágány, frekvenciált terület

✓ tárolópark, különféle komfortfokozatú tárolóterületek ADR és egyéb áruk fogadására.

telephelyeink:

—Bp. IX., Kén u. 8. tel.: 157-3055

—Bp. XXII., Vegyszer u. 4. tel.: 226-9654

—Töröksenitniklós, Dózsa Gy. u. 15/a. tel.: 06 (56) 372-188

Belányi Tamásné ker. ig. tel.: 202-5166/166

43



Gáz- és Tüzeléstechnikai szaküzlet.
Budapest XIV., Telepes utca 4.
Telefon: 181-0320, 251-6333. Fax: 267-1440.

PANTOE



Hajdúszoboszlói központunkba azonnali belépéssel

széles látókörű, határozott fellépésű,
30-40 év közötti,
felsőfokú szakirányú végzettséggel,
pénzügyi gyakorlattal rendelkező
munkatársat keresünk

befektetési tanácsadó munkakörbe.

Finanszírozási és befektetési ügyekben való jártasság, banki, tőzsdei szakismeret, tárgyalóképes angol nyelvtudás előnyt jelent.

A munkakör közvetlenül a pénzügyi és számviteli főosztályvezetőhöz rendelt, főmunkatársi besorolású. Bérezés megegyezés szerint.

Szakmai önéletrajzát, iskolai végzettségét igazoló bizonyítványa másolatát, erkölcsi bizonyítványát és jövedelemigényét tartalmazó – általunk bizalmasan kezelt – jelentkezését a hirdetés megjelenésétől számított 30 napon belül kérjük az alábbi címre beküldeni.

Dr. Józsa Miklós Humánpolitikai Igazgató
4201 Hajdúszoboszló, Pf.: 7.
Érdeklődni lehet az (52) 361-177/427 telefonszámon



CAD SHOW '93

május 25-26 Thermal Hotel Helia
Budapest, XIII. Kárpát u. 62-64.

A belépés díjtalan!
Megtekintheti, kipróbálhatja
legsikeresebb CAD/CAM termékeinket!
Mindenkit szeretettel vár a CAD/CAM server Kft.
Telefon: 155-3776

KÖZÜLETEK, KÓRHÁZAK, FIGYELEM!

TISZTASÁG,
MINŐSÉG,
PONTOSSÁG!

Újraindítottuk mosodánkat a Budapest XI., Nándorfejérvári u. 44. sz. alatt!

Felajánljuk mosási szolgáltatásunkat

Várjuk régi és új megrendelőinket. Egyéb szolgáltatásunk: farmmosás, koptatás, fehérítés, márványosítás.

Érdeklődni lehet:

Rádi Károlyné
üzemegység-
vezető
Tel.: 181-1790
Milus Imréné
Tel.: 181-1977



43194KL

VÁLLALKOZÓK, FIGYELEM!

ELADÓ

TATABÁNYÁN
forgalmas főútvonal mellett
20 275 m² nagyságú terület
a rajta álló
IRODA és RAKTÁRÉPÜLETTel,
egyben vagy megosztva.

Az ingatlan összközműves, telefonos,
üzleti-kereskedelmi célra alkalmas.

(VOLT TŰZÉP telep.)

Érdeklődni lehet:

BAUMAG
TATABÁNYA
Staller István,
T.: (34) 311-491

Bérletes üzemelésre meghirdetjük az alábbi boltokat:

1723. SZ. ÉLELMISZERBOLT,
1173 Budapest, Göröngyös u. 22.

1724. SZ. ÉLELMISZERBOLT,
1171 Budapest, Sáránd u. 34.

1780. SZ. NAPSUGÁR ABC,
1173 Budapest, Pesti út 159.

A tájékoztató adatok átvehetők 1993. május 25-től a Rákosmenti ÁFÉSZ áruforgalmi főosztályán, 1173 Budapest, Pesti út 8-12.

43342NP

MAGYARORSZÁGI
FORGALMAZÓJA



MARSO Kft. 4400 Nyíregyháza, Sörház u. 26.
Tel./Fax: (42) 312-095, 314-825, 315-216,
316-236, 312-653, 343-007
Fax: (42) 319-578, Telex: 73-685

NOKIA
ABRONCSOK



GPprint

Sokba kerül Önnek az energia?

Csökkentse költségeit!

Válassza tartályos propánbutángáz- rendszerünket! Ipari és mezőgazdasági üzemek energiaellátására gazdaságos és környezetkímélő, tiszta energiaforrást ajánlunk, amely alkalmas családi házak, sorházak, üdülők, vendéglátó-ipari egységek ellátására is.

30-50%-kal

csökkentheti vállalkozása energiaköltségeit,
ha olajtüzelésű propánbutángáz-tüzeléssel
cseréli fel.

- Kedvező beruházási feltételek
- A tartályok bérelhetők és lízingelhetők
- Rövid határidő a megrendeléstől a kivitelezésig
- Biztonságos gázellátás

A rendszer megtekinthető: 1993. 5. 24-30-ig, a BNV területén, a „D” szabadterület 7-es standján. Keressen fel bennünket személyesen vagy telefonon. Munkatársaink készséggel állnak rendelkezésére.

Pébégáz Kereskedelmi Kft.

Telephelyeink:

Újváros 8778
Ország út 118.
Szombathely 9700
Rákóczi Ferenc u. 23-25.
Győr 9027
Puskás Tivadar u. 37-39.
Tel.: (93) 311-580, (93)
311-582, (93) 310-450
Fax: (93) 311-192



43720 LJ

A MAGYAR KÜLKERESKEDELMI BANK RT. FELHÍVÁSA

A Magyar Külkereskedelmi Bank Részvénytársaság Igazgatósága tájékoztatja tisztelt részvényeseit, hogy a bank 1993. május 21-én megtartott évi rendes közgyűlése

a társaság „A” sorozatban kibocsátott törzsrészvényei után, az 1992. üzleti év eredménye alapján, a névérték után 10% mértékű osztalék kifizetéséről döntött.
A társaság a „B” sorozatú elsőbbségi részvényei után az 1992. üzleti év eredménye alapján a névérték után 14% mértékű osztalékot fizet.

1.
Ha a részvényes részvénye hatályos letéti szerződés alapján az MKB Rt. értéktárának őrzésében van, az esedékes osztalék átutalásáról a bank – a részvényes külön intézkedése nélkül, a letéti szerződés alapján, az esedékes osztalékszervény levágásával – gondoskodik.

2.
Az 1. pontban megjelölt esetben kívül az osztalék iránti igény 1993. június hó 3. napjától a pénztári fogadóórak alatt érvényesíthető.

Az osztalék iránti igényeket az alábbi kifizetőhelyeken lehet érvényesíteni:

Budapest V. ker., Szent István tér 11.
Győr, Bécsi kapu tér 12.
Szolnok, Baross u. 10-12.
Szeged, Kossuth L. sugárút 8.
Pécs, Király u. 47.
Debrecen, Simonffy u. 2/A
Sopron, Deák tér 17.

Az esedékes osztalék iránti igény – az 1. pontban jelzett esetet kivéve – kizárólag az osztalékszervény birtokában, az osztalékszervény átadása ellenében érvényesíthető.

Az „A” sorozatú részvény után osztaléki igényrel csak olyan tulajdonos léphet fel, akinek tulajdonjogát a társaság részvénykönyvébe bejegyezték (1988. évi VI. tv. 240. §).

Az „A” sorozatú részvény után járó osztaléki igény természetes személy tulajdonos esetében személyesen, érvényes személyi igazolvány felmutatásával vagy írásbeli meghatalmazáson alapuló képviselő útján gyakorolható. A meghatalmazást két tanúval is alá kell írni, a tanúk nevének és lakcímének feltüntetésével. Jogi személy tulajdonos esetén a képviselői jogot cégbíróági végzéssel vagy cégszerűen aláírt meghatalmazáson alapuló képviselő útján lehet gyakorolni. A meghatalmazáson szereplő aláírás valóságát a bank nem vizsgálja. A képviselőnek a személyazonosságát érvényes személyi igazolványa felmutatásával igazolnia kell.

A „B” sorozatú részvény után járó osztaléki igényt az a személy gyakorolja, aki az esedékes osztalékszervényt a kifizetőhelyen átadja. Az igény jogosságát egyebekben a bank nem vizsgálja.

Természetes személy részvényes esetén a bank az esedékes osztalékot minden esetben készpénzben, 10% forrásadó levonása után fizeti ki az osztalékszervény átadása ellenében.

Jogi személy részvényes részére a bank az osztalékfizetést banki átutalással teljesíti. A jogosultnak az osztalékszervény átadásával egy időben írásban kell megjelölnie, hogy az átadott osztalékszervények ellenében járó osztalék milyen bankszámlára kerüljön átutalásra.

Magyar Külkereskedelmi Bank Részvénytársaság

Privatizáció

Az INVEZTORG Kft., mint az Állami Vagyonügynökség bejegyzett szakértője a decentralizált privatizációs program keretében

nyilvános pályázatot hirdet a VÉNUSZ Ruházati Kereskedelmi Rt. (Debrecen)

az Állami Vagyonügynökséget megillető részvényeinek értékesítésére, amely a

250 000 000 Ft jegyzett tőke 94 %-a
(az egyéb tulajdonosok, az önkormányzatok).
A társaság saját vagyona: **314 690 000 Ft**

Az Állami Vagyonügynökség tulajdonát képező
részvénycsomag irányára: **236 647 000 Ft**

A vásárolni szándékozóknak vételi szándéka kinyilvánításával egyidejűleg az alábbi feltételeket kell biztosítani:

- olyan üzleti tervet kell benyújtania, ami a cég további tevékenységére, a dolgozói létszám megőrzésére vonatkozó terveket tartalmazza
- meg kell jelölni a megvásárolni kívánt részvénycsomag nagyságát
- a megvenni kívánt üzletrészt az irányár 5%-át bánatpénzként a szándéknyilatkozattal egyidejűleg letétbe kell helyezni az INVEZTORG Kft. számlájára (MHB 220-10117). A letétbe helyezett összeg visszafizetésre kerül, ha a versenyeztetés során a pályázó nem nyert. Amennyiben a vásárolni szándékozó a pályázatot megnyeri, az összeg a vételárba beszámításra kerül. Ha az ajánlattevő a vásárlástól visszalép, a letétbe helyezett összeg nem kerül visszafizetésre.
- az ajánlati köztéttség időtartama 45 nap (az ajánlati köztéttség kezdő időpontja a pályázat benyújtási határidejének napja)
- a fizetési feltételeket, garanciákat ismertetni kell.

A vételár E-hitellel, illetve a privatizációs költségeken kívüli kárpótlási joggal fizethető. (E-hitel igénybevétele esetén előzetes banki ígérvény szükséges.)

A pályázatok benyújthatók személyesen vagy postai úton az INVEZTORG Kft. címére:

1055 Budapest, Falk Miksa u. (volt Néphadsereg u.) 12., telefon: 111-5825, 111-5081, telefax: 112-4643.

A cégről készített ismertető füzet ugyanitt kézhez kapható. Felvilágosítást nyújt: dr. Vilmos Endréné ügyvezető igazgató.

A pályázatok benyújtásának határideje: 1993. június 24. déli 12 óra.
A pályázatok elbírálásának határideje: 1993. június 28.

Az INVEZTORG Kft. fenntartja az ismételt pályázat kiírásának jogát.

HIRDETÉS

Nyílt levél

Tóth István főigazgató részére
Közlekedési Főfelügyelet

Igen tisztelt Tóth Úr!

A diszkriminált amerikaiautó-tulajdonosok nevében, előző nyílt levelünkben megkérdeztük Öntől a következőket:

- Miért hallgatja el a minisztérium, a főfelügyelet és Ön, hogy a rendelkezésre álló dokumentumokból 1989 óta tudják, hogy a harmadik féklámpa használata 25%-kal csökkenti az agysérüléssel járó balesetek számát?
- Egészséges-e politikai kérdést csinálni egy ilyen önmagában triviális problémából?
- Milyen alapon képzeleli Ön és a főhatóság, hogy egy idejétmúlt rendelkezést és szabványt úgy lehet alkalmazni, hogy közben „kitiltják” a jobb, korszerűbb, az állampolgárok biztonságát és a környezetet védő csúcstechnikát?
- Vállalja-e a főfelügyelet és Ön a felelősséget, hogy a magasabb rendű USA-szabvány kizárásával állampolgárok ezreinek életét sodorja veszélybe?

Mindezekre a kérdésekre választ sajnos sem nyilvánosan, sem közvetlenül nem kaptunk.

Nem értjük!

Hiszen olyan kérdéseket tettünk fel, amelyek életbe vágóan fontosak az állampolgárok testi épségével kapcsolatban. (Állampolgári jogairól nem is beszélve!)
Miért nem reagál a főhatóság?
Miért nem változtatja meg a rossz és elavult, életveszélyt magában rejtő rendelkezéseket?

Nem értjük!

E heti kérdéseink, a fentiek jegyében a következők:

1. Az állampolgárok testi épségénél előbbre való-e egy betűjelzés vagy a harmadik féklámpa kitiltása egy rossz szabványra hivatkozással?
2. Az amerikai autók által képviselt csúcstechnika átvételének miért a lámpabúrákba sajtolt betűjelzésektől kell függenie? Nem hálnak meg elegendően „E” betűvel jelölt életveszélyes „autóknak”, melyek biztonságtechnikailag, környezetvédelmi szempontból, sehol a világon – még az Önök által állandóan példaként említett Európai Gazdasági Közösség országaiban sem – helyezhetők forgalomba? Nem politikai okok állnak amögött, hogy a főhatóság ilyen mereven elutasítja az amerikai csúcstechnikát?
3. Mi az oka a főhatóság hallgatásának?
Talán az, hogy a kérdésekre adható válasz egyértelmű?
Talán arrogancia?
Talán csak az állampolgár semmibe vétele?

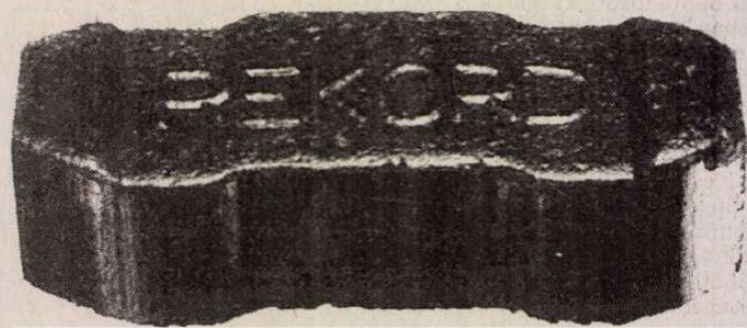
1993. 05. 25.

Borhegyi György
Amerikaiautó-tulajdonosok és
Forgalmazók Érdekképviselője

Kérjük azokat az olvasókat, akik fentiekben állást kívánnak foglalni, a diszkriminált amerikaiautó-tulajdonosok közé tartoznak, leveleiket küldjék a **UNIQUE Transtrade Kft.** címére (1061 Budapest Liszt F. tér 7.) Szántovszky Nikolett ügyvezető igazgató részére.

43333NP

Tüzelőanyag-kereskedők, figyelem!



Rekord kiváló minőségű vöröshamus brikett

Németországból

Szállító:

RBV Brennstoffvertrieb GmbH,
Allee der Kosmonauten 28/28a,
0-1140 Berlin.

Magyarországi forgalmazó:

HUNGAROREKORD KFT.,
1148 Budapest, Adria sétány 10/C,
Tel.: 183-0542, Fax: 183-1125

Az Industria '93 Budapesti Nemzetközi Vásáron 1993. május 24-től 30-ig jelen leszünk információs buszunkkal.

Keressenek fel bennünket a D/3 szabad kiállítási területen!

A kiállítás ideje alatt tüzeléstechnikai bemutatót tartunk, megismertetjük

termékeinkkel, továbbá információt nyújtunk a REKORD brikett sokoldalú felhasználási lehetőségeiről.

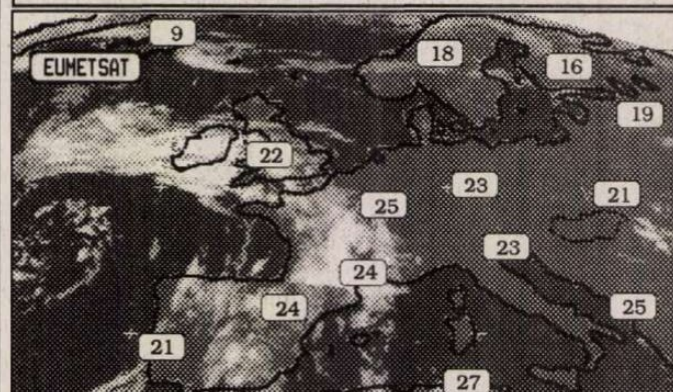
Ezenkívül vegyen részt nyereményjátékunkon, melyen 2 db folytonos kályha kerül kisorsolásra.

Önt is várjuk, szeretettel.

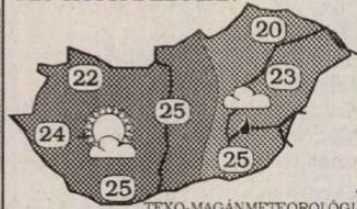
BRAUNKOHLÉ

43233

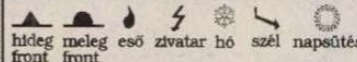
Napos, mérsékelten meleg idő



MA KORA DÉLUTÁN



TEXO-MAGÁN-METEOROLÓGIA



derült mérsékelten erősen borult
felhős felhős

VÍZHŐMÉRSÉKLETEK (°C)

Hazai vízelvők	Köszeli tengerek
Balaton: 19 Adria: 17-18	
Duna: 15-20 Balti-tenger: 8-10	
Tisza: 19-21 Fekete-tenger: 12-15	
Velencei-tó: 20 Földközi-tenger: 17-19	

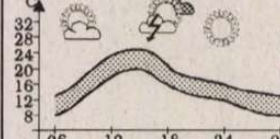
A Duna Budapestnél:
228 cm 18 °C

FRONTHATÁS: nincs.

LÉGNYOMÁS: nem változik.

BOLDOG NÉVNAPOK!
Orbán

HŐMÉRSÉKLET



04:56 20:26 8:25 23:42

Mesebeli Afrika! Tunézia 34 290 Ft-fól:
1 hét rapálóval, kényes, fűszerezés szellőztető szobákban.
Alfa Tourist 1052 Budapest, Rákos út 11. Tel.: 266 9200,
Budapest Tourist 1051 Bp., Roosevelt tér 5. Tel.: 117-3555,
Duna Tour 1065 Bp., Bajcsy Zsilliszky út 17. Tel.: 111-4055.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS:

Derült, szélcsendes reggel, helyenként kisebb párássággal, majd napos délelőtt várható gyenge változó irányú széllel. A déli óráktól képződő gomolyfelhőkből elsősorban a keleti országokban valószínű gyenge zápor. A hajnali hőmérséklet 8-13, a nappali maximum 20-25 fok között alakul. A következő napokban lassú melegedésre van kilátás.

A hétfői előrejelzés sikeressége: 5

LÉGSZENNYEZŐDÉS a nagyvárosok belvárosaiban lassan emelkedik.

RÁDIO- ÉS TÉVÉMŰSOR

KOSSUTH RÁDIO

Ultrarövidhullámon
A középhullámú műsoroaktól eltérő programok: 6.55-9.00 Körzeti információs magazinok 10.00 Közvetítés az Országgyűlés üléséről A szünetben: Kb. 13.00-14.00 Az Amerika Hangja magyar műsora 18.30 V materinskom jazyku. Szlovák nyelvű nemzetiségi műsor 19.00 In limba materna. Román nyelvű nemzetiségi műsor 19.30 In der Muttersprache. Német nyelvű nemzetiségi műsor 20.00 Na materinjem jeziku. Horvát nyelvű nemzetiségi műsor 20.30-21.00 Na maternjem jeziku. Szerb nyelvű nemzetiségi műsor 23.00 A BBC késő esti magyar műsora 23.45 Auf Deutsch gesagt. Német nyelvű kezdőknek

Középhullámon

4.30 Reggeli krónika 8.10 Törvénykönyv 8.20 Műsorismertetés, programajánlat 8.40 Napközben 11.05 Társalgó 12.30 Ki nyer ma? 12.40 Falurádió (ism.) 12.50 Külpolitikai figyelő 13.05 Vendég a háznál 13.15 Orosz muzsika 13.27 Műsorajánlat 13.30 Tanúim lesztek. A római katolikus egyház felőrája 14.05 Klasszikusok mindenkinek. Iphigenia Taurisban. Részletek Gluck operájából 14.55 Versarchívum 15.05 Pszichodrill. Béres Attila rádiókomédiája 15.41 Szimfonikus miniatűrök 16.10 Mindennapi gazdaság 16.20 Zenefórum 17.05 Kovásznától Párizsig. Gazda József társadalomkutatóval beszélget Tóbiás Aron 17.25 A Szabó család 19.05 Sportvilág 19.30 Jó éjszakát, gyerekek! 19.40 Szárnyas ajtó. Csukás István irodalmi összeállítása 20.05 Népi táncmuzsika 20.30 Határok nélkül 21.05 Vonzódások. Lázár Ervinnel beszélget a szerkesztő: Albert Zsuzsa 22.30 Parlamenti folyosó 23.05 Kis éji zene. A rádió lemezalbuma

PETŐFI RÁDIO

4.30 Hírek, időjárás 4.33 Hajnali kalendárium 6.03 Reggeli csúcs 7.40 Sportreggel 8.05 Európodium 8.50 Helykereső 9.03 Zöld telefon: 138-8082 9.10 Zene-szó 10.55 Gordiusz plusz 11.03 Családi persely 11.15 Az én slágerlistám 12.00 Nóta-só 13.00 Hírpercek 13.08 Műsorajánlat 13.10 Primáspódium. Lakatos Mihály zenekara játszik 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés 14.00 Mindenki másképp csinálja... Ma: Dénes Gábor 15.03 Örökzöld dallamok 16.00 Csúcsforgalom 17.03 Műsorajánlat 17.05 Kamasz-panasz 17.32 Suli-só 18.30 Helykereső. Szociálpolitikai magazin 19.03 Műsorajánlat 19.05 Varázsgömb 19.50 Világzene - World music 20.20 Könnözőzene 21.10 Zeneközvetés a hallgató 22.30 Férfiházartás 23.03 Sporthíradó 23.10 Mától holnapra

BARTÓK RÁDIO

6.00 Muzsikáló reggel 9.05 Pódium 10.05 Az énekesnő. Wilhelm Hauff elbeszélésének rádióváltozata 10.50 Galina Kovaljova és Szergej Lejferkus operaáriákat énekel 11.40 Országok, tájak zenéje 12.05 Hangverseny délidőben 13.27 Fűvőzenekari hangverseny a 6-os stúdióban 14.05 Auf Deutsch gesagt. Német nyelvű kezdőknek 14.20 Az igazi. Márai Sándor regénye. IV/2. 15.11 Kamarazene 16.05 A trivális a zenében 16.35 Ránki György műveiből 17.00 Irodalmi újság 17.50 Egy zongoratanítási kiadvány vizsgálata. Aszalós Tünde jegyzete 18.05 Donizetti: Caterina Cornoro. Kétfelvételű opera 20.05 Kapcsoljuk a budavári Mátyás-templomot Kb. 21.05 Teleobjektív Kb. 21.20 Régi fűvőzene 21.35 Barokk muzsika 22.05 Kamarazene 22.59 Werther szerelme és halála

TV 1

5.40 Jó reggelt, Magyarország! Falutévő 6.00 A reggel Benne: Kb. 8.10 Alternatív gyógyászat 8.30 Közjáték 8.35-12.05 Napközi Benne: 9.00 Kedves Celine. Francia filmsorozat. XIII/8. rész (ism.) 10.00 Friderikusz-show (ism.) 11.20 Játék 12.00 Hírek 12.05 Képűrság 16.00 Délutáni egyenleg 16.10 Csodálatos a világ. Amerikai ismeretterjesztő filmsorozat. XXII/8. rész: A föld alatti tenger 16.35 Képűrság 16.45 Játék 17.00 Folyt. köv.: Northwood. Kanadai tévéfilmsorozat. 38/34. rész: Most már úgyis mindegy 17.25 Reklám 17.30 A(k)kor (és) most. Bűn és bűnhődés Magyarországon 18.10 Pénzvilág 18.20 Napközi 18.40 Gyereksarok 19.00 Szerencsekerék 19.30 Katolikus krónika 19.45 Jelképtár 19.55 Reklám 20.00 Híradó 20.25 Reklám 20.30 Telesport 20.35 Reklám 20.40 Magyar nők a Gulagban. Sára Sándor dokumentumfilm-sorozata. III/1. rész: Mikor vittek Szibéria felé 22.16 Industria '93 22.20 Reklám 22.25 Szószóló. Emberi jogi figyelő 22.45 Sportvarázs 0.25 Híradó 0.30 Közjáték 0.35 BBC-híradó

TV 2

6.00-9.00 NAP-kele 9.00 Ketten, mint te meg én (ism.) NSZK tévéfilm 10.00 Parlamenti Napló. Kapcsoljuk az Országházat 16.05 Műsorismertetés 16.10 Korforduló 17.00 Híradó 17.06 Civil kurázi. Bayer Ilona műsora 17.31 Csipegető-gyerekekhez 17.39 Gyerekeknek 17.50 Elektor kalandor 18.00 Híradó 18.10 Regionális híradó: Budapest - Debrecen - Pécs - Szeged - Szombathely 18.25 Műsorajánlat - Időjárás 18.30 Zöldpont 19.06 Az élet színei. Francia tévéfilmsorozat. IV/3. rész 20.05 Stúdió '93. A TV 2

Szerda reggel Falutévő a TV 1-en: - Géptipp: borszűrés membránnal - Ismét a jánosalmi gépkijelítésként - Olvasói levelekre válaszol a munkatársi tipp - Arak, akciók, kedvezmények, a Kakas-hálózatból - Muskátlit gyógyít a növénydoktor - Evelin- és Fülöp-köszöntő.

A reggel tartalmából: - Ebred a város, indul az első 56-os villamos - Pedagógusok sztrájk előtt? - Nyáron szmogriadó: gépkocsinként párosával? - Challenge Day, reggeltől estig - Marsallbot-sorozat - Japán napházak a magyar ég alatt - A pluszban: A mesék nagykövete. A reggel telefonszáma: 176-7943.

A TV 2 csatornáján NAP-kele: - Jégszobor-kiállítás a Pálvölgyi barlangban - Antal Imre könyvajánlata - Utazhatunk forgalmi engedéllyel a tömegközlekedési eszközökön? - Meddig tarthat a háború Boszniában? - Acél Endre jegyzete az EK-ról - Vigyázzunk magunkra! Czeizel Endre sorozata - Riport a gémbebeszétről - Vendégünk: Gálvölgyi János - Kinn, padon: Szeles Gábor. A NAP-kele hívható a 272-8811-es és a 272-8812-es telefonszámokon.

1.77.77.77



Az élet minden pillanatában számíthat ránk!

NAGYTÉLŰ FÉNYMÁSOLÁS, BORÍTÉKOLÁS, POSTÁZÁS

STUDENT
Diákszövetkezet

Telefon:
117-7060
118-3609



43406NP

HÍREK

● **RITTER ALADÁRT**, a magyar újságírás 91. évében elhunyt doyenjét, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének tiszteletbeli elnökét május 28-án, pénteken délelőtt 11 órakor helyezik végső nyugalomra a Kozma utcai temetőben. Ritter Aladárt, a MUOSZ saját halottjának tekintik.

● **TÖRÖK HEROINNAL**. Békés megyében a rendőrség eljárást indított B. Aslan török állampolgár ellen, mert a gyulai határátkelőhelyen a határőrök vasárnap délelőtt 1500 gramm heroint találtak nála elrejtve.

● **VOLVÓT ÍGÉRT**. A budapesti IX. kerületi Rendőrkapitányság család bűntette és más bűncselekmény alapos gyanúja miatt eljárást folytat Gőz Nagy Vilmos budapesti lakos ellen. Nevezett több személytől vett át nagyobb összeget előlegként, azt ígérve, hogy 1993. január 15-re Svédországból Volvo személygépkocsikat szállíttat.

● **CIGARETTACSEMPÉSZ**. Magyar állampolgárságú cigarettacsempész kaptak rajta a vámenlőrök pénteken a Vámoszabadi-Medve határátkelőhelyen. 120 000 korona értékű női pulóver és 5 millió 727 ezer korona értékű, zömmel Marlboro márkájú cigaretták került elő abból a Belgiumba tartó kamionból, melynek szállítólevelét ömlesztett polietilén szállítmányra állították ki.

● **A FIPRESCI-DÍJ** elnyerése nyomán eddig 15 külföldi fesztiválra kapott meghívást Szabó Ildikó filmje, a „Gyerekkorosságok” – közölte hétfőn az Atlantic Sajtószolgálat Kézi Kovács Zsolt, a Magyar Filmúnió Cannes-ban tartózkodó igazgatója.

● **SZINDBÁD-SZABAD-EGYETEM**. Biró Yvette, a New York University tanára, a Filmkultúra hajdani szerkesztője válogatta a budapesti Szindbád moziban négy napon át, május 26. és 29. között látható programot (Maurice Pialat: Van Gogh, Atom Egoyan; Csalládi mozi; Hal Hartley: Bizalom; Dusan Makavejev: A gorilla délben fürdik), s a vetítések után ő elemzi a filmeket. Valamennyi szeánsz este hétkor kezdődik.

● **HELYESBÍTÉS**. Május 20-i lapunkban tévesen jelent meg az Industria '93 egyik nagydíjas termékének gyártója. Nem a Tungsram Rt., hanem a Tungsram-Schreder Világítási Berendezések Rt. nyerte a díjat.

● **A BIZTONSÁGPOLITIKAI** és Honvédelmi Kutatások Központja Alapítvány június 2-től új helyre költözik. A cím: 1062 Andrassy út 107. I. 5. Telefon: 14-20-032.

**A hatoslottó
nyerőszámai:
17, 18, 21, 25, 28, 35
A pótszám: 45.**

AustriaLotto

A 20. játéketének nyereményei: a hattalalatosokra 5 424 325 schillinget fizetnek. Az őt plusz egyesek nyereménye 904 054 schilling, az ötösök 16 588, a négyesek 462, a hármasok 33 schillinget érnek. A Joker nyereménye 3 402 257 schilling.

Pezsgőben fürödtek a gyilkos fiúk

Elvágta egy 85 éves asszony nyakát, 30 000 forintot raboltak

Brutális kegyetlenséggel meggyilkoltak pénteken délután Pestszenterzsébeten a Hárs utca 17. számú házban egy 85 éves asszonyt. Tóth Józsefnek többször nyakon szúrták, és elvágta a torkát. A BRFK I. gyilkossági csoportja 72 órán belül elfogta a gyilkossal gyanúsítható két fiatalembert.

A bűntény Tóthné veje fedezte fel, amikor kora délután meglátogatta anyósát. Az ajtót zárva találta, amikor sikerült bejutnia, látta, hogy teljesen felforgatták anyósát otthonát. Az idős asszony a fürdőkádban, vérbe fagyva feküdt. Ak-

kor még élt. Félórával később azonban, a kórházba szállítás közben meghalt.

A környéken lakók elmondták a nyomozóknak, hogy az ikerház másik oldalán, Tóthné szomszédságában rendszeresen összejön egy társaság. Volt, aki látta, hogy pénteken délután két fiatal a kerítésen átmászott Tóthné kertjébe. Később két lány elmondta, hogy pénteken délután a közért előtt találkoztak a 16 éves H. Róberttel és a 17 éves O. Zsolttal. A lányok többször nyakon szúrták. Átkutatták a lakást, 30 ezer forintot találtak.

F. Gy. A.

Mit rejtenek Mussolini ládikái?

(Római tudósítónktól)

Mussolini titkos levelezését, esetleg fontos történelmi dokumentumokat avagy a Duce kincseit rejtje az a négy, fémmel borított láda, amelyet vasárnap a búvárok a Garda tó fenekéről hoztak fel, 48 év után? Néhány órán belül kiderül. Egyelőre katonai szakértők vizsgálják az 50-szer 20 centiméteres ládákat, hátha bomba, robbanóanyag van bennük.

Brescia főügyésze a ládák felnyitásával megvárja Alesandra Mussolinin, a Duce unokáját, az Olasz Szociális Mozgalom parlamenti képviselőjét.

A szájhagyomány szerint Mussolini 1945-ben, kivégzése előtt „kincseket” rejtett a Gardatóba. Néhány hete megszö-

lalt egy 82 éves asztalos, Franco Campetti, aki állítólag legyártotta a ládákat Mussolini kérésére. Mint mondta, iratok kerültek bele, és látta amikor a tóba eresztették a ládákat. Az asztalos megmutatta a helyet, és 50 méteres mélységben a búvárok valóban rábukkantak a dobozokra.

A történészek nem várnak szenzációkat. Amióta az asztalos megerősítette a Mussolini-ládák történetét, néhányan felelevenítették a régi feltételezést, hogy Churchill levélben ajánlotta a Duce-nak a hadba szállást Hitler oldalán. Akát valós, akár nem a feltételezés, a Duce-sztori ötven év után is izgalmat kelt Olaszországban.

O. L. Gy.

Hegedűs az állatkertben



A kenguru feszülten figyel. Sosem látott, sosem hallott még orosz hegedűst. Vlagyimir Brisse, a Moszkvai Állami Szimfonikus Zenekar hegedűse sem látott még élőben kengurut. Müértő és művész Ausztráliában, a perth-i állatkertben találkozott. Brisse és a szimfonikusok Csajkovszkij halálának 100. évfordulója alkalmából turnéznak a kontinensnyi országban. MTI TELEFOTO

Miről ír a - 168 ÓRA - ?

- Valószínű, hogy a legtöbb szavazatot a Fidesz és az MSZP kapja az 1994-es választásokon – jósolja Király Zoltán független képviselő a 168 óra körkérdésére (Őn milyen koalíciót vár?). Véleményt mond még Áder János, Bethlen István, Győriványi Sándor, Katona Béla, Rott Nándor és Tardos Márton is.

- Lopott autók a dögtemetőben és a tavak mélyén, szétszerelő műhely a kamionban. Okosak, ügyesek, leleményesek a magyar bűnözők, autótolvajok – állítja Láposi Lőrinc nyugdíjas rendőr tábornok.

- Mennyire érdekli az Amerikában élő magyarságot, hogy kaphatnak-e szavazati jogot idehaza? Hasznos Miklós kereszténydemokrata és Vastagh Pál szocialista képviselő fejt ki véleményét.

ma-1-es versenyek dobogós helyezettei szokták: fürödtek a pezsgőben. Azt mondták, megcsinálták életük legnagyobb dobását.

A két fiút hiába keresték nyomozók Havanna lakótelepi otthonukban. Sorra járták hát ismerőseiket, rokonaikat, míg végül egy VIII. kerületi lakásban rájuk találtak. A fiúk mindent beismertek: elmondták, hogy pénteken délután a szomszédból átmertek Tóthnéhoz, összeverték, rugdosták, késsel többször nyakon szúrták. Átkutatták a lakást, 30 ezer forintot találtak.

F. Gy. A.

Ab Ovo könyvpremier

(Munkatársunktól)

A könyvhét első sajtótájékoztatóját tartották meg tegnap a budapesti Arany János Színházban. Vámos Miklós, az Ab Ovo Kiadó vezetője és munkatársai mutatták be megjelenő három könyvüket: Thomas Bernhard Egy okkal több, Kardos G. György Jutalomjáték, és a kiadó vezetőjének A New York-Budapest metró című kötetét. A látványosság sem maradt el: Kardos G. György egy Macintosh számítógépen rakta ki új regénye főhősének fantomképét.

Agyonverte cimboráját

(Megyei tudósítónktól)

Vasárnap déltájban jelezték a rendőröknek, hogy halott fiút találtak Ózdton egy légópincében. A 17 éves F. Cs. feje véres volt. Este hét órakor – halált okozó testi sértes alapos gyanúja miatt – a rendőrség őrizetbe vette P. Géza 19 éves helyi lakost. A foglalkozás nélküli fiatalember bavalotta, hogy csütörtök délután a légópincében együtt szipózott F. Cs.-vel. Veszekedni kezdtek, hogy melyikük szívjon a zacskóból. P. Géza egy tégladarabbal többször fejbe verte cimboráját.

Műhiba miatt születtek a hatos ikrek

(Londoni tudósítónktól)

Komoly vita bontakozott ki az angol sajtóban a múlt csütörtökön született hatos ikrek körül. A leeds-i kórházban a tervezetnél tizenegy héttel korábban, mindössze hat perc alatt jöttek világra az 594-1250 gramm közötti csecsemők, öt kislány és egy fiú.

A világ hatodik hatos ikreinek szülei csak egy napig örvendhetek felhőtlenül, mert a hétvégére az eseménnyel rengeteget foglalkozó média furcsa tényeket tárt fel. Kiderült, hogy a szülők, Jean és Jan nem házasságok. A sajtó kinyomozta azt is, hogy Jan, a számítógépes szakember korábbi házasságából már tizenéves ikerlányok és egy fiú apja, akiket nyolc éve

nem is látott. Az erkölcsi kifogásoknál sokkal érdekesebb az orvosok és a társadalombiztosítás véleménye. Az anya ugyanis hat éve, mióta Jannal közös fiúgyermekük megszületett, meddőség elleni kezelésben részesült, ami rendkívül költséges. Inkább gyermektelen, évek óta váró házaspárokat kellett volna előnyben részesíteni – vélik az orvosok.

Jan így már tizgyermekes apa lett. A szülészek orvosi műhibának tekintik a hatos ikreket, mert nem lett volna szabad engedni a sokszoros megtermékenyülést, meg kellett volna akadályozni, hogy hat magzat fejlődjön párhuzamosan, csökkentve egymás életésélyét. A babák egyeb-

ként jól vannak, két kislányt már le is vettek a lélegeztető-készülekről.

A szülők körül kirobbant médiavita a csecsemők jövőbeni megélhetését veszélyeztetheti. Jean és Jan már a szülés előtt felfogadták a liverpooli Ettin-ger testvéreket, Nagy-Britannia hatos ikrekre (három van belőlük) specializált reklámszakembereit, hogy adják el a sztorit és hirdetésekkel teremtsék elő a gyerekek neveléséhez szükséges összeget (ez 800 ezer fontra tehető). A kampány első lépése valószínűleg a házasságkötés lesz, azután hullhat az ölkébe az ígért új ház, Volvo-furgon és a temérdek tápszer, pelenka, babaruha.

R. Hahn Veronika

CSAK MAGYAR TERMÉKET!



- Vigyázzon, szegény uram is nagy patrióta volt, de „Az igazi magyar íz” betett neki...!
LEHOCZKI ISTVÁN RAJZA

A nem dohányzók védelmében

Az Országos Dohányfüstmentes Egyesület és az Egészséges Nemzedékért Alapítvány a 6. Dohányzásmentes világnap mosonmagyaróvári országos rendezvényén felhívással fordult a törvényhozáshoz, hogy tűzze sürgősséggel napirendjére „A nem dohányzók védelmében” című törvénytervezet tárgyalását. A törvénytervezet az egészségügyi tárca már 1989-ben elkészítette az Országos Dohányfüstmentes Egyesület közreműködésével. Az illetékes főhatóságoktól

követelik a dohánytermékek reklámozási tilalmának szigorú betartatását. Megállapítják: elárasztották életünket az agresszív dohányreklámok, miközben évente 20 ezer magyar haláláért bizonyítottan a dohányzás felelős.

Ezt a felhívást a mosonmagyaróvári Városi Művelődési Központ színháztermében körülbelül 400 személy egyhangú szavazással elfogadta. Köztük a Népjóléti Minisztérium és a Nemzeti Egészségvédelmi Intézet képviselői is. (OS)

Tüntetnek a jogsértetteket

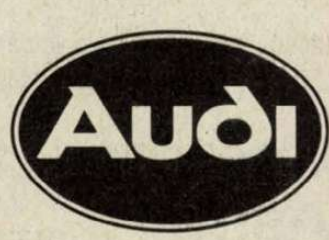
(Munkatársunktól)

A Legfőbb Ügyészség épülete előtt tüntet a Jogsértettek Egyesülete csütörtökön délelőtt tizenegy órától este hatig. A katonai szolgálat alatt tisztázatlan körülmények között meghalt fiatalemberek hozzátartozóiból szerveződött egyesület az akcióval szeretné ráirányítani a társadalom figyelmét arra, hogy a „törvényesen

lezárt ügyek” némelyike számukra ellenmondást tartalmaz.

Az egyesület feltételezése szerint több esetben is a vizsgálatot végző ügyészek bünpártolására lehet következtetni. A Jogsértettek Egyesülete azok után határozta el magát a demonstrációra, miután – a Legfőbb Ügyész ígérete ellenére – nem történt előrelépés a kifogásolt ügyekben.

Volkswagen és Audi. M0 Autócentrum.



A biztonságot, megbízhatóságot, kényelmet és értékállóságot választja amikor Európa legtöbb autósához hasonlóan Volkswagen vagy Audi gépkocsit vásárol. A két márkához méltó színvonalú környezetben és szolgáltatásokkal várjuk az M0 körgyűrű Csepel-Halászteleki lejárójánál.

M0 Autócentrum

Tel: 24/74-132; (06)60/33-331

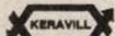
Felvilágosítás: Autóüzlet és Információs Iroda
1066 Budapest, Ó utca 35. Tel/Fax: 269-0108; 111-5212

A Porsche Hungaria szerződéses partnere.

DOB

Keravill vásár

**Televíziók, rádiók, videók,
mosógépek, Whirlpool hűtők, porszívók
Merci háztartási kisgépek és még sok egyéb cikk
KEDVEZMÉNYES VÁSÁRA**
amíg a készlet tart!



MOST MÉG JOBBAN MEGÉRI!

Magyarok: Figyelem, itt vagyunk!

Tenisz

Párizs, május 24.

(Kiküldött munkatársunk telefonjelentése)

Ilyen is régen volt: magyar napot rendeztek a Roland Garros-on. Ez így persze túlzás, ám nem is tudom, mikor fordult elő utoljára, hogy két magyar teniszező is játszhatott ugyanazon a napon a francia nemzetközi bajnokságon. Krocsek Józsefnek volt nehezebb dolga: egyrészt, mert a selejtezőből kellett a főtáblára tornáznia magát, másrészt azért, mert hétfő ellenfele, a spanyol Costa 23. a világranglistán. Krocsek már azzal is emlékeztetett alakitott, hogy a selejtezőben három mérkőzést nyert. Legyőzte a brazil Mottát (210. a világranglistán) 3:6, 6:3, 6:1-re; majd az argentin Orsanicot (122.) verte; végül az olasz Tielemanon (159.) jutott túl. Costa már túl erősnek bizonyult (mondogatta is ezt játék közben a rokonszenvesen vesztő

magyar): 6:0, 6:3, 6:1-re kapott ki Krocsek, de ezért még véletlenül sem illetheti szemrehányás, miután a világ egyik leg-rangosabb versenye a főtáblán játszhatott.

A 12-es számmal a tizenkettes pályát kibérelték a magyarok, hiszen Krocsek után ugyanitt következett Földényi Annamária, az olasz nevű francia Lucarelli ellen. A hazai teniszezőnő szabadkártyával került a főtáblára, s úgy tervezte, nem is fejezi be az első fordulóban. Igen ám, de Földényi igen okosan játszott, végig arra várt, hogy ellenfele hibázzon. Lucarelli meg is tette ezt a szíveséget, így a magyar játékos fölényes 6:3, 6:2-vel jutott a második fordulóba.

Oda várjuk Temesvári Andrást is – nem tagadjuk, megjött az étvágunk –, aki azzal a Shaun Stafforddal játszik kedden a kora délutáni órákban, akivel a hét végén itt Strasbourgban páros versenyt nyert. Az amerikai a 69. helyen zárta a tavalyi esztendőt, vagyis nem

sokkal előzte meg Andreát, többek között ezért is bizakodunk.

S most az igazán nagyokról! A címvédő Jim Courier Ricardo Azarral kezdte az idei francia nemzetközi bajnokságot. Az argentin volt már 90. is a világranglistán, vagyis véletlenül sem nevezhető gyenge játékosnak. Courier azonban nagyra tör, ezért hát nem ismer kegyelmet: három 6:3-as szetben nyert, s egyértelműen jelezte, hogy keményebb csatákra is készen áll. Miután a női világlövő Szeles Mónika az ellene intézett keses merénylet miatt nem indult az idén Párizsban, érthető volt, hogy a férfi ranglista első helyezettjét, Couriert elsősorban a pályák biztonságáról faggatták az újságírók a mérkőzés követő sajtótájékoztatón.

– Örültekkel szemben senki sem mehet biztosra – mondta Courier. – Ennek ellenére nyugodt vagyok, s bízom a francia biztonsági emberekben.

Steffi Graf, aki Szeles távollétében a női verseny első kiemeltje, váratlanul megizzadt a

svéd Cecilia Dahlman ellen: az első játszmát csak a rövidítésben nyerte, a második ellenben sima 6:1 volt. Arantxa Sanchez-Vicario érdekes módon a második szetben szenvedett a holland Kiene ellen, de némi nehezésség árán már a második fordulóban van.

Boris Becker követte a centerpályán Couriert: a negyedik helyen kiemelt német 6:0, 6:3, 6:0-ra verte a francia Escude-ot. Nem is ez volt a lényeges, hanem amit a mérkőzés utáni sajtótájékoztatón mondott. Először arról kérdezték, hogy szerinte francia ellenfele tartott-e tőle? „Minden normális embernek megremeg a keze, amikor a Roland Garros centerpályájára lép” – szölt a rokonszenves válasza. Nem zavarja-e, hogy még sohasem nyert Párizsban? „Nem, ennek a versenynek különös varázsa van, egyszerűen jó itt lenni. Ami a végső győzelmet illeti: Rómában ráéreztem a ritmusra, ez a lendület talán messzire visz.”

Jakab József

Dublinra készülnek

Ír–magyar válogatottvíkend

Labdarúgás

(Munkatársunktól)

A legerősebb összeállításban szerepel szombaton, a magyarok elleni barátságos találkozón az ír válogatott. A házigazdák futballszövetségtől kapott információk szerint a következő játékosok kaptak meghívást a keretbe:

Bonner, Kelly, Irwin, O'Leary, Moran, Staunton, Houghton, Phelan, McGrath, Kerna-ghan, Townsend, Whelan, Cas-

carino, Coyne, Quinn, Aldridge, McLaughlin.

A magyar keretét még nem hirdette ki Puskás Ferenc szövetségi kapitány, de az már biztos, hogy Détári neve hiányzik majd a névsorból, mert a dirigent ezúttal nem engedi el klubja, az Ancona. Információk szerint ezek a labdarúgók utazhatnak Dublinba (a lista nem tekinthető véglegesnek):

Petry, Babócsy, Csábi, Bánfi, Telek, Lőrincz, Urbán, Keresztúri, Duró, Nagy, Balog, Márton, Pison, Hamar, Répási, Eszenyi.

„STÚDIÓ 16”

Csak ültünk és meséltek...

(Munkatársunktól)

Már „csak” tizenhat jelölt van az MLSZ elnöki posztjára, miután Lantos István hétfő délután megirt – lapunkhoz is eljuttatott – nyílt levelében arról tájékoztatta a szövetség vezető testületét, hogy visszalép a jelöléstől. Ennek hátterében a Telesport által szervezett, hétfő délelőtti, majd háromórás összejövetel, pontosabban az áll, hogy a valamennyi elnökjelöltet és több újságírókat a tv-stúdióba szólító találkozón kiderült: külföldi állampolgár – a jelenlegi alapszabály szerint – nem lehet az MLSZ elnöke.

Márpedig Lantos István, a Rucanor cég magyarországi tulajdonosa – bár hazánkban született – holland állampolgár.

De nemcsak ez derült ki a stúdióbeszélgetésen – melynek rövidített változatát tegnap este láthatták a televízióképernyőn –, hanem főként az: továbbra is szinte teljes a káosz a magyar labdarúgásban. Ha ennek újbóli bizonyítása volt a tévés szerkesztők célja, akkor elképzelésük maradéktalanul bevált.

Egyébként – a műsorvezető derült: külföldi állampolgár – a Vitray Tamás szlogenjét némi képp áformálva – csak ültünk és meséltek...

Kézilabda

FTC–Vasas a BS-ben

(Munkatársunktól)

Tizenegy éve már, hogy a sportág legutóbb a Budapesti Sportcsarnokban rendezték meg – akkor a nagy sikerű női vb színhelye volt –, ám a hosszú szünet után ma ismét helyet kap az ország legnagyobb fedett sportlétesítményében a kézilabda. A két győzelemig tartó női bajnoki döntő harmadik, az aranyérem sorsáról határozó mérkőzését játsszák a BS-ben: az FTC–Vasas találkozó délután hat órákor kezdődik.

A két nagy múltú együttes összecsapásán az alapszakaszban élen végzett Ferencváros a pályaválasztó, s a zöld-fehérek a Népstadion és Intézményeivel közösen rendezik a meccset. Amint azt érdeklődésünkre Molnár Zoltán, az NSI főigazgatója elmondta, a találkozót mintegy félmillió forintot költségre ötven-ötven százalékból terhel a feleket, s a bevételen is testvériesen osztoznak.

Amennyiben legalább négyezren váltanak jegyet, már megtérülnek a „rendezőpáros” kiadásai, ám a főigazgató nem éri be ennyivel: legalább ötezer nézőre számít. A belépőket ma délelőtt tiz órától árusítják a BS pénztárait: a felnőttek 200, a diákok 130 forintért nézhetik meg a mérkőzést.

Az esélyekről szinte lehetetlen nyilatkozni, ha csak azt nem: bármi megtörténhet. Bizzunk benne: a helyszínhez méltó színvonalú lesz a játék, valamint az érdeklődés, s a találkozó így azok meggyőződését erősíti, akik szerint éveken át érdemtelenséggel szorultak ki a BS-ből a labdajátékok hazai eseményei.

BARCELONA, REAL MADRID

Együtt, ha nem is kéz a kézben

Még négy forduló Spanyolországban a régi rend szerint

Az 1992–93-as idényben jó darabig úgy tűnt, hogy nem csupán kétéves lesz a spanyol labdarúgó-bajnokság, de aztán néhány héttel a befejezés előtt mégis helyreállt a megszokott „rend”.

Amióta csak a labdát kergezik Spanyolországban, a bajnoki címek sorsa legtöbbször a Real Madrid és a Barcelona között dől el. Mindkét együttesnek voltak nagy korszakai. Az ötvenes évek vége és a hatvanas évek eleje a királyi gárda fénykora volt. Puskásék, illetve ahogy erre felé mondják, Di Stefanóék beföldön minden zsinórban nyertek, s amúgy mellékesen: egyhuzamban öt BEK-győzelmet is szereztek. Hiába játszott az akkori Barcában Kubala, majd Kocsis és Czibor, az első hely elérhetetlennek bizonyult a katalán csapat számára. Aztán változtak az idők, felváltva jöttek a bajnoki címek és az európai kupagyőzelmek. A hetvenes évek második fele a Cruyffal és Neeskenszel megerősített Barcelona dicsőséges korszaka volt. A nyolcvanas évtizedben viszont a „Kese-lyű” (Butragueno) vezette Real Madrid vált ismét ellenállhatatlanná. A legutóbbi néhány esztendőben – ezúttal edzőként – megint Cruyff hozta meg a sikert a Barcának. Tavaly és tavalyelőtt a kék-pirosak nyerték a bajnokságot, s tavaly a BEK-et is.

Más csapat – néha az Atletico

Madrid, néha valamelyik baszk együttes, a Bilbao vagy a Real Sociedad – legfeljebb véletlenül csípte el a bajnoki címet az eddigi küzdelmek során. Az idei szezonra viszont többen is erősítettek. A Sevilla a két argentin klasszist, Maradonát és Simionét „dobta be”, néhány feláldozást lezámítva, csekély eredménnyel. A Valencia és a Bilbao fiatalokból álló, ütőképes gárdát kovácsolt. Főleg a Valencia játszott időnként igazi örömfutballt, amit minden valószínűség szerint jövőre az UEFA Kupában egész Európa szeme láttára is megismételhet, de ezzel legfeljebb borsot törhetett a nagyok orra alá, valódi veszélyt nem jelentett számukra. Egyedül a Deportivo La Corunának sikerült majdnem felborítania a papírfórmat. A csapat két brazil vezéregyénisége, Bebeto és Mauro Silva mellé felnőttek a többiek, főként Claudio és Fran. A bajnokság végére azonban ők is elfáradtak. Idegenben kikaptak a Barcától és a Realtól is, így négy ponttal leszakadva már csak a biztos UEFA-szereplésre koncentrálnak.

Miután a legutóbbi fordulóban a Barcelona 4-0-ra legyőzte a Rayo Vallecanót, a Real Madrid pedig 5-0-ra a Sevillát, a két nagy egyaránt 52 ponttal áll a bajnokság élén. A négy hátralévő mérkőzésük is egyforma nehézségűnek tűnik. Spanyolországban azonos pontszám esetén a gólkülön-

ség dönt, ez jelenleg a Barcának kedvez (öt gól differenciával). A királyi gárdának nagyon kellene a bajnoki cím. Ha az elsőség nem lesz a madridiaké, akkor alighanem mennie kell Benito Floro edzőnek, menesztik Mendoza elnököt, és szétesik a sok sikert megélt Butragueno, Chendo, Michel, Sanchis, Martín Vázquez gerincű nagycsapat.

A Barça az egyhuzamban nyert három bajnoksággal futballtörténelmi tettet hajtana végre. Hogy ez sikerül-e, főleg a sérüléseken múlik. Goicoechea jó ideje beteg, Ferrer épp hogy felépült, a múlt heti edzésen pedig a tavalyi év legtehetségesebb európai fiataljának választott középpályás, Guardiola vált két hónapra harc-képtelenné, inszakadás miatt.

Habár az általános vélemény szerint a Barça idén némileg esélyesebb, biztosnak csak egyetlen tipp tekinthető: idén is a két nagy egyike nyeri a spanyol bajnokságot.

Lempert Márta

HÍREK

FARAGÓ IVÁN (5 pont) áll az élen hét forduló után az Elekes Dezső sakkemlékversenyen.

A TOTÓ 21. játékhetén két telitalálat volt, a nyeremény egyenként 1 millió 958 ezer 905 forint. A 13-asok (7) 537 119, a 12-esek (235) 13 714, a 11-esek (2630) 1225, a 10-esek (18 383) 263 forintot érnek.

Opelben utazunk!

Akció!

Jelentős kedvezménnyel, korlátlan km-rel kölcsönözhető a következő típusú gépkocsik:

Corsa
Astra
Vectra

naponta 2222 Ft+ÁFA

naponta 3333 Ft+ÁFA

naponta 4444 Ft+ÁFA

NÉPSZABADSÁG

EÖTVÖS PÁL elnök, főszerkesztő

KARCAGI LÁSZLÓ, TAMÁS ERVIN, ZALAI ISTVÁN főszerkesztő-helyettesek
DANISS GYÖZÖ, FRISS RÓBERT, TRIPOLSKY LÁSZLÓ lapszerkesztők
BERKÓ PÁL, GYENES LÁSZLÓ, VERES MÁRIA segédszerkesztők

Művészeti vezető: Mészáros Ákos

ROVATVEZETŐK: gazdaság: BOSSÁNYI KATALIN, hazai tudósítások: FALUS GÁBOR, hír és információ: VAJDA PÉTER, kultúra: ZALAI ISTVÁN, kultúra: VÖRÖS T. KÁROLY, olvasószolgálat: FÁBIÁN PÉTER,

érvek, vélemények: MIKLÓS GÁBOR, sport: JAKAB JÓZSEF, fotó: RÉDEI FERENC.

Kiadja a Népszabadság Részvénytársaság

Felélő kiadó: DR. BREITNER MIKLÓS vezérigazgató

Ügyvezető igazgató: LENGYEL L. LÁSZLÓ

Lapigazgató: RÓZSA GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest III., Bécsi út 122-124. Telefon: 250-1680

Telefax: 168-9098 Hirdetési ügyekben telefax: 188-9567

A Népszabadság Rt. levelezési címe: 1960 Budapest

Terjeszti a Magyar Posta, az Extra HIR, a Passz és az R Press

Előfizethető bármely hirlapkezelő postahivatalnál, a hirlapkezelőknél, a posta hirlapüzleteiben és a Hirlap-előfizetési és Lapellátási Irodánál (Heli)

Budapest XIII., Lehel utca 10/A 1990, közvetlenül vagy postautalványon, valamint átutalással

a Heli 219-98636 pénzforgalmi jelzőszámmal.

Előfizetési díj egy hónapra 330, negyedévre 990, félre 1980, egy évre 3960 Ft.

Szerkesztőség: Népszabadság Fényképfő Kft.

Nyomtatás: Szikra Lapnyomda. Felélő kiadó: DR. CSÖNDES ZOLTÁN vezérigazgató

INDEX: 25 001 ISSN 0133-1752 BP. – ISSN 0237-3777 VIDÉK

A mai lapszám külpolitikai szerkesztője: HORVÁTH GÁBOR,

belpolitikai szerkesztője: UJ PÉTER,

grafikai szerkesztője: Ifj. RÓKÁS SÁNDOR

1 2 4 16



Így ütötte ki az amerikai Riddick Bowe a profi nehézsúlyú öklölvívó-világbajnoki döntőben honfitársát, Jesse Fergusont...



...aki egy ideig nem tudott a K. O.-ról

REUTERS FOTÓK

KÜLFÖLDRŐL JELENTIK

NEW YORK: Hazai győzelemmel zárult az első mérkőzés az amerikai profi kosárlabda-bajnokság Keleti konferenciájának döntőjében: New York Knicks–Chicago Bulls 98:90.

TORONTO: Egyenlített a helyi Maple Leafs csapata az észak-amerikai jégkorongbajnokság Campbell fődíjnyerőjének döntőjében, miután 4:2-re legyőzte a Los Angeles Kings együttesét. A párharc 2:2-re áll.

FULLERTON: Barátságos válogatott labdarúgó-mérkőzésen: Egyesült Államok–Bolivia 0-0.

KARLSRUHE: Ismét teljesen nyíltá vált a német labdarúgó-bajnokság, mivel a 32. forduló zárómérkőzésén a Karlsruhe 4-2-re

nyert a Bayern München ellen. Az élcsoport: 1. Bayern 44 pont (68-41-es gólkülönbség), 2. Werder Bremen 44 (55-30), 3. Dortmund 41.

BUENOS AIRES: Tizenhat forduló után a Velez Sarsfield csapata áll az élen az argentin labdarúgó-bajnokságban. A listavezető együttes – amely legutóbb 1-0-ra nyert az Argentinos Juniors ellen – egyaránt öt ponttal előzi meg a River Plate és az Independiente csapatát.

SALO: Négy futam után a svéd Jörgen Nilsson (137 pont) vezet az 500 köbcentis motocross-világbajnokság összetett versenyében. A második helyen két belga motoros, Martens és Boonen (125-125) osztozik.